

Supracoperta și coperta de Petre Vutcăneș,

TUDOR ARGHEZI

H^ £•

*IjOi*

SCRIERI

14

ir- P-'  
fe=

« - or

•3 "5  
§5 '3

P R O Z E

EDITURA PENTRU LITERATURĂ

TABLETE  
DIN  
TARA DE KUTY

*Lui François Rabelais*

FOSTUL      CUVINT      ÎNNAINTE,  
LA      EDIȚIA      ÎNTÎIA

*Sia putut citi în zjare textual că prezentele pagini, sorocite unei apariții primăvaraice, nu fost puse în circulație la timp din pricina cenzurii.*

*Omul obișnuit să gîndească slobod, așeažă propoi zjia întrialfel. Dacă ar fi fost supusă examenului cenzurii, carte de față nu ar fi fost cuvînt să fie oprită, dar și ar fi recunoscut drepturi artistice unei noi autorități literare, ceea ce nu sia întmplat.*

*Autorul se folosește de spațiul pe care i lăsat aci gol imprimeria, ca să facă o declarație de principiu cititorului: că ma urmărit să realizeze nici logică, nici succesiune, ci o simplă carte de buzunar și ghiozdan, citibilă oricum, începută oriudeunde, fără final și puțind sfîrși acolo unde vrea cititorul săn puie o zâlogă, să o abandoneze sau să o arunce.*

T. A.

## ÎN AVION

Mulțumită avionului, explorările au ajuns lesnioioase, și dacă aerul sau motorul nu te trădează, carbonizat într-o pustietate sau pierdut într-o mare, ești sigur de o călătorie plăcută. Înnainte ca să\*și facă trupul ușor, aviatorul trebuie să\*și ușureze sufletul, obișnuindu\*și4 cu viața de fiu' ture și cu pieirea instantanee.

Echipați cu tot ce trebuiește, ne\*am construit costume de piele cu blana pe dos, ne<am strâns capul bine în cîte o căiță din acelaș material, am pus în cojoace potrivit croite toate labele noastre patru.

Plecarea mea s\*a petrecut fără voie, întno ab< sență totală a personalității. Cei doi prieteni ai meu aviatori, Mnir și Kuic, m<au scos dintr-un local către ziuă, mai mult absent, cum zisei, decît de față, și m\*au dus acasă la ei, în camerile de la periferie ale unui aerodrom. Hangarele, puse la rînd, mi\*au lăsat o impresie de broaște\* țestoase uriașe, ieșite din mlaștinile unei țări de început de lume, ca să miroasă orizontul. Un ochi electric li se dilata pe nas. Am dormit ca o brută, aruncat pe mușamale, pînă pe la patru după\*amiază, cînd mi se întoarse memoria dispă\* rută. Vrui să fug pe fereastră și să mă duc să\*mi sărut familia, pe care nu o mai văzusem de patru zile, decînd dura ceea ce fusese o masă colegială. Kuic mă prinse de picior.

— Stai, lașule! zise. Peste șapte minute decolăm, îmbrăcațid! porunci Kuic ajutoarelor.

— De ce «lașule»? am întrebat jignit. Pot să\*ți afirm că nu mi\*e frică de nimic! adăogai cu o bărbătie orgolioasă. Dar, mărturisesc, și cu un sentiment, care aş fi preferat să fie numit sfială și blîndețe, dacă nu\*mi era, întnadevăr, nu frică ci groază, și dacă n<ăs fi tremurat ca varga.

- Nu vezi cum dîrdii, imbecilule! zise Kuic.

— Eu? întrebai dezarticulat, în plină lună de vară, de o rapiditate de mișcări și de o precipitare a maxilarului, pe care nu le puteam stăpîni.

— Nu\*l mai luăm cu noi, hotărî Mnir. Te po# menești că ne face o boroboată pe sus și ne cere săA azvîrlim din avion.

— Nu pe~~ce~~penmit! protestai clănțänind. Me\* me\*merg cu\*cu voi. Ssânt ho\*tărît!

De fapt, soluția lui Mnir mă interesa; îmi venea să plîng și Mizera rușine. Îmi aduceam aminte zîmbetul fetiței mele, figura ei puțintel cîrnă și cărămizie, cu mărgică ochilor neagră, și voi am să o iau în brațe, încă o dată, înainte de a muri în talazele oceanului, otrăvit cu azur și apă amără și devorat de rechini. Dar Demonul trufiei, care a caracterizat întodeauna pe fricoși, se instalașe în paiele sufletului meu și, viteaz prin imitație, devenii în tărbacă evenimentelor un erou. Cît era de lamentabil eroismul meu, știa numai con\* știința.

— Gata?

— Gata!

Nici nu mă spălasem pe ochi, și zburam la trei sute metri înnălțime. Ca să fie mai mari, metrii mi se păreau pătrați și cubi.

Deocamdată, simții nevoia să mă uit la ceas.

— Nu ștui unde mi\*e ceasornicul, zisei către Mnir și Kuic.

Primul se uita în hartă, și cel de\*al doilea era la volan.

— Ai uitat că bai dat chelnerului cadou?

— Ar fi trebuit să fiu beat, zisei cu accent; nsam această slăbiciune.

— Turtă! zise Mnir, apucat de un hohot de rîs. îl ținea pe chelner de gît și4 pupai în urechi.

Mnir se aplecă să scuipe de scîrbă, deasupra planetei, care se mișcă subt noi ca niște cărti de joc. Aparatul se lăsa ca o luntre pe stînga.

— Ai sictir! zise Kuic. Puteai să\*ți înghiți scuipatul, gîndindurte la gălbenușul din urechea chelnerului, și să nu ne dai peste cap. Nu mă face! că mă pui pe acrobație și vârsăți mațele din voi.

— Lasăd, mă, în pace, zise Mnir. Nu știi că e nebun? Dîn trei spirale em stare să ne dea gata pe amîndoi și pe el.

Tocmai trecea o biserică pe dedesubtul nostru, ca o capră. Un popă ne făcea bezele voluminoase.

— Dar am scăzut la o sută douăzeci de metri! strigai. A crescut popa.

— Țineați fleoanca! zise Kuic, că te las pe clo\* potniță.

Și deodată ne ridicarăm vertical, ca o săgeată, pînămtftun nor.

— Nici aşa! zisei. Ia\*o mai domol.

— Ca să te învăț minte! zise Kuic.

Kuic sășia o melodie de jazz, rămasă de la banchet.

— Știi la ce mă gîndesc? zise Kuic. La putoarea aia de cioară înnalță cu ochii verzi. Mă rugă s\*o luăm cu noi, s\*o facem vulturoaică.

— Mai era un loc lîngă mine, zise Mnir... Mă, un lucru aş vrea să mai încerc în avion...

— E porc! zisei.

— De , ștui eu? răspunse Kuic, pilot profesional. Cred că ajunsem foarte palid. Pierdusem echis librul interior dintrodată, la o nouă clătinare

mai bruscă, și mi se umplu gura de«o amăreală acră.

— Dă\*i drumul jos, *mo* mai economisi, îmi comandă Kuic.

Și dădui drumul ca unui conținut de ceașcă de ceai.

— Aerul spală, zise Kuic. Pînă jos nu mai ră\*mîne nimic. Ca și din pasageri...

## ÎN VĂZDUH

— I Ne aflam la șase sute de kilometri de centrul de aviație, de unde plecasem. Kuic zise:

— Citește ceva, ca să mai treacă timpul.

— N\*am luat nicio carte cu mine, răsunsei.

— Recitează, idiotule! din memorie.

Uitasem tot ce știam și mă gîndeam numai la fetița mea, care se putea spune că nu mai avea tată, cu un accent cu atît mai tragic, cu cît încă nici nud pierduse. Mă căznii să\*mi aduc aminte cîte ceva: un vers pe ici'colo, fără sens, fără legă; tură. Mă obsedau totuș niște îngînări din copilărie, pe care nu cutezam să le pronunț și a căror revenire subită nu mi\*o puteam explica, în alti\*tudine, decît printno diminuare a insului pînă la ceea ce fusese în copilărie. Și ziceam mintal, după motor : «Ala, bala, portocala... Ala, bala... portocada... Cioca, boc...»

— Ce\*aiz? întrebă Kuic auzind «boc», rostit involuntar, tare.

— Am zis: Ala, bala, portocala...

— Pitak să\*țimpit în cer detot, zise Mnir că\*tre Kuic. Cînd să\*da jos la Asfadur, o să ceară biberon.

— Era țimpit decînd se găsea pe sol, răsunse Mnir.

— Ieftin! împlinii eu. Orice nătărău e în stare să facă o glumă atît de proastă.

Kuic lăsă avionul să alunecă pe vîrf, perpendicular la pămînt, și, după ce\*mi trase o spaimă, se ridică din nou.

— Nu face prostii! zisei. Dacă nu și\*e milă de zănameca ta tinerețe, adăogai cu gravitate, ești obligat să te gîndești la copiii mei. . .

— Cînd e vorba de pielea lui, își citează copiii, zise Kuic. Cunoaștem! Dragoste prin substituire, șantaj sentimental. Zaraful care î\*a mîncat mami paralele, zicea că Banca lui e o instituție economică și că de ea atîrnă Ordinea Socială.

— Ce\*are\*a face! zisei către Mnir. Amestecă pe măsa cu copiii mei. De o parte o cotoroanță, și de alta niște îngeri.

— La opt sute cincizeci de metri, zise Kuic, văd că te\*apucă pofta să mânânci ceva. Mânâncăd, cu condiția să nu mă stropești.

Mnir mă trase de mînă, cînd mă pregăteam de o replică tăioasă.

— Taci din gură! șopti el.

— Vreau să am ultimul cuvînt! zisei iritat. Nu\*mi place să fiu căcat în picioare.

— Dobitocul vorbește ca pe bulevard, zise Kuic. Mă boule! În văzduh limbajul se schimbă. N\*ai văzut că zburătoarele nu dau cu copita?

— Îl auzi? . . . zisei revoltat, către Mnir.

— Lasăd: el conduce.

— O să\*mi spui că nu e vizituu, răspunsei.

— Șșșt! zise Mnir, puindu\*mi mîna pe gură.

— Iacă tac, zisei, dar asta nu mă împiedică să gîndesc și să răspund mai tîrziu.

— Sfatul meu, zise Kuic, este că e mai bine să cugeti decît să gîndești.

— Mă tot provoacă! zisei către Mnir.

Kuic, careți în fond un băiat bun, puse capăt dialogului, întinzîndume cu mîna stîngă, pe dea\* supra umărului, un baton de ciocolată.

— Astupă\*ți gaura, zise el. Ne suim la trei mii de metri: Băgați de seamă!

într\*adevăr, nu știam să apreciez fizicește o asemenea verticală, dar imam simțit deodată gol, cu sensația că golul mi\*e îndoit. N\*aș putea să exprim starea mea decît cu o învîrtire la strung pentru dublu ghevint: un spiral din dreapta, în\* crucișat cu un spiral din stînga. Îmi venea să retragez tot ce spusesem și să sărut mîinile pilo\*tului care mai putea să stăpînească existența, du\*pă fuga\*n sus, în vatra cerului, pînă la adîncime. Eram la cinci mii de metri.

— Te făcui acvilă regală, căcăiosule! zise Mnir.

— Nu mai am nimic de zis, răspunsei. Ești o forță a universului.

— Și a micii publicități, răspunse Kuic ironic, farseur la orice altitudini.

— — 1 — S\*o dăm în măsa de viață, zise Kuic, scoborînd aparatul. Acu e acu. Trebuie să ate\*rizăm. Ori avem noroc, ori ne ia dracu. . . Măăă! se zăresc oameni cu chivără și coadă.

Nu mai era de ținut văzduhul. Unul din motoare se hodorogise, al doilea se împleticea, și al treilea putea să ne lase\*n drum. Mai era zborul planat, dar cine știe? Căutam un șes și nu era. După optsprezee mii de kilometri și de cîmpli de apă fără sfîrșit, spînzuram deasupra unei insule, ale căreia margini dispărură, cînd ne aflam la'sase sute de metri de pămînt. O forfotă de comanace țuguiate umplea orașul, și riscam să intrăm cu âripile ea. S\*ar fi zis că sănsem nerăbdător aștep\*tați, cu toate că nu ne anunțase nimeni și că deam accidental într\*o țară neaflată pe hărțile noas\*tre. Norocul ne scoase înainte un cheu neted,

imens, o plaje. Stoparăm în mijlocul ei, în vreme ce lumea fugea la apariția noastră de\*și rupea picioarele. Pentru orice întâmplare, ne pregătisem mitraliera.

Lucrurile s\*au petrecut cam în felul intrării lui Guliver în Țara Piticilor. Văzindume liniștiți, cetele și gloatele se apropiară de noi și ne salutară în genul țării lor, descheindu\*se de toată haina și dînd pulpanele laoparte, atât bărbatii, pe care, bineînțeles, îi recunoscurăm numai decît, după un amânunt, care se infățișa gras, cît și femeile, de un desen și de o compoziție pline de frumusețe.

— îți dă mîna să saluți ca ei? zise Kuic. Pînă să ne scoatem noi pantalonii și cățaveicile, trece toată ceremonia.

Salutarăm europenește, cu mîna la scufii, și, văzînd că locuitorii nu înțeleg, ne aplecarăm în complimente, exagerînd plecăciunea, ca să fie vă\*zută mai bine. Și, ei tot n\*au înțeles, crezîndu\*ne poate, bolnavi de șira spinării.

Ne lipsea un tîlmaci, dar nu ne lipsi mult. Ieși din mulțime un cocoșat care ne știa limba, din Statele Unite, unde se întîmplase să munceașcă, dînd un șurub la fiecare patru secunde ce\* lui ce îl punea; meșter și farmer, proprietar al unui heclar, în America de Nord.

— Vreau să te întrebă un lucru, ziserăm Cocoșatului. Ce era atîta zarvă și muzică la scoborârea noastră?

— Cum, nu știți? Orașul a devenit municipiu, răspunse Cocoșatul.

— Adică?

— Adică nu mai e oraș.

— Ce s\*a schimbă?

— Nu s\*a schimbă nimic.

— E o populație blajină, care, neavînd ce face, schimbă numele lucrurilor și ale demnităților, la fiecare zece ani, cel puțin o dată.

— S\*a schimbă alătăieri și numele străzilor. Și a fost o sărbătoare! S\*au introdus bulevardele. Era și urît, zise Cocoșatul. De pildă, gropile au devenit grote, marginile gîrlei splaiuri, iar străzile care purtau nume de lucruri au luat nume de oameni însemnați, din istoria lumii. În douăzeci și cinci de ani au trecut prin planul orașului nostru toți oamenii mari, după epocă. Cînd ni se urăște, aducem alții.

— Pentru ce?

— Fiindcă primarul nostru, fiind om însemnat, a voit să fie mai însemnat decît toți ceilalți, și i\*a făcut, într\*un fel, subalternii lui. Cînd po<sup>runc</sup>ește: «Duceți\*vă în strada Clemenceau și dărîmați casa de la numărul trei sute patruzeci și doi », primarul se simte nu numai egal cu Clemenceau, ceea ce ar fi prea puțin, dar mai mare ca el, pentru că poate să facă un act de autoritate cu o celebritate defunctă.

- A să?

— Primarul nostru voia să fie și general. Fiindcă fusese în armată numai sergent, și nemai\* putînd obține gradul dorit din oștire, a ținut să\* capete civil. Avem un primar plin de ambii, însă dibaci, ne explică bătrînul cocoșat. Ca să poată fi general, el s\*a numit primar\*general, și a făcut mai mulți primari\*locoteneni. O să vi\* arăt: e cu cioc. îl strică puțin buza de sus, întoarsă la colțuri ca la crapi, și nu se asortează cu culoarea ochilor, dar ciocul salvează tot, ca scîrțitul ghetei ciorapii pestriți. Cînd veți vorbi cu primarul nostru, binevoiți de greșî și zicetî\*i domnule general. La auzul acestei chemări evocative—lena, Waterloo, Wellington, Napoleon,—

pieptul lui de rîndunică se dilată pînă la atletism,  
și omul călcăm pinteni de aur.

— înțeleg, zise Kuic. Raționamentul e logic.  
Dacă Iulius Caeser a fost titularul unei împărații,  
analogul lui, primarubgeneral, trebuie neapărat  
să domnească într-un municipiu.

— E și sentimentul nostru al tuturor, zise Co\*  
cosatul.

#### UN PROIECT

La masă, aflaream concepțiile acestui bărbat de inițiativă, care nu voia să închidă ochii fără să reformeze orașele după norme noi. El dorea să strîngă și să sorteze edificiile de acelaș fel într-un singur loc, bisericile cu bisericiile, grădinile cu grădinile. Stătuile, adunate din toate părțile într-un Parc al Stătuilor, și de asemenei canalizările și bulevardele, fiind mai lesne de îngrijit și admirat laolaltă decât separate. Canalurile, de pildă, trebuiau scoase din pămînt, ca să nud mai încămodeze, și îngrămadite, ca în săntierul unei fabrici de tuburi de beton, la diametrul și lungimile lor, în stive demonstrative în mijlocul unui parc cu lac, iar becurile electrice aveau să fie scoase din oraș și îngropate în lac, ca să-l lumineze pe dedesubt, în culori. « Toate lucrurile la locul lor » este principiul primarului\*general. E o simplificare și o reorganizare a vieții. Având, de pildă, două sute cincizeci de mii de robinete de apă launloc, debitul poate fi matematic supraveghiat, și anarhia răspîndirii lor în tot orașul suprimată. Primarul a fost impresionat de vechiul simț de grupare din Babilonia, unde toți elefanții de piatră ai unei regiuni erau puși alături pe două rînduri, ca să păzească intrarea la templu. Ceea ce izbucnise deocamdată, era fericitul ansamblu al felinelor, pe care le-a transportat din municipiu pe un deal, lipind lămpile una de alta.

Cocoșatul ne dete o idee, excelentă prin toate urmările ei.

— Spuneți că sănțeți ziariști, ne sfâtuie Cocoșatul, și că veniți într-o anchetă internațională. Lumea aci are superstiția ziarului, și în special autorită\*țile. Wață luat un aparat fotografic? Punetid în funcțiune des. Cereți-i primului\*ministru să vă pozeze în pantalon de baie și cu pipă, pe tr\* tuarul Parlamentului, și el se va supune. Oamenii noștri politici sănt, din instinct artistic, mari amatori de fotografii, mai ales dacă ele apar într-o gazetă cu note biografice mai multe decât în natură, și cu elogii.

— Cît ceri să fii ciceronele și secretarul nostru? am întrebat pe Cocoșat.

— Nu cer nimic. Restul mă privește. Interpretul unui domn ziarist străin are sursele lui, și dacă am cîștigat unu la mie din ce încasează patronii mei, sănt un om făcut. Mă mut din Canada în California.

— Ești angajat, zise Kuic. Dume la un hotel bun.

#### O MIE ȘI UNA DE FETE

—<sup>1</sup> Pe drum, Cocoșatul ne povestî istoria tînă\* rului cu șapte surori, pe care cred că o citise în poveștile arabe.

Un băiat avea șapte surori frumoase, și ele cons\*tituiau toată avereia lui, adică un prim capital, care, bine exploatat, a produs capitaluri bancare însemnate, locuitorii fericitului ținut avînd și adagiul potrivit, că nu e nevoie să ai capital, insta\*lație sau marfă, ca să produci alt capital: este de ajuns o «combinăție».

Fiecare din surorile băiatului, una măritată, a doua divorțată și celelalte cinci fecioare, «tră\*iau», cum se zice în Kuty, cu cîte un frate dintr\*o familie cu șapte flăcăi, un flăcău bătrîn, un al doilea flăcău între două vîrste, și mai mulți alți flăcăi. Fecioarele aveau un mare număr de flăcăi, din care unii erau căsătoriți și se jucau de\*a fetele cu ei toți, cum se joacă fetele. Si cum flăcăii, și cei bătrâni și cei mai puțin trecuți, făceau parte dintr\*o societate de jucători de popice cu bere, chemată mai tîrziu, de la țapi și halbe, la un rol social, — fără să se gîndească, în ziua feri\*cită a chemării, fratele cu șapte surori a devenit ceea ce se numește în Kuty «bărbat de Stat», un termen intraductibil.

Bărbăția de Stat era o stare a fizicului și a moralului, comparabilă cu harul, căci se bucurau de ea foarte puțini, vreo zece\*doi și prezece oameni

profetici, odată și în acelaș timp. Ea se manifesta pe negîndite, ca o prezență imaculată, fără să\* și aleagă starea și categoria, cîteodată la bere și la popice, și avea însușirea să transforme mințile, gusturile și chiar miroslul cojocului, din berbec în ambră, printr\*o inexplicabilă operație divină.

Ți se făcea mai întîi un mare gol brusc în amin\* tire, că uitai tot ce fusese pînă în ajun, în ordinea, cum se zice la noi, materială și morală. Uitai sensul lucrurilor și al cuvîntului, uitai ce învă\* țaseși ca și ce trăiseși, iar dacă nu învățaseși nimic, începeai să știi la perfecție, într\*o singură noapte, o sumedenie de lucruri mari și noi, și mai cu seamă secrete.

Întîia cunoștință perceptuată imediat cu starea harului, și nicidecum cu ceea ce se numește vul\*gar inteligență, a bărbăției de Stat, este «rațiunea de Stat», o subtilitate de netîlcuit, încorporată de la sine în ființa unui bărbat al bărbăției, în\* dată ce transformarea individului normal e indi\*cată de un portofoliu.

Portofoliul e un obiect de piele cu despărțiri\* turi, însă cusăturile fiind făcute cu misticism, se înțelege că efectele lui asupra titularului sănt altele decât ale unui portofel cumpărat din piață, a căruia proprietate dă posesorului, care îl plimbă subsuoară, numai un legitim sentiment de mîn\* drie.

Alegerea grupului de popicari cu bere a fost făcută într-un chip original, într\*o grădină. Adunându\*se să dea cu ghiuleaua de lemn, a trecut pe acolo împăratul Barbă, un împărat cum nu mai fusese, îmbrăcat oriental, un derviș ținînd locul împăratului adevărat, de care se scă\* pase bărbăția politică fiindcă o cam lua de pielea cefii și de nas, ceea ce nu este îngăduit în Kuty,

unde jignirea cea mai mare este apucarea de aceste două piei, una cu osînză și alta cu muci.

— Am purces prin țară să caut oameni și am auzit că la cîrciuma astă sănt cîțiva care joacă popicele bine. E adevărat?

— Adevărat, împărate, zise cîrciumarul. E unul care le răstoarnă pe toate dintno dătătură.

— Ce vorbești! se uimi împăratul cu anteriu.

— Altul fumează trabuc după trabuc, pînă la optzeci și patru de bucăți. Mai e unul care face legi toată ziua și noaptea, aşa, pentru el. A învățat astă din cuvintele încrucisate, și le face pe porun\* ceală. Uite\*l, stă colo, lîngă tibișirul de popie, și mîzgălește cu creionul. S\*ă născut legiuitor, și în nicio treabă nu mânincă mai cu poftă și nu se îngrașe mai bine ca în regularea vieții aproa\* pelui și legarea ei de stîlpul unui gard. A pus viață în șarade și ghicatori, și le poate face și cu chibrituri și clei, lipite cu hîrtii. E cel mai tare. E ăla cu ochelari și cu picioarele încos\* violate.

— Poți să mi\* prezinți? întrebă împăratul.

— Minten, zise crîșmarul.

La' început societatea cu șapte surori și un frate a rîs, cînd a văzut pe cîrciumar întrînd însoțit în popicărie, mai ales că berea le dăduse ceva din veselia ei lăbărtăță. Dervișul și\*a arătat hîrtiile și solia, și popicarii s\*au luat de braț și s\*au dus după el.

A doua zi, fratele cu șapte surori și o sută de cununi\* s\*ă făcut, va să zică, om de Stat. Era și învățat și priceput, cum nu mai fusese nimeni, și de\*a doua zi el începu să călătorescă în țările străine, ca să facă numele de Kuty cunoscut în hoteluri și restaurante, regretînd că Allah, divini\* tatea locală, îl înzestrase numai cu șapte surori, cînd el putea să aibă patruzeci, ca să influențeze cinci continente în sensul vederilor sale.

— I Cocoșatul să înnălțat pînă la urechea lui Kuic și își șopti ceva, surizind.

— Ești nebun? se cruci Kuic. Îmi spuneai că ai cît\*o în poveștile arăbești.

— Nu exagerez, răspunse Cocoșatul... Aduc odată șapte. Două de cap și încă una pe din trei. Poveștile și Kama\*Sutra se trăiesc la noi în carne și oase, după modele.

— Și cît costă asta?

— Nu vă privește... O să plătiți cu onorarii, cu subvenții și șperțuri. Șperțul e dolarul nostru. Un șperț de aur este egal cu o mie de lire sterline.

— Atî înceles ce\*mi propune măgarul ăsta? întrebă Kuic, întorcîndu\*se către noi.

— Am înceles, zise Mnir.

•— Ce\*aveți de zis?

— De acord, răspunse Mnir.

— Eu miam jurat să rămîi, pe tot parcursul, credincios nevestii, zisei eu.

— De unde o să știe nevastă\*ta, că în Kuty ți\*ai pierdut marile virtuți care te caracteri\*zează?

— Chestie de conștiință, canalie! zisei, redeve\*nit stăpin, pe teritoriu stabil. Apoi, să știi ceva: femeia are în treburile astea un instinct care nu dă greș. Nevastă\*mea mَا cunoscut ori de câte ori, din pricini independente de voința mea, am fost adus să\*i fiu infidel. I se părea că miros a găină. Traducea instinctul.

•— Mi se pare că miroseai a clapon, zise Kuic. E cam acelaș lucru.

— — 1 — Camerile numărul treizeci și șapte, trei\*zeci și opt și treizeci și nouă! strigă portarul hote\*lui, îmbrăcat în fir.

— N\*o fi tot general, ca primarul vostru? în\*trebă Kuic. Poartă și săbiuță.

— Așa e lumea pe aici. Place micul armament. E o teacă goală, cu pieptene înnăuntru, pentru mustăți. O să vedeți și decorații. Kuții suprapuși se trag din rămășițele consacrate ale unor neamuri care purtau orgolioasele insigne ale meritelor râz\*boinice, din timpul păcii, și pe tălpile ghetei.

— Noi auziserăm că numele de Kuty este atri\*buit de știință unui trib portughez, format din epavele unei corăbii, plecată acum patru sute de ani să aducă enibahar.

Portarul, auzindu, întrebă respectuos pe Co\*coșat:

— E profesor universitar?

- Nu.

— Atunci e doctor în litere.

— Nicidecum. E unul din gazetarii sosîți cu avionul.

între portari, profesori universitari și doctori în litere există o afinitate, care, cînd păcălește, vexează.

— Vezi că miroseam eu ceva? zise portarul. Dacă nu e profesor, e domn ziarist.

Ascensorul ne distribui pe fiecare la camera lui.

## EROICA

— I Seară, în pat, am citit în ziarul *New Taty Herald*, sub titlul *Geniul recordului*, considerațiu\*nile următoare:

« O nestăpînată sete de recorduri halucinează fericit lumea noastră, care, imitată peste ocean, cu oarecare extaz al tuturor organelor sistemului anatomic, de la creier pînă la degetul cel mic al piciorului, vădește victoria influenței civilizației kuty asupra fostelor similiculturi europene.

Pe vremuri, europenii impuseseră lumii recordul obscur și necontrolat pe kilometru, manometru și basculă, al așa\*zisului intelect strict, și propu\*neau omagilor universale pe un Leonardo Da Vinci, pe un Goethe, pe un Bernard Palissy, care, dibaci, se pare, în salturi imaginative, nu se arun\*caseră niciodată din etajul al douăzeci și unulea, căzînd în picioare și salutînd grajios publicul a\* dunat să\*i sărbătorească. Ba ceva mai mult; acești recordmeni funambulești n\*au cunoscut consacra\*rea decît la câteva zeci sau sute de ani după isprăvitul existenței, în timpul vieții constituind obiectul disprețului sau al dezinteresului din par\*tea puterilor civile organizate: prefecti, comisari, agenți fiscale, proprietari, presă și chelneri.

Rezultatele noastre sănt tangibile și se recoltează imediat, pe teritoriul pozitiv al naturii. Istoria noastră artistică a dat omenirii pe omul care fuge mai iute decît calul, pe înnotătorul care întrece

balena; într\*un cuvînt, pe omul accelerat și ex\*pres. Eu, autorul acestei corespondențe, am dat treizeci și unu de pergamente, semnate cu cele mai ilustre nume din regnul sportiv. La Philippe\* viile am doborât cu pumnul aruncat în zgîrciul nasului, pe campionul boxului din patru republici, în Tytypupa am trecut peste cinci care cu fin, legânindu\*mă în virful mobil al unei prăjini de bambus. Am dat în văzduh de\*a azvîrlita cu dis\*cui, și pentru că discul meu a putut acoperi timp de o secundă și patru terțe discul soarelui arză\*tor, am fost ales rectorul Academiei de Filosofie din New\*Sparta. La Tombactu am rupt în dinți, în aula Universității, o sută patruzeci și doi franci de aur; emoția savantei asistențe a fost stupefi\*antă. Furat de dulci amintiri, îmi aduc aminte marelle meu succes de velocitate din Pipelbery, unde, din casa cu treizeci și opt de caturi, cea mai înnaltă din localitate, am dat drumul unei oglinzi, pe care am prins\*o în brațe înainte de a se sfârîma: scoborîrea mea pe scara spirală a fost mai rapidă decît căderea din văzduh a o\*glinzii. E de necrezut cît m\*am scoborât de iute, mai ales că programul expertilor mi\*a impus obs\*tacole și întîrzieri. La fiecare etaj am sunat, am aşteptat să iasă locatarul, am scos limba la el și m\*am precipitat în golul cu trepte.

Diplomele mi\*au adus avere și mi\*au permis să intemeiez cel mai mare ziar ilustrat regional, pe care scriu dictat la tub, din tren și de pe vapor. Fetele mele, trei adorable domnișoare, una motociclistă, a două luptătoare indiană, și a treia proprietara uzinelor de sfoară nr. 4, — o singură grosime, — au primit înnalta educație a pedagogiei kuty. Ele intră în apartamentele lor pe fereastră și ies la plimbare în oraș pe firul tele\*fonic. Una călătorește în tren propriu cu patru\*zeci și două de vagoane de dormit, în care se

odihnesc crocodili bălani, șerpi, leoparzi și melci; ea conduce locomotiva fără fochist. Dimineața își ia cafeaua cu lapte pe Atlantic, și la orele nouă și jumătate roade un sandviș pe țârmul de con\* trabas marin al vastului Pacific. Șampania o gustă pe la orele patru și săptesprezece minute, frapată în Polul Nord, gîdîlind focile și stropind urșii albi cu soda\*water pe bot.

Contrariu europenilor, sentimental și barbari, care fac încă uz, cu încredere, de mădularile lor primitive, noi, oamenii\*kuty, intercalăm cu regu\* laritate, între pornirile noastre și act, un aparat, o mică mașină, o batoză, o bobină, un reostat, o manivelă, un ciorap de cauciuc. Singura noastră îngrijorare, relativă la fete și la soții, care, în secret și împotriva normelor de educație fizică și morală, nutresc o neînțeleasă slăbiciune pentru sălbatecii vechiului continent, este europeanul, și în special europeanul Mediteranei și al Euxi\* nului. Acești grosolani nu cunosc nimic din stilul nostru intercalar și se manifestă direct și alcoolic, ca uraganul și ca zimbrii, lăsându-me, cu nerușii\* nare și cu impetuozitate, kutyle gravide. Pentru ca impurul fenomen să fie cît mai viguros eliminat, Statul nostru a luat fericita măsură ca numărul orientalilor din latinitate, dacii și agatirșii, să fie micșorat pînă la neant. Examinați întno insulă din dreptul portului nostru principal, cu instrumente suprasensibile și precise, toti bărbații de un caii\* bru monumental și vivace sănt înlăturați, ca o primejdie la bijuteria fierbinte și lincezitoare a claselor noastre opulente.

Răzbunările kuty sănt însă radicale. Am umplut lumea cu automobile, cu jocuri kuty, cu muzica kuty și acum în urmă cu scobitori de dinți („*Tooth picks perfect polished points*”). Și, în sfîrșit, am doborât continental cu zborul peste ocean al unui băiat de\*al nostru, călare pe un zmeu turcesc.

Acest formidabil kut are numai douăzeci și trei de ani și a sărit în treizeci și patru de ore de pe un continent pe celălalt, ca o barză de oțel. L\*au primit, întrunite, toate catedrele, care au refuzat săd adopte pe Raspail și pe Lavoisier. Matematicianii și juriștii î\*au adresat discursuri, Colegiile de Stat bau rugat să se lase săd șteargă sudoarea cerbicei și săd tundă unghiile, ale căror vîrfuri se vor păstra, ca niște parenteze de fildeș, întrmn palat în construcție, în formă de piramidă, cu o singură cămară în mijloc, unde va fi aşezat bor\* canul cu unghii. Partidele politice s\*au prosternat Sfîntului nostru Gheorghe și Imaculatului nostru Parsifal, metalic, triumfător și sfios.

Impudicitatea femeilor europene nu cunoaște însă margini, și numai aceste inferioare produse ale cultului direct au pus o notă discordantă în simfonia marei triumf. Ele au năvălit eroul. L\*au scuturat de mîini. L\*au strîns, hau pîpăit. L\*au silit să voiască, să apuce, să fure. *Impossibility*: triumfătorul a rezistat, a refuzat, a fugit.

Opinia abjectă a femeii de peste ocean este că viteazului kuty îi lipsește un amănuț vulgar: degetul plastic.

Noi îl fabricăm la Kutyville din crom michel și vanadiu, cu resorturi și dinți. »

## O VIZITĂ MATINALĂ

**I**—I A doua zi de dimineață eram adunați în camera lui Kuic. Un plic oficial, de culoarea galbenă-spălăcită, adoptată de Statele civilizate, ne aducea din partea guvernatorului o adresă, conștepută în termeni curtenitori, invitându-ne la un mare concurs de frumusețe, pentru după\*amiazi.

— Credeam că la voi am scăpat! zise Kuic.

— Azi e concursul de eliminare, pentru alege\*rea celei mai frumoase dintre cele mai frumoase, zise aducătorul invitației, un găligan în uniformă. După ce au ales localitățile pe fata lor cea mai frumoasă, să rostit estetica pe județ, și acum se hotărăște frumusețea pe republică întreagă.

— E vreo femeie la voi, care să nu fie cea mai frumoasă?

— Este, desigur, Prezidenta mișcării feminine, deputata, zise aducătorul: o femeie și jumătate. Invitația e suprasemnată de ea.

Pregătindu\*se să răspundă și să fie încă o dată mojic, Kuic rămase consternat. În ușa dată de părete se ivi aspectul unei doamne grase, însotită de melancolia poetică a unei ființe cu beretă. Erau însăși Prezidenta și secretara ei. Surprins cu cămașă scurtă pe fesele goale păroase, Kuic dete un tipăt de adolescent violat, și alergă împrejurul dulapului cu oglindă, camera nefiind prevă\*zută cu obligatoriu paravan.

— Interpret! zise doamna, închizînd ochii.

Din vestibul apăru domnul ras, cu lunete și cu jiletca încheiată sacerdotal, pînă la butonul gule\* rului cămășii. El traducea cuvintele vizitatoarei, ca o mașină de scris indiferentă, un manuscris.

— Sînt fericită să cunosc pe iluștrii oaspeți ai Republicii Kuty, pe care mi\*am permis să\*î împor\*tunez la o atît de matinală oră, începu Prezidenta în stil epistolar. Nu e locul să vă sfiiți. Ne găsim între camarazi... Tot ce vă rog este ca, supri\*mînd convențiile dintre sexe, să mă considerați ca pe unul de\*ai voștri, să faceți abstracție de structura sexului meu, care, prin funcțiunile ce îndeplinește de o viață întreagă, se apropie cu onoare de structura sexului masculin.

— O apropiere care dorim din toată inima să nu se producă la nicio oră a niciunui meridian, zise Kuic, gîdîlat în cerul gurii. Fii bun, domnule Interpret, să nu traduci. Să nu audă acest domn feminin. Pentru mine singur, spune\*mi încet cum se zice pe kutycește ceea ce îi lipsește doamnei.

Devenind din grav catastrofal, Interpretul, care părea să fie un predicator protestant, înzestrat cu toate virtuțile și cu ale limbajului, răspunse:

— Asemenea cuvinte am nepăcerea să vă informez că la noi sunt riguros interzise, silabisi Interpretul, cu o asprime de accent care dovedea că libertatea discursului atrage, în codul local, pedeapsa cu moartea.

— Chiar organele pe care asemenea cuvinte le reprezintă? preciza Kuic.

— Da! zise cu o mare rigiditate Interpretul.

— Atunci, permite\*mi o întrebare. Ce utilizați la dumneavoastră acasă? Presupunînd, bineînțeles, imită Kuic accentul doctoral, că nu vă înmulțiți prin rugăciuni și cîntări de psalmi.

Predicatorului i se aprinse un obraz, ca și cum detestabil nostru camarad î\*ar fi lipit o palmă

subt ochi, și se mulțumi să răspundă, cu un nod teologic în gît:

— Sînteți indiscret, ca să nu zic mai mult, domnule... redactor.

— Poți spune și mai mult, domnule Interpret, că nu mă supăr. Simt că vă stă pe limbă un cu\* vînt nepermis în pravila dumneavoastră. Datî\*i drumul, ca între « camarazi ».

— N\*ăș îndrăzni, zise Interpretul.

— Noi toți, din neamul nostru, sîntem niște porci. Uite, am venit în aeroplân trei. Nu te uita așa de moral la mine, zise Kuic, căruia, fără să vreau săd umilesc dinaintea unor străini, îi dădeam să înțeleagă, prin grimăsă, că trebuie să\*și limiteze calificativul.

Interpretul schița un fel de surîs.

— La noi, toată ziua e plină de părechea cuvîn\* tului pe care te\*am rugat să mid traduci la ureche, și viața noastră individuală, socială și politică, are un singur citat. Alții, zice\*se mai fericiți, citează niște strămoși ca Homer; noi invocăm neîncetat pe străbunica noastră, — și să nu crezi că ne merge mai rău. Vrei să\*ți mai spun ceva, ca să te dau gata? Ei, bravo! zîmbești. A înce\* put să\*ți placă. Așa ne abordează toate decentele occidentale, care vin la noi în vizită de interes. Neamul nostru s'a infiltrat în toate popoarele ve\* cine, de alte rase decât noi, și pe unele le\*a dez\* naționalizat atât de mult, încît ele jură pe origi\* nea cea mai nouă. Știi cu ce\*am bătut? O să crezi că noi biruim cu lancea. Nu te îngrozi. Cu... masculinul nostru vîrtos. E arma noastră și prin\* cipiu nostru cultural, — și îl manipulăm cu o dexteritate plăcută. Vecinii noștri, cînd se găsesc în aceeaș situație, zic că menajează pe tovarășul cu care încearcă funcțiunea principiului și, prac\* tici, se gîndesc la rezultate. Știi care\*i rezultatul

unei suprapunerî de două culturi? un candidat la cultură, un viitor bacalaureat. Noi nu ne gîn\* dim la nimic, mergem pînă unde trebuie, pînă în miezul culturii. Cultura adversară protestează, însă mai cere cultură, — și noi î\*o dăm. Din toate metodele, a noastră e mult preferată și, vă mărtu\* risesc, e radicală și căutată. Ca om cult și docu\* mentat, este sigur că dumneata nu ai dat crezare fabulei cu raptul Sabinelor. Aceste agreabile mino\* ritare au fugit din așternut, de lîngă bărbații lor, și au trecut în cămașa de noapte la vrăjmaș. Sîntem urmașii bine înzestrați ai acestor dușmani admirabili.

— Tot ce viam rugă, zise Interpretul, este să vă aplicați principiile culturale numai la dumnea\* voastră acasă. La noi, cultura locală se practică moderat, doisprezece la sută.

— Ce v\*a spus atât de interesant, domnul Inter\* pret? întrebă doamna Prezident.

— Ne\*a făcut o introducere generală la viața dumneavoastră publică. Aveți instituții de invi\* diat, răspunse Kuic cu ipocrizie.

— înainte de orice, repubica noastră ignoră sub toate formele alcoolul...

— Băutura dumneavoastră preferată? întreba\* răm noi, scoțînd blocuri și creioane.

Kuic izbutise să\*și mascheze animalitatea cu un prosop, pe care îl prinse cu un ac de siguranță în spate. Pe marginea șerbetului, care îl cuprindea curmeziș, se putea citi inscripția « Bine ați venit », țesută în ștofă cu litere violete.

— Vin fără alcool, bere fără alcool, orice zreamă de fructe fără grad: limonada, portocale și apă.

— Și, probabil, tutun fără nicotină și cafea tot fără ceva.

— Desigur.

— Ce\*ți spuneam eu de cultura noastră, dom\* nule Interpret? La dumneavoastră lucrurile se scriu cu minus, și la noi cu plus; toate sănt *fără* și toate sănt *cu*. Trebuie să aveți o mare consu\* mație de ciorapi de gumă. Am găsit doi pîna\* cum, unul subt saltea și altul în sobă.

Interpretul părea jenat.

— La noi, din ei se fac baloane lungi, în formă de castravete, cu țiuioare, pentru copii, — evi\* dent, după ce copiii sănt gata. E singurul *cu* pe care îl apreciați, din perversitate, acest adaos ser\* vindu\*vă de privativ.

— Cum? n\*aveți o contabilitate de Stat, o economie dirijată? La noi, ca să te naști, trebuie intîi să decedeze un cetăean înscriș în roluri. Am înlăturat științificește cu desăvîrșire anarhia, șomajul și neprevăzutul, care pe europeni îi nen\* rocesc. Marele Colegiu, întrunit o dată pe săptă\* mînă, face lista locurilor vacante în societate, dacă s\*au ivit, și distribuie datoria de a procrea sau, cum zici dumneata, mai literar, mersul cui\* turii: după alfabet, calendar și în raport cu plata impozitelor. De aceea, cînd moare un om, moartea constituie o sărbătoare națională, și în ziua aceea încasările la ghișeile Statului se cva\* druplează.

— Dar cînd se rupe guma, eventual? întreabă Kuic.

— Asta nu s\*ă întîmplat niciodată. Nu numai că obiectul este un monopol de Stat, mereu veri\* ficat, dar ritmul nostru este rațional.

— Noi, vedeți, nu socotim. Si nici nu facem știință și literatură, mulțumiți numai cu cultura. Ne place fata? S\*a isprăvit.

— Stil nițel cam primitiv.

— însă delicios! răspunse Kuic.

Interpretul rămase visător și cu apa la gură, ca un cîntăret dinaintea unei felii de lămiie.

Doamna Prezidenta purta o serioasă încăltă\* minte bărbătească plată, de un model care a precedat moda bumbilor, a șireturilor cu găuri și copci, cu elastice laterale, contemporane macfela\* nului și bretonului decorativ, ondulat pe suluri de cîlti în culoarea coafurii. Elasticul era jerpelit, și, din fustele cu volane de saladă întortochiate, ieșeau urechile de la ghete pe ciorapii zbîrciți.

## 11

Costumul Prezidentei refuza orice constrîn\* gere a vîrstei, supusă la noduri anatomice și varice, și se purta cu libertatea de ținută a unui cuier de din dos, care primește în grabă tot ce se anină de cîrligele lui, servite de un picior cu labe. Kuic nu\*și putea dezlipi judecățile de gheata cu crăpături, în care se revârsa lateral grăsimea tălpiei ca icrele într-un pîntec de crap culcat. Afară de reliefurile masive ale articulației, excrescențe ca niște începuturi digitale noi, destinate să complec\* teze metatarsu prelungit în interiorul călcăturii, confortabilă pentru un echilibru mai stabil, de pelican, picioarele sucite, de copil, ale Prezidentei, rămase cu cincizeci de ani în urma obrazului, acoperit cu o glandă nazală erectilă și revărsată dintre sprincene pe buze zîmbitoare, ca un lupus cu înmuguriri de conopidă, aveau obezitatea chineză, ca și cum trupul ei, umflat de la genunchi în sus ca un cactus disform, cu fructul unui dovleac lățos în creștet, cu pălărie, ar fi crescut sufocat, cu călcîiele într-un ghiveci. Succulenta fertilă a nărilor făcea utilizarea batistei monumentale labo\* rioasă. Prezidenta, scoțindu\*și basmaua de mătase și ducîndu\*și\*o la nasul vocal, ca un prestidigitator care pregătește o farsă, turbura importanța rolului ei social și politic și solemnitatea ședințelor, cu pauza caricaturală a unui trombon, iar grava ei amabilitate și mareled prestigiu genealogic se

găseau astfel știrbite periodic, ca o liturghie de catedrală în care ar intra, lătrînd, un cîine urmă\* rînd o pisică.

Era portretul actual și real al Prezidentei, căci pentru presă și vitrină ea utiliza o fotografie de reminiscențe, veche de cîteva zeci de ani. Fusese tînără și Prezidenta, și nasul îi fusese cu mult mai redus și mai virginal decît acum, cînd, ca să\*și curețe strănutul, ea căpătase destoinicia mînuirii rapide a găurilor tivite ca ochii, cu gene mari pe dinlăuntru. Fără să se fi schimbat esențial, ca un baston care subt jumuliri și eroziuni își păstrează expresia și forma, Prezidenta a fost de tînără desti\* nată unei chemări cu caracter colectiv, mai pre\* sus de mediocre satisfacții și încremeniri conju\* gale. Soție distrată de un ideal, ea s\*a achitat de împrejurarea casnică obligatorie, ca un manipulant care își conduce tramvaiul fumînd un trabuc, preocupat să sună și să dea drumul la scrum. Cum și\*a conceput copiii ea nici n\*a simțit, căci, în paralelă cu expansiunile ilustrului ei soț, care nu dorea să\*i rămîne glandele inactive și nereali\* zate în purtători de\*ai numelui familiei, mintea ei funcționa în tăcerea sexului, cugetarea îi aco\* perea feminitatea, binele obștesc se intercală, ca un himen de nichel și ca un timpan de lemn, între soț. Cum î\*a născut nici nu\*și mai aduce aminte, și cum și î\*a crescut nici atît.

## Fiii

—Odată cu Prezidenta pătrunsese în odaia lui Kuic un miros de măcelărie, în care s\*ar fi găsit o tijhea pentru negoțul de brînză și butoaie cu murături și bors. Secretara singură putea să re\* prezinte, comparativ, un peizaj alpin lăsat într-o bărbierie de un client, amator de pictură în pastel. **Pieptânătura** ei de perucă, spintecată cu cărare, și boneta tricotată, acopereau expresia de amară\*

ciune ineluctabilă a spiritului critic în serviciul obedienei. Domnișoara era o licențiată în Drept, în sensul franțuzescului *ancienne*.

Kuic are întorsătura intelectuală depravată. Ele\* ganță suspectă a Prezidentei îl făcea să urmărească mersul pe dedesubt al personajului aparent, analizînd conținutul din căptușeli al animalului ei cu hăuri de păr. Anatomia Prezidentei, încărcată cu pungi cleioase și saci de seu, părea zbîrcită la ombilic de două ori, atîrna la piept ca ugerii unei capre, făcea patru trepte subt bărbie și două suluri în ceafă, unde părul, frizat cu mașina și astrahanizat, părea uns cu ulei. Moliciunile doamnei Prezidentă, revărsate ca niște sini ai spinării, ajungeau pe dindărăt la genunchi, și dădeau mer\* sului o expresie absurdă de maternitate dorsală.

— Ptiu! se gîndi Kuic, strecurîndu\*și ochii de\*lungul blănii închipuite sure, ce\*și întindea pansamentul nevăzut, de floacă.

— Ce\*ați vroiat să spuneți? se întrerupse Prezidenta din discursul ei, mișcîndu\*se bărbătește, ca și cum ar fi voit să întoarcă în dreapta pantalo\*nului un lucru pe care soțul îl purta în stînga.

Kuic urmări în imaginație o mișcare, care făcu o strîmbătură.

— Mi\*e greață, doamnă Prezidentă, m\*am gîndit la ceva. . .

— Nimic nu e mai eficace ca un bun purgativ, zise, medicală, Prezidentă. Eu mă purgez de două ori pe săptămînă.

— Ah! zise Kuic.

« Ia\*o la palme! » îl sfătuî conștiința. « Crezi că nu m\*am gîndit? răspunse Kuic conștiinței. Mă găsesc însă în plin protocol. »

Kuic zise atunci, în limba lui neaoșe, cu accent și răspicat:

— Măta!

« Bravo! » ii zise conștiința.

— Interpret, ce dorește domnul corespondent?

Interpretul se încurcă detot.

— A constatat că\*i lipsește una din valize, zise

Interpretul. . .

— Cum, vă lipsește un geamantan? Credeți că s\*ă pierdut în țară Ia noi? Interpret, telefonează la poliție.

— Am zis: măta! scanda măsurat Kuic. și\*ți mai spui o dată: măta!

— Ce frumoasă e limba dumneavoastră, zise Prezidenta. Se cunoaște imediat nobila origină. Apropo! dă\*mi o fotografie cu autograful dumitale.

Kuic scoase o fotografie, scrisă pe ea și semnă Kuic; iar doamna Prezidentă silabisă cu voce tare, admirativ, și cu accent kuty, o inscripție, care în-idiomul aviatorilor circulă pe toată suprafața treburilor publice și particulare.

## IDILĂ ABSTRACTĂ

..... bunelor sentimente printre ignoranți și săraci. Strîns legată de ritul religios oficial, ea căutase săd facă agresiv, visînd să devie un fel de patriarch femei și învățînd pe clerici și credincioși niște nouăți care la ei se învechiseră cu cîteva sute de ani.

Întrîn ungher al ferestrei, Kuic se întrețînea cu fecioara secretară, carea făcea destăinuire. Costumul ei șifonat și negru de subt unghii dovedea preocupații intelectuale în activitate și o regretabilă lipsă de timp pentru toaletă. Secre\* tara aparținea Prezidentei ca unui bătrîn căruia îi trebuiește o tinerețe vie, ca să o morfolească, plătită atît cît era nevoie, pentru ca paliditatea anemică, de strigo, să se menție dîncoace de vînăt, și pielea să nu dispară de pe schelet. Ar fi dorit bucuros să evadeze din Kuty și să fie răpită întrîn avion spre o țară depărtată. Ochii ei lăsau să se înțeleagă evidența acestui ideal; dar niciunul din noi nu era destul de romantic ca să se împovăreze cu o domnișoară, pe care nedelicatețea lui Kuic o numea «un baboi». Și d adevărat că sudorile, cel puțin de subt brațe, aparente în decolorarea locală a costumului, și probabil că și osmozele aeriene ale patroanei, în tovărășia căreia se găsea constant, dădeau și persoanei secretarei acea nuanță de duhoare, care, în limbajul lui Kuic, « te făcea să verși ».

Prezidenta era în felul ei un apostol, căruia ca să fie apostol întreg i-ar mai fi trebuit, deși neutri\* lizat, un apendice cu forma cunoscută și care scutește pe proprietarii lui de periodicitățile supă\* rătoare în propaganda feministă și în difuzarea

## FEMEIA KUTY

I Femeia era în Kuty un animal și, ca orice animal, fără drepturi.

N\*avea dreptul să umble călare. Sta pe cal de o singură parte, din pricina, pretindeau bărbății, că o supără și că îtar putea intra vîrful șelei în stomac, cu toate că anatomia, care nu mai e o știință exclusiv a bărbăților, a situat definitiv stomațul cu trei laturi de palmă mai sus și înnavâră de bătaia curelei. Pentru demonstrarea acestui adevăr, foarte controversat în Kuty, unde problemele esențiale pasionează, a trebuit ca mai multe tinere adepte să călărească, unele în manej confidențial și una din ele, o blondă suavă, nimerindu-se să facă dovezile anatomiche pe spinarea unui armăsar, această brută cu chișină și copite a ținut să facă și ea o demonstrație, arătând că din stomacul lui, unde nu era primejdie să intre nimic, putea să iasă ceva.

Femeia n\*avea dreptul să cheltuiască și să toace decât avea soțului propriu, cind era măritată, sau cel mult pe a soțului unei prietene de aproape și a protectorului în vîrstă, dacă era cîntăreață sau actriță. Jugul acestei îndatoriri trebuia sau să rîmat sau depus, ca un semn de barbarie întîrziată. Cu toate că Prezidenta nu cheltuia nimic din chiriiile, arenzile și onorariile ei nici pe săpun, era de cîstigat un drept, admisind că, dobîndindu, femeia nu mai avea ce cheltui, sexul tare aşa\*

numit refuzîndud tarif, capital și taxe. De altfel, e legea oricărui drept să garanteze exercițiul unei ficțiuni, cu cît dobîndim drepturi mai multe îm\* puținîndu\*se materia liberului lor exercițiu. Mai bine o neagră mizerie organizată, decît o ruși\* noasă abundență în dezordine.

Femeia n\*avea dreptul să voteze deputați, să fie ministru și căprar; n\*avea dreptul să poarte pantaloni, redingotă și pinteni, și n\*avea dreptul să vorbească gros și să se radă. În schimb, ea era obligată categoric să rămîne însărcinată, ceea ce\*i inechitabil și abuziv, și să poarte în pîntec, exa\* gerat, nouă luni. Printre lege egalitară, s\*ă cerut de o parte gravidațea pe din două, bărbatului nemaipermîșindu\*i\*se să fie privilegiat, iar pe de alta, termen redus. Iată de ce femeile organizate au început să\*și reducă termenul singure, la trei\* patru luni, cu ajutorul medicilor, cu atît mai onorați în Kuty, cu cît aveau să\*și reproșeze nașteri mai puține.

Cocoșatul ne\*a informat de lungile polemici dintre acțiunea Prezidentei și adversarii, în genere bărbăți, ai acestei acțiuni, numită în Kuty, cu o intenție obscenă, «mișcare feministă», această mișcare implicînd, după filosofii locului, ardoare. Argumentele lor merită să fie, pentru moravurile insulare, transcrise.

Ei pretindeau că femeia nu era o ființă, ci nu\* mai un complement direct și indirect.

Întîi, că ar fi marfă umedă, față de un amic și adversar uscat, umezeala socotindu\*se ca produ\* cătoare de mucegai, de rîncezelă, de rîme, și fiind o modalitate de puroi.

Al doilea, pentru că, adamic, ea stă.

Al treilea, pentru că e nevoie să se puie jos într-un act pe care bărbatul îl săvîrșește în picioare, între două zăbrele.

Al patrulea, că o dată pe lună ființa ei trebuie să se altereze dureros, ca o tomată.

Al cincilea, că, pasivă ca pămîntul, ea trebuie să poarte și să dospească în copaia ei sămînta pe care și\*o; distribuie odată cu aluatul bărbatul, păs\* trătorul drojdiei de frâmîntat omenirea — sar\* cină sfintă însă subalternă.

Al șaselea, că femeia nu se sperie de alte lucruri, dar se îngrozește de șoareci; ceea ce arată deze\* chilibru.

Al șaptelea, că unded e sexul și inima îi este.

Al optulea, că își poate părăsi copiii, fugind cu un amant care cîntă din harmonică.

Al nouălea, pentru că face acuarelă, cîntă la pian și regretă la bătrînețe ca a dus o viață cinstită.

Al zecelea, pentru că se strică citind literatură, nu știe să măture și devine femeie fatală, fatalizată după roman și teatru.

«Putea\*vei purta o coadă magnifică și variat pestriță, fiind mulțumit a fi un prea gustos fazan. Dacă vei mai vroi a fi și astrolog, nu îi se va mai lua în seamă nici fríptura la care puteai năzui cu pieptul și tîrtița ta», zice un proverb kutyst reac\* ţionar.

Femeile din «mișcare» s\*au scandalizat de aceste inocente dar exacte argumente, și cîțiva eunuci zbîrciți s\*au alăturat sufletește «mișcării».

## IMPASUL FATALITĂȚII

— I — îmi amintesc, zise Kuic, aventura unui prieten al meu care iubea și era iubit de o distinsă domnișoară, logodnica lui. Poți să vezi de ce atîrnă cîteodată fericirea oamenilor făcuți să se înțe\* leagă. De o șoaptă care nu iese din sufletul lor, de o voce care vine fără să fi deschis vre unul gura. Pentru că ne găsim în Kuty, putem vorbi pe șleau. Tinerii sedea unul în brațele altuia, respectuoși de\*o tradiție, călcata de cele mai mul\* te ori înainte de timp, ca îmbrățișarea plastică să aibă loc de\*abia în noaptea nunții. Ușoarelor mîngîieri, ușor trecătoare, ale tînărului, le răspun\* deau singure buzele fetei, ale înclăștate pe buzele lui. Si le\*ar fi răspuns bucuros și sărutările paralele mai adînci, dacă băiatul, mai puțin tradițional, rupea un bumb, zmulgînd cîngătoarea.

Era noapte, bineînțeles, și noapte cu lună. Naiv și pur, băiatul adormise, ca într\*o anecdotă cu proști, obosit de obsesiî. El fu deșteptat la mijlocul unui solo ca de violoncel, care\*și dete seama că venea din insul lui și pe care îl auzi isprăvindu\*se degradat.

— Ce\*ai fi făcut tu, Mnir? Te\*ai fi explicat?

— M\*aș fi sinucis, răspunse Mnir.

— Așa vine vorba, răspunse Kuic. Si prietenul meu a vrut să se spînzure, dar î\*am demonstrat că natura trădătoare nu cere indivizilor responsa\* bilități extreme. E rușinea vieții lui întregi. Si

cum să te explic? Să afirmi că ai mîncat prea mult, că suferi de lăbărțarea sfințierului, să filo\* řofezi denunțind irresponsabilitatea și lipsa de bun\*simț a intestinului gros? Să spui: «Dom\* nișoară, m\*am născut cu o muzică undeva, și fără să vreau eu, cîntă »?

Epilogul fuse mai tragic decît se credea. El a plecat fără să poată spune un cuvînt, și n\*a avut curajul să se mai întoarcă. Iar domnișoara a rămas pe todeauna nemăritată și domnișoară.

#### UN CONCURS DE FRUMUȘEȚE

— I La concursul de frumusețe, atmosferă, după vorba lui Kuic, «de muiere». E curios că și în Kuty, unde ne aşteptam să miroasă a undelemn, femeia normală miroase, în societate, ca în ate\* lierele de croitorie din Europa, a creier crud, a gelatină și scoici. De la intrare, parfumele ieftine și săpunurile combinate cu aromele speciei, ne\*au provocat jăregaiul, și am fi fumat cu bucurie, dacă virtuțile acumulate ale kuților n\*ar fi cuprins și abținerea de la tutun. În cufărul avionului aveam, din patrie, ce fuma un an de zile. N\*am văzut uimire mai vie ca atunci cînd, scoborîndu\*ne din aeronavă, am intrat în oraș cu pipele în gură, trăgînd fumul și dîndud drumul în pachete desli\* nate. Kuții au crezut că e respirația noastră natu\* rală, de acid carbonic compact, și că sănem un neam de oameni născuți cu o prelungire neagră a gurii, cu un cioc în formă de lulea, rămînind consternați după ce ne\*am scos boturile și le\*am pus în buzunar. Trecînd prin față cîtorva rînduri de ochi holbați, Kuic zise, fără să fie îngelos și arătîndu\*și pipa cu degetul: «Demonteb», ceea ce însemna în intenția lui: «Sănem demontabili», și: «Monteb», întorcînd pipa în gura de unde o scoase. El credea cu sinceritate că vorbește englezesc și că limba engleză, prin universalitatea ei, care trece cu cîteva zeci de kilometri chiar dincolo de coaja pămîntului și e singura

limbă muzicală vorbită de Dumnezeu, de la înființarea Societății British pentru răspîndirea Bibliei, putea să fie curentă la kuști, ca la japonezi, de vreme ce prima limbă vorbită și pe pămînt fusese englezescă.

Juriul, compus din esteti locali, era prezidat, de cine credeți? De însuș Președintele venerat al Re\* publicii, care, părăsindu\*și ocupatiile absorban\*te, slujea de arbitru și de protegitor al rasei, renovată în piele și în tricou. Parcăd văd: un domn de vreo șaizeci de ani, ochelari și mustați întoarse cu fierul de frizat, din colțuri, rostindu\*și frazele grele, accentuate, de bolovani clătinăți. Îi rămăsese din vremea cînd se purtau carîmbi scrobiți sub urechi și pe mîini, ca niște podoabe, inspirate de la inelele atîrnate de buze, două ticuri decorative: unul de lărgit gulerul, care apăsa înghiitoarea, și celălalt de proiectat manșeta înnapoi, pe fus, după contemplarea satisfăcută a butonilor, cu un ochi de diamant. Pentru fiecare obiect spînzurat de prețul ființei sale, — ceasornicul cu lanț, oche\*larii conturați cu aur și zvîcnind în resortul nazal, creionul care se lungea înainte și intra îndărât, pretext al presupunerii că personajul cugetă și notează, bastonul, cînd personajul punea pălăria și mantaua, învîrtit în aer ca un ventilator, — el avea un gest, divizîndu\*și astfel activitatea într\*o sută de subactivități, învîrtirea degetelor mari satelizate unul împrejurul celuilalt, bătaia tobei ritmată pe biurou sau pe geamul ferestrei, cu cele două degete următoare, jocul inelului pe degetul al patrulea, cel de\*al cincilea fiind rezervat special delicatului raclaj al nasului și al urechii. E ticul de cugetare al modernului, oprit într\*o pauză din celealte activități, aşteptîndu\*și trenul, tramvaiul sau iubita, pe o margine de peron sau de trotuar. Pentru că omul civilizat care se scobește cu stâru\*

înță, lîngă o statuie de bulevard, aplică nevoie de ciugulire ale găinii și de Unsoare ale mîței.

—<sup>1</sup> După o inspecție a concurentelor, Kuic, care fusese invitat dimpreună cu noi să ia loc în foto\* liile extreme ale juriului, trase ostentativ aer pe nări și, aplecîndu\*se cu o șoaptă la urechea lui Mnir, îl văzui pe acesta țîntindu\*și ochii în pămînt și mușcîndu\*și buzele, ca să nu izbucnească. Potri\* velile nătărăului nostru de pilot, un găligan mol\* com și rece, se nimereau cîteodată atît de exact, încît nu te puteai opri, fără să\*ți scrîntești maxila\* rele, de voința hotărîtă de\*a nud da drumul unei gargare de rîsuri, darul lui de\*a fi porc fiind spiri\* tual. Cred că aci stă tot succesul de teatru și ora\* torie, în sentimentul că personajul nimerește just, ca în ring, unde o lovitură de pumn dată adversa\* rului, între sprincene, stîrnește entuziasm și delir, inexplicabil fără o concepție intuitivă a materna\*ticilor mecanice.

Erau patruzeci și cinci de concurente, așezate în rînd hemiciclic, în picioare, și care amintea chelnerițele de la Operă, care seara fac balet în schimbul unui salariu prelungit. Ceea ce izbea întîi era o pună, aparentă în virful triunghiului ombilical, ca o jumătate de întreg. După forma puțin despicatea a locului, se putea observa cum purta fiecare zbenghiul, ascuns ca la pisici sau prezent ca la cățelele cu coada retezată, și duios în sincera lui expunere sub tricou. La unele con\*curente turta spintecată era situată pe șold și rea\*liza un sentiment, ca și cum ar fi dorit să fluiere sau să cînte, și la cele mai multe se înfățișa ca un ochi bolnav, cu pleoapele umflate. Un medic deduce numădecît atitudinea cea mai favorabilă în care tînără concurentă și viitoare soție va putea obține și împărtăși un maximum de despornali\*

zare, și Kuic avea un crîmpei de medicină în experiența lui de sceptic și de misogyn. Aprecierile lui la urechea lui Mnîr, pe măsură ce con\*curențele înnaintau individual, ca să\*și demons\*treze umbletul și ritmica plastică, afectată prin studii în fața oglinzii de la dulap, lăsau să se audă termeni ca: « tîrtiță », « birlic » și « pi\*poașcă », neprîcepuți de vecini. Singur cuvîntul « gâoaz », rostit, din greșală, mai tare, provocă o întoarcere a capetelor către noi și ca o protestare a căutăturii persoanelor prezente. Oricît ar fi de greu de spus în public un cuvînt care în limba noastră are un sens, ca să zicem ca la Uni\*versitate, pejorativ, vulgarele silabe însemnează în Kuty «Marele Apostol», care în scripte și perga\*mente poartă și numele de «Mare Geniu», — și expresia verbală a misticiei lui funcțiuni nu poate să fie spusă cu voce tare, niciun om nefiind destul de demn și de valoros moralmente pentru ca buzele lui să\*și permită săd numească, și râmine confidențială, pentru a fi numai manuscrisă și ne\*tipărită. La o nerăbdare a Prezidentului, al că\*ruia fotoliu sta lîngă Kuic, el, Kuic, se apropie de auzul autorității necontestate, explicînd că în limba lui natală vorba avea semnificarea, — cum să zic, preciza el, — de ceva găunos dar moale și nu de cea mai recentă prospetime, compor\*tîndu\*se gramatical ca un substantiv cu înfăți\*șare de verb la trecut și la mai\*mult\*ca\*perfec\*tul, și fiind utilizat îndeosebi în legătură cu ideea, cum s\*ar zice, de «mamă », un cuvînt compus prin contragere, dintr\*un cuvînt care conține sen\*sul de mamă și dintr-un pronume.

— Am auzit, zise Președintele, că la dumnea\*voastră cuvîntul mamă e întrebuițat foarte des.

— Ca și mama în persoană, excelentă, surise Kuic, ceea ce făcu pe Președinte să roșească mul\*țumit, fiind din categoria abstenenților puri. De

altfel, nu ne placă nici fiicele și nepoatele, și fiecare din noi are și verișoare, adăose Kuic.

E ciudat, într\*adevăr, cum cuvîntele stau, în mai multe limbi, cu semnificații paralel neașteptate, și cum o fantezie slobodă a permis, fără tratare și organizare internațională, ca, de pildă, termenul *cui* să devie într\*altă limbă *couilles*.

### COPIII KUȚI

1 Le\*am trimis copiilor acasă o scrisoare.

In Țara de Kuty nici nu vă închipuiți ce a văzut Tătușu.

întâi și întâi, aici copiii nu se duc la școală. Se joacă toată ziua, de dimineață pînă seara, și dau cu pietre în toate geamurile, fără săd certe nimeni. Știți cum săt geamurile în Țuțy, capitala Țării de Kuty? Arunci cu un bolovan și, în loc să se spargă, geamul prinde bolovanul și îndărăt: să vezi atunci cum te ferești, ca să nu te nimerească geamul pe tine. Sticla era ca apa și ca piftia, înghițind pietrele. Ca o traistă, fără să se gărească, le dă drumul numai decât. Vasăzică, vezi de ce se cumințesc copiii. Ca să nu le spargă geamurile capul.

Și pomii săt ca nelumea. Vrei să te sui întrîn gutui, îți alunecă piciorul, și pomul se trage mai înnapoi, ca un cal. Apuci să te sui în pom, pomul o ia cu tine din loc. Sari după o gutuie, și gutuia sare și ea mai sus, ca să nu o prinzi. Vișinile pornesc depărtîndu\*se ca niște coinace, dudèle, ca niște gîngăni fug, zarzările se grămadesc pe ramurile cele mai de vîrf. Și, cîteodată, pomul se ridică tot, ca un tîrn, și te ia la bătaie, știi tu unde, nu aş vrea să\*ți mai spui. Prin urmare, cînd nu se întîmplă bătaie, grădinile se joacă de\*a copiii, și fug copiii după pomii și pomii după copii.

A vrut să facă, la Țuțy, un binefăcător o școala\*, crezînd că face gaură în cer, și î\*au stricat\*o fetele și băieșii, ajutați, — nu e vorbă, — de cătei, de pisici, de purici și de toți puii de viețuitoare, care înceleseră că dacă se face o școală se va mai face una, și mai pe urmă o grămadă de școli, și nu se va mai juca nimeni decât atunci cînd vrea profesorul. Dacă la noi acasă nu se duceau copiii la școală, nici cățeii mar fi sărit peste băț și n\*ar fi învățat nici ei carte. Omul care începuse să facă școală s\*ă pomenit întâi lătrat de cătei și scui\* pat de mîțe. Veneau toți motanii din țară și miorlăiau, făcîndud de două parale, — și urlau cîinii mopși, cu nasul despicate și măselele strîm\* be, din ținutul întreg. Și întno zi iacătă că vin, după miros de motan, și niște tigri, care sănt pisicile cele mai bătrîne, — și atunci omul bine» făcător, ca să nu fie mîncat, cu învățătura lui cu tot, s\*ă băgăt în groapa cu mocirlă de var pînă la gît și pînă la mustați, ca întrîn butoi cu iaurt, și nu a mai ieșit pînă ce s\*ă uscat varul tot, fă\* cîndu\*se praf și făină. Și afurisitul de cărturar tot nu s\*ă lăsat.

Ei, însă atunci a pătit\*o mai rău, că nu s\*ă mai ales pînă la urmă de barba lui și de mintea lui nimic. Căci hotărîndu\*se puricii săd dea o lecție aşa cum el nu învățase, au pornit puricii cu toții, ca furnicile, gheme și mototoale de purici, ca niște arici, și au tăbărfit pe el. Nu avea omul atîta carne cîți purici bau învăluitor, așezăți unul lîngă altul. El nu se putea nici scărpina, că nu știa de unde să înceapă, și nu se putea scărpina și din pricină că și buricele degetelor, pe moalele lor și pe subt unghii, erau pline de purici negri. Cînd m\*am dus, într\*o doară, să răscoleasc puricii și săd dau deoparte, ca să văd ce se mai petrece dedesubtul lor, nu am mai găsit om pe dinăuntru: îl mîn\* caseră puricii de viu. Și bine î\*au făcut, că umbla

să necăjească băieșii și fetele cu abecedare, plăci de piatră și burete, și săd nărâvească la program.

Și nu să mai făcut școala din Țuțy nici pînă în ziua de azi.

## 19 i

în Țuțy, tătușii de acolo întreabă pe băiatul lor aşa:

— Ce vrei să te faci tu acum, că ai îmbătrînit? mîine împlinești patru ani.

Băiatul stă și se gîndește și răspunde, cum zicem noi tătușii, «după matură chibzuință» :

— Pungaș.

Și tătușul răspunde:

— Bine. Fă\*te pungaș, dar pupă\*mă întîi.

Șid dă drumul, și băiatul se face pungaș. Crezi tu că e rău să fit pungaș? Nicidcum, și tu mă înțelegi destul de bine. Și\*i mai dă tătușul o prăstie cu pietricele, un zmeu cu zbîrniitoare, o muzică, o sabie, și băiatul se duce și se face pungaș mare, și poate să ajungă, dacă e simpatic, și deputat.

Cînd o întreabă pe fetiță tătușul din Kuty:

— Dar tu ce vrei să te faci?

ea se gîndește, ca și fratele ei, nișel, și zice, pe\* semne:

— Eu mă fac de la circ.

Adică, vrea să spui, după cît înțeleg eu, că se face dansatoare.

— Bine! zice tătușul, și\*i dă și ei zestre, o cutie cu pudră, o fustă creață străvezie, croită din aripi de fluture lipite, cu creion de buze, și alte vopsese. Și amîndoi, pungașul și dansatoarea, ies la drumul mare cu trîmbița și cu toba, cu bășica de șuierat, și fac tărăboi, el cîntînd tărăboiul și ea jucîndud din glezne și genunchi.

Vreți voi să ne mutăm în Țara de Kuty? Nici nu știți ce bine e. Aici nici tătușii, care pe la noi se zbîrcesc la gură și la nas și fac fulgi albi pe la

urechi, nu sănt mai mari decît copiii lor, și unchieșii cu obrajii rumeni se dau de\*a dura, prin iarbă, amestecați cu copiii, cîte un tătuș călare pe cîte o spinare de băiat, cîte un iepure călare pe o găină, tîrindu\*se de\*a bușile prin poala\*Maicu\*Domnului, prin maghiran și busuioc. Tălpile lor miros a zambile și a calomfir, și în bărbi și plete își lasă boareaasmătuchiul, amestecat cu mirodenia ga\*roafei și cu mirosul amăruil crăiței. Izma le îm\*bălsămează cefile cu care dorm în flori, argintați din stropitorile cerului cu rouă de stele.

Băgați de seamă că dintre tufișuri vin pentru fetițe\*păpuși cu obrazul de flanelă, cu mîinile de lînă și cu zîmbetul de catifea, ca mușcata. Și mai vin panglici prin iarba măruntă, și mărgele albe, ca niște șerpi înșirați, strecurîndu\*se prin micu\*nele, pînă la grumazul fetii mele, goală ca o șopîrlă smeadă. Și tocmai de dincolo, vin armăsarii potco\*viți cu roți de lemn și cu nările ca boiaua, și locomotivele mici, trăgînd pe sine vagoane pline cu bomboane. Stați frumos, că mai vine ceva: o bicicletă! și după ea un căruț la care să înhămat de rîma nasului, încovoiată, un elefant de cauciuc adevărat: suflu\*n el, se face verde, dă din cap și pocnește. . .

## CUMUL DE ATRIBUȚII

—J Participarea lui Mnir și\* a lui Kuic la concursul de frumusețe m\*ă fost fatală. A doua zi, bunii mei prieteni dispăreau în văzduh, răpind, probabil pentru o experiență pe care trăitorii din prisacă o repetă de câteva ori pe vară în azur, cele două regini ale frumuseții din Kuty și Tușy, și lipsim din mă de unica posibilitate de a mă întoarce curînd pe continent, avionul. Rămînind singur, imam hotărît să părăsesc o vreme, pînă la calma\* rea spiritelor, capitala, și am luat\*o razna prin regiunile neexplorate ale Țării de Kuty, cu une\* tele reporterului și cu o pușcă patent « Maxim ».

în timpul vînătorilor mele, ținîndu\*mă după un animalizar, care în același timp alergă pe două singure picioare și pe celelalte singure două se da peste cap și putea să zboare, am nimerit, cu două sute de cartușe pe cingători, în mijlocul unui trib de gușați, din care, după cum am aflat mai tîrziu, se trăgeau huții civilizații. Aceștia n\*aveau nicio armă și, contrariu obiceiului deprins de vînători din lectura călătorilor prin sălbătecime, oamenii m\*au primit rîzind, ei neștiind nici să se supere nici să se încrunte. Blond și cu ochii de azur, cum sănsem toți cei din neamul superior, bălan\*roșcovani, negricioșii mei primitori m\*au ales numai decît președinte\*guvernator și rege; ceea ce în limbajul lor se rostește **Butcubu**, cu accentul pe ultima silabă. Pasarea cu patru picioare, pe

care o urmărisem din lagărul meu, ca să o împușc pentru îmbogățirea Muzeului Exotic din Kuty\* viile, se cheme **bilifox**. Bilifox are nu mai puțin de nouă sensuri și este intransfierabil în toate limbi europene grăite. Întregul vocabular al limbii kuty, pe care o vorbeau, adoptată prin cultură, gușații mei, prezintă particularitatea sensurilor multiple. De altfel, am demonstrat\*o de la catedra mea, de mai tîrziu, de kuty.

Bilifox însemnează, în traducere liberă: « Iere\* tele cu patru picioare despărechiate, fără unghii, care fugă la deal tîrîș, iar la vale de\*a berbeleacul, și zboară peste apele fără punte ». Pecît este de greu de înțeles, pe atât e de potrivit acest limbaj concentrat și extrasintetic genului poetic în versuri. **Jiu midi** însemnează: « Te iubesc pînă la moarte și de\*a lungul vietii viitoare, cînd îți făgăduiesc că nu vom mai avea copii ». **Lokha repe aldufim**, cu toată caracteristica armeană a i\*ului circumflex, este: « Salutarea zorilor zilei urcat în chiparoși, printre maimuțe cîntărețe cu solzii argintii ». (O varietate de maimuțe acvatice, care exală un pro\* nunțat miros de icre negre, poartă solzi într\*adecăvar.) Aș putea cita mii de stihuri grăite ale acestei limbi care nu a fost niciodată scrisă, ca să ilustrez infim\*itatea mijloacelor ce stau la îndemîna unui even\* tual poet kut, ca în nicio altă limbă.

## ORGANIZARE

I A trebuit să stau printre indigeni zece ani, pînă ce am găsit o potecă de întoarcere în părțile civilizate ale insulei; însă, bineînțeles, nu mi-am pierdut vremea și am introdus elementele de civilizație indispensabile unui viitor popor cult: Am credința că, peste o sută de ani, kuții, adică neamul kut, vor face să se vorbească de ei și că vor avea cel puțin opt romancieri și douăzeci de autori de teatru.

Înnainte de sosirea mea, poporul era, bineînțeles, anarchic: fiecare făcea ceeață capul și avea nerozia primitivă să se socotească fericit, ca și cum omul poate să fie cărăpată aproximativ mulțumit fără organizație și lege morală. Întîia mea lege a fost lapidară și scurtă: «Așa nu mai poate să meargă». Am tradus în kuty acest principiu și l-am enunțat conform geniului limbii cu monosilaba *Hore*: legea Hore se întinse numai de către triburile, de către culturile, unificând deprinderile prin constrângere legală.

«Dar dacă nu mai poate să meargă așa, cum are să meargă?» m-am întrebăt.

Foarte simplu: am ales șapte secretari și i-am făcut miniștri, în uimirea tuturor, care nu cunoșteau selecția prin clasificare. Acești miniștri aveau ca primă datorie să doarmă cu mine într-un apartament, improvizat într-o pădure de liliac. A doua lor datorie era să întemeieze simțul de autoritate,

purtînd fiecare ministru un băț, cu care aplica fiecărui kut întîlnit, cu motiv sau fără motiv, un cucui în moalele capului. Căci această nemotivare mai ales, arată originea divină a unui aparat de autoritate. Fără motiv, kutul primea o lovitură în cap, oridecîtoare era întîlnit: cu motiv, adică după un exces, el primea douăzeci și cinci de lovitură în diverse regiuni ale trupului; ceea ce a dezvoltat noțiunea inocenței și a vinovăției, și, prin legătură logică, simțul de răspunderi.

LZA După patru luni de guvernare, circulația se și făcuse suportabilă. Nu mai sta dinaintea noastră nimeni, și toată lumea fugă la apropierea Curții. Doi miniștri erau însărcinați, cu toate acestea, să se ia după oameni și săd prindă: miniștrii de finanțe. Am ales doi în loc de unul singur, pentru că unul săd ție pe kut, și celalăt săd opereze, obișnuind poporul și cu noțiunea contribuților directe. Kuții se hrăneau cu banane, roșcove, stafide sălbatrice, rodii, ananas, portocale și alte fructe, furate pur și simplu naturii: o noțiune fantezistă a proprietății, proprietatea devenind a guvernului. Cu toată obligația, supușii noștri uitau să dea pe la minister, să lase trei sferturi din recolta lor cotidiană pentru «necesitățile suntește» și pentru «rațiunea de Stat», și atunci ne luam după ei și ne încasam contribuțile direcționale. Cînd kutul nu avea nimic în sac, îl puneam jos și îl scoteam un dintre, lovindud cu o piatră lustruită la rădăcina gingiei. Chestiunea principala era să cultivăm simțul datoriei sub orice formă.

Sistemul atinsese o perfecțiune, pe care Europa putea săd jinduiască. Kutul ajunse să scuipe după regulament, de două ori pe zi, și atunci, dacă ținea să expectoreze, era nevoie să se ducă

pînă la țârm și să scuipe în mare. Și răsufla după acelaș regulament, douăzeci la sută din respirația unui european în timpul săptămînii, și douăzeci și trei la sută dumînica. Cu noțiunea politică a fost mai greu săd deprîndem pe kuți. Negăsind un termen just în limba lor, am căutat săd obșii; nem din cuvinte compuse, însă fără succes și dînd naștere la erori grave de înțeles. Unii înțelegeau: oftică, alții: găinăț, — și cred că nici pînă în ziua de azi, cînd ișam părăsit, kuții nu au găsit cu; vîntul noțiunii și mau asimilat încă noțiunea.

— I Contribuțiiile directe, sub formă de banane și mandarine, nu erau satisfăcătoare. Movili de znochine se acreau în jurul palatului președîn; telui guvernator și rege, Butcubu. Mocîrla porto; calelor stricate, cu catifelări albastre și verzi pe cojile stacojii, influențase terenul pe cîteva hec; tare, și galosii noștri se îngropau în zmîrcuri stag; nante de oranjadă.

Trebue să găsim o « modalitate », ziseră mini; ștrii mei de Finanțe, pe baza principiului nostru constituțional: «Așa nu mai merge». Și am emis o lună de zile concepții (*avralia*) și am examinat ipoteze (*sazalia*). *Lia* în limba kuty e marca nominativului plural nearticulat, forma articulată fiind, pentru aceste două cuvinte, *avrall* și *saz\** *liall*, genitivul luînd prefixul *babă*, cu singularul *bibi*.

Am introdus, aşadară, moneta, care pe kuty se numește *kanci*. Ca să căpătăm, la un popor care nu cunoștea nici bronzul, nici cositorul, nici industria turnătoriei, parale, începutul trebuia exprimat într-o valoare curentă, recunoscută în toate continentele. Ne-am gîndit șase luni și am găsit. Scoțîndu-mi busola, pe care o aveam încrux; tată în binoclul meu prismatic, am căutat Sudul,

unde știam că se găsesc minele de diamant ale bașogilor. Indigenii neau venit într;ajutor, indi; cîndume două ape subterane paralele, care răspun; deau, fără să fie cunoscute, în mijlocul țării de diamant. Aceste rîuri se bucurau de o facultate curioasă de balansare, amîndouă fiind totuș două aspecte ale unui aceluiăs curs de apă: pînă în Bașogia, apa mergea de sus în jos, iar din Bașogia, unde ieșea din pămînt la lumina zilei, descriind o curbă, o luna de;a;ndaratele, iarăș pe subt pămînt.

Undele curgeau prin trmn tunel, în care o lunn; tre se putea ușor angaja cu luntrașul în picioare. Situație ideală! Blocați din toate părțile, bașogii sufereau de lipsa fructelor și bananelor. Am în; cărcat în două luntri, care făceau naveta (*ba dibă*) între cele două puncte, încetndcet, toate contribuțiiile directe, și am luat în schimb bolo; vani de diamant. Prima dificultate era învinsă; mai rămînea o a doua. La întoarcere, rîul trecea prin lagărul filint. Cu urechea am cercetat unde putea să fie păretele bolții mai subțire și, odată, am descoperit și o crăpătură fericită, prin care puturăm vedea tot ce se petreceea la filinți, fără să fim văzuți.

Ne;am aşezat în dreptul plezniturii și am strigat:

— Ho! Aho! Oha! Încolțind barca într;mn ungher, — și am introdus o curea.

Puține clipe după aceea, filinții au apucat de vîrful curelui și au tras încet. Am tras și noi încet, mnapoi. Apoi au tras și ei din nou, stabilind între noi limbajul curelei. Cînd și;au pus ochii și auzul deasupra crăpăturii, am întrebăt:

— Diamont? (adică: « Vreți diamante? »)

Și ei neau răspuns, evident:

— Yes, yes, de repetate ori.

Noi am zis:

— Diamont? . . . Pound! . . . (adică: « Voi vreți diamante, dar și noi vrem lire sterline ».)

— *Wonderfool!* răspunseră filinții (adică: «Splen\* didă împrejurare! »)

Și făcurăm schimbul, noi vîrindude banane și ei vîrindu\*ne diamante. Tezaurul indigenilor s\*a umplut considerabil, vînzarea pe întuneric a dia\* mantelor durînd vreme îndelungată. Noi adop\* taserăm și o tactică de Stat și o diplomație, pe de o parte vînzîndu\*ne fructele la bașogi, și pe de altă parte informîndud de toate pregătirile filin\* ților, observate prin crăpătura bolții rîului Topi\* Pito, adică rîul care scoboară și urcă. Pot să fac o spovedanie sensațională, astăzi, cînd nu mai există primejdie și cînd adversarii trăiesc frătește: numai mulțumită indigenilor în organizare, războiul a fost greu și bașogii au rezistat cât au rezistat.

## FINANȚE

### 24 i

A doua față a problemei financiare. Trebuia găsită corespondență internațională dintre banane și franci. Cîte banane la un franc? Cîte mandarine la lira sterlină? Si ca să le putem lua francii și nu roșcovale și zmochinile, trebuia săd facem pe indigeni posesori de franci, de șilingi, de lire și de dolari.

Atunci am inventat cobilița, adică bățul întors, care pus pe umeri și încărcat la capete cu cior\* chini de banane, se cumpănea pe spinarea ne\* guțătorului. Am pus cincizeci de cobilițe pe cin\* cizeci de spinări de huț și i\*am expediat pe huți, cu un consemn, în cincizeci de direcții, înnafără de Kuty. Dacă se întîlneau cu un om, ei trebuiau să strige: « Banane! Banane! »

În prima săptămînă am pierdut patruzeci și doi de huti și am cîstigat cîteva lire sterline, întorcîn\* du\*se acasă numai opt. Șapte huți fuseseră mîncăți de pantere sau supță de șarpele boa, care, strîngînd pe om, îl desartă de suflet și măruntaie ca pe un tub de cremă de ras. Alți cinci huți s\*au întors după două săptămîni, din regiuni mai depărtate, aducînd monetă portugheză. După doi ani s\*a mai întors unul, care stabilise tocmai în vechea Cartagină o filială de portocale, și venea acumă cu o caravană de cămile ca să\*și aprovizioneze stațiunea cu fructe. El se și căsătorise cu trei alg\* nene și șase marocane, fiice de regi de triburi,

și devenise bogat. Bietul Țin\*Țotbâ! — aşa îl chema, — el a introdus în Kuty rachiul și tot el a fost primul importator al cîrnaților împărechiați, doi cîte doi, consumați cu hrean, care imită, în carne tocată și piele, bananele din Kuty.

Am stabilit valoarea kilogramului de banane la o sută treizeci de reiși, și pe acest criteriu internațional am putut introduce reforma financiară, atât de binefăcătoare în Europa și în cele două Americi, și am încasat impozitele la timp. Primul buget a dat un excedent de trei ori mai mare decît bugetul, ceea ce ne\*a determinat, pentru binele colectiv, să dublăm în anul următor impozitele. Al treilea buget fiind deficitar, le\*am sporit, pentru aceleași motive de ordin social, de patru ori.

De fapt nu era un impozit, ci un total de impozite care devinea singur după ce am adus opt prezece impozite divizionare. Un singur impozit, și atît, ar fi fost poate comod, dacă vrei, însă nu uita că eu eram creatorul în materie de finanțe, și eram dator să demonstrezi că sănătun om complicat. Orice naiv ar fi putut să stabilească un impozit, care să fie plătit o dată: arta financiarului și a omului politic e mai vastă: contribuabilul kuty fiind obligat săd plătească de mai multe ori, plătindu totuș, principal, una singură dată.

— I Impozitul kuty se stabilea anual. Insul kuty era chemat la percepție, unde figura în acelaș timp Siguranța și Jandarmeria. Întii, i se aducea la cunoștință că, deși cetățean, el era un bandit, toți cetățenii unui Stat fiind prin definiție bandiți, împotriva căror se apără Statul, acesta avînd cădereea, în vederea de a se putea apăra, să provoace. Deci kuty era întii bătut bine. « Dacă nud vom putea lua altceva, cel puțin ne alegem cu

atît, scrie Regulamentul, că ham bătut. » După bătaie urma declarația.

— Cîte banane faci? cîte mandarine? cîte roșcove? cîte zmochine? cîte din fiecare?

Kuty răspundeau cu o cifră (*mehmet*). Autori\*tățile, privindu fix, îl corectau:

— Prea puțin. Tu faci mandarine mai multe. Scrie! îi porunceau secretarului, de opt ori mai mult. Bun.

Kutul era impus opt la sută la roșcove, doisprezece la sută la zmochine, optprezece la sută la mandarine, douăzeci și doi la sută la banane. Primul impozit. Apoi adunam roșcovele cu zmoșinele și, din total, mai luam douăzeci la sută; adunam roșcovele cu bananele și luam alți douăzeci la sută; adunam bananele cu roșcovele; a\* dunam rubricele între ele, cîte două, o dată înainte, o dată dindărăt, o dată de la mijloc în dărăt și o dată de la mijloc înainte, și la fiecare operație luam cîte douăzeci la sută. E impozitul eminentemente democratic, numit progresiv. Ca săd socotim, am înființat atîtea percepții și agenții, încît am atins cifra ideală, numărul funcționarilor devenind egal cu numărul contribuabilor.

În sfîrșit, kuty era întrebăt:

— Ai copii?

Kuty răspundeau:

— Să\*mi trăiască, șapte.

Și cifra impozitelor totale generale era înmulțită cu șapte.

Pot să afirm că am lăsat printre indigeni o a\*nuntire neștearsă și că toți membrii generației mele mă blagoslovesc cu elogii de care nu doresc nici să\*mi aduc aminte.

## 26 . . .

— Intorcindu\*ma în capitală, am cunoscut, în noua mea calitate, de reporter la *New York Herald*, numeroși oameni politici, fără îndoială, dar unul din ei mi\*a atras atenția, prin atitudinea lui sacer\* dotală, purtând subt barba jumătate tunsă o jî\* letcă încheiată pînă la cravată, și cravată neagră. El cumula, ca mulți huțăi, funcția socială de poli\* tician cu aceea de bancher și cămătar, și idealul lui fusese să intre într\*o familie care din tată\*n fiu se socotea că nu poate conduce decît State și Bănci și că săt singurii calificați, cu patriotismul integral înnăscut, ca să deosbească binele de Stat de răul de Stat. Îi plăcea pelticului să se propui ca o pildă tuturor celor care aveau nevoie de un sprijin bancar, mărturisind că adevăratul om de viitor începe prin a nu avea absolut nimic. Zicînd nimic, el zicea în limbajul lui n\*ni\*ni\*m\*mic, troznindu\*și unghia degetului mare de marginea dinților, cu un zgromot al neantului total. El ț\* nuse Bancă în provincie, împrumutînd o roată ca să i se restituie un car, și o potcoavă pentru o hergherie. Divorțînd pe neașteptate, fratele fo\* stei lui neveste justifica divorțul pe realități con\* statate în căsnicie, și pretindea că, în opt ani de căsătorie legitimă, soțul și\*a respectat soția pro\* fund și detestabil. El n\*a intrat niciodată decît în redingotă în camera nupțială, și divorțata ar

fi rămas și după divorț fecioară, imitînd, fără să dorească, un caz de divinitate.

— Dacă mai trăia cu el, spunea fratele, ea tre\* buia să se culce cu vizitiul. . .

Impotentul a cerut, cum se zice, mîna unei persoane din familia politică, și fratele j\*a acorda\* t\*o cu atît mai bucuros cu cît peste vîrsta dom\* nișoarei se mai puteau așterne nesupărate cîteva vîrste. Ființa politică fuse și mai respectată decît prima soție, din pricina prestigiului de Stat al familiei, care har fi urmărit și în idilă subt masca fraților mai mari, dinaintea căroră gînerele simțea instinctiv că trebuie să stea în picioare. Si îl tur\* bură și mai mult prezența în familie a statuilor de bronz, înalt ridicate pe socluri de piatră, și care, ca un corp străin în stomac și în pat, îl apăsau cu toată greutatea pe genitale.

tecioara în vîrstă, din partea ei, a pus condiția virginității definitive acestui soț antipatic, și căsă\* toria s\*a făcut ca o înmormântare, după acoperirea gropii ceremoniale.

Nu se cunoaște tragedie mai amară ca acest act mut, care durează cît viață, petrecut între con\* venții și necesități, căsătoria unei femei inteligente, hotărîtă, după ce a eliminat posibilitățile incompatibile cu numele și treapta, să ia de bărbat un idiot și să nu guste existența decît în ipocrizia dozată cu răutatea sexului corsetat în mare doliu.

## MYA LAK

—J Traduceri din autorul nostru preferat.

Eram sămbătă la bărbier. «Salon» îngust și lung, cu opt fotoli învîrtoare, puse la rînd. Opt clienți în fotoli, opt bărbieri în acțiune, cu opt pieptini albi în păr, și în opt halate. Opt becuri electrice în opt oglinzi.

Intră din stradă Mya Lak, ultimul fiu al Soa\* relui din partea locului. E uzat și deformat ca un ambalaj de sac: urzeala cedează de jur împre\* jur. Adipozități diluate într-un material cu insta\* bile coherențe. Cusătura picioarelor e scoborâtă la gambe, subsuorile deplasate pe șolduri sănt ca la crapi, brațele și\*au pierdut coltucele, și genun\* chii rotula: e otova și lins. Însuș craniul s\*ă modi\* ficat, ca pălăriile accidentate. Buze strînse ca gura pungii cu o sfără cu căpătiul desliniat, al unei ță\* călii de cilț. Poartă ochelari simbolici: doi de zero.

Suind unica treaptă a bărbieriei, tălpile turtite și dureroase, de crocodil, îl supără, și fiul Soarelui pare că umblă și schimbă locul pe stomac.

Bărbierii bau recunoscut.

Opt bărbieri (aplecîndu\*se ceremonios în spa\*tele clienților, mascați cu clăbuci de săpun): — Avem onoarea, domnule rector.

Un client (și\*a întors capul, folosindu\*se de un ochi liber): — Cine a venit astăzi?

Bărbierul: — Mya Lak... S\*ă întors de la Paris.

Un client: — Ce spui?

Șoapta parurge clientela. Se aude de opt\*nouă ori cuvîntul «Paris».

Opt clienți (se scoală din fotoli, scoboră, fac închinăciune cu șervetele la gît): — Bine ați sosit, domnule rector!

Mya Lak (mojic, ca să nu pară naiv. Poartă cerul gurii o alifie congenitală, cared geâtinează limba): — Cuvîntul sosire e circumstanțial și mo\*mentan, întrucît indică ajungerea la țintă în ora și clipa în care te\*ai scoborât din tren. Întîi, că nu imam întors azi, și al doilea, că am sosit de\*o lună de zile. Ședeați și vom vorbi mai tîrziu... (Clipind.) *Apre*. (A rostit acest cuvînt cu accentul *bre*, cared servește mnemotehnic.)

Mulțumit că a putut ajusta, încă din primul răspuns, un cuvînt franțuzesc, dă o lămurire pa\*tronului de la cassă.

Mya Lak: — Adică: după; *apre* însemnează după; *apre je*: după mine. Nu\*ți închipui cum seamănă limba franceză cu limba... noastră. Dacă nu mă duceam la Paris, n\*ăș fi cresut nici eu. Cum intări pe granița Franciei, nu auzi decât *mersi și bonjour*. Noi zicem literatură, ei zic *literai tiur*. Noi zicem universitate, ei zic *iuniversite*. Zicem librărie, ei zic *librării*. Toată limba franceză de după război e copiată după noi, însă puțin schimonosită, ca să nu se cunoască, și pițigăiat, prin denaturarea vocalelor pure. Au renunțat la î și ā. Să nu crezi că m\*am sfuțit, am spus\*o în gura mare; eu mi\*am păstrat însă pronunția curată.

N\*aveți idee. Toate instituțiile noastre sănt mai\*muțărite la Paris, pînă și Academia. Mai mult: literatura franceză actuală este furată întreagă, și poezia și proza. Nu o dată am recunoscut ar\*ticolele mele în presa pariziană.

Am nicii constatat ceva, că francezul e greu de cap, incult și prost! Cu toate că știau perfect cine

sînt, ce sînt și de unde sînt, cu toate că Ie\*am repetat că «*je ne la gher avec vu*» — imbecilii au continuat să\*mi atribuie calitatea marocană, de *baraguin* și *farabia*. Această ignoranță stăpînește și sferele intelectuale.

Patronul bărbier: — Vine cîte un strein cîteo\* dată și se rade la mine și stăm toți cu gura în\* chisă. Mă gîndesc, de multe ori, cum să fi zî\* cînd brici pe franțuzește.

Mya Lak (căutînd): — Brici? N\*are nicio im\* portanță. De altfel, bărbierii de la Paris nu prea seamănă cu bărbierii noștri. În totuș să\*ți de\* clar că brici e un cuvînt mai bun decît toate cuvintele care însemnează brici în toate limbile civilizate.

Un client (care auzise): — Brici se zice pe fran\* țuzește *rasoir*.

Mya Lak (surprins): — Cine și\* spus?

Un client: — Așad zice briciului pe franțuzește.

Mya Lak: — Cuvîntul pe cared spuseși dum\* neata însemnează desigur ceva, însă nu însem\* nează brici, — și nu e măcar substantiv. E un calificativ sinonim cu «caz extraordinar», cu «neșteptat». De multe ori am surprins pe co\* legii de la Paris atribuindu\*mi\*l mie și spunînd despre mine că sînt cum spuseși dumneata.

Un client: — *Rasoir*?

Mya Lak: — Exact!

Un client rîde.

Mya Lak (logic și victorios): — Un om nu poate să fie brici. (După o pauză de reflecție.) Uite, ei mi\*au mai zis și *merd*.

Un client (rîzînd): — Și nu vă spus nimeni ce însemnează *merde*?

Mya Lak: — Nu am nevoie să mă instruiască nimeni și nici dumneata. . . *Merd* este cum să\*ar zice la noi un mare savant, autor de opere de fond.

Un client (rîzînd): — Domnule rector, *merde* este ceva care poate și care se obține normal cu coada ridicată sau cu pantalonii scoborîți.

Mya Lak: — Domnule, te rog să fii la locul dumitale. . . Ce trivial! (întoarce ostentativ spa\*tele la un client.) Să presupunem că francezii î\*ar zice briciului cum spune obraznicul de colo: tot cuvîntul nostru este mai bun. (Apropiindu\*se de patronul bărbier.) E un individ suspect. Cum îl cheamă? trebuie să fie jidan.

Patronul bărbier: — Domnul Tudorică.

Mya Lak: — Î\*ai găsit! Adevăratul lui nume nu poate să fie decît Bisof. Vorbește cu accent. Are tip semit.

Patronul bărbier: — E doctor în medicină de la Paris.

Mya Lak (punînd mîna pe rană): — Nu\*mi spune mie ce se petrece la Facultatea de medi\* cină. Cadavre, jidani. . .

Patronul bărbier: — E băiatul parohului de la Sfîntul Niculae.

Mya Lak: — Adevărat?

Patronul bărbier: — Pe cinstea mea!

Mya Lak (dezamăgit): — Ce rușine! . . .

Patronul bărbier: — Tare aş vrea să văd și eu Parisul.

Mya Lak: — Și pentru ce? Nu te simți fericit în țara dumitale?

Patronul bărbier: — Aș vrea să învăț *ă la garson*, ca la Paris.

Mya Lak: — Știi dumneata cared cel mai bun săpun de pe față pămîntului?

Patronul bărbier: — Cred că săpunul de ras englezesc.

Mya Lak: — Te înșeli. Cel mai bun săpun este săpunul de rufe.

(Trei clienți să\*au sculat rași, tunși, pudrați.) Bărbierii respectivi: — Să vă fie de bine!

Trei clienți: —Mulțumim.

Mya Lak (pedagogic): —Incorrect, profund în? corect! În asemenea cazuri se zice: *mersi*.

Trei clienți: —Sau: mulțumesc.

Mya Lak: —Fără «sau»! Dați\*mi voie. Întii, cînd cumpărăm ceva, cînd ne costă parale, zicem: mulțumesc. Al doilea însă, cînd primim un dar, cum este cazul unei bune urări, atunci zicem: *mersi*. E o nuanță. La un ce sufletesc trebuie să corespundă un ce sufletesc.

Unul din trei clienți: —Nu sezinăm.

Mya Lak (răzbunător): —Mă aşteptam.

Unul din trei clienți: —Urările bărbierești sunt un ce nesufletesc și costă un pol bucata.

Mya Lak: —Este a se examina ce s\*ă produs întii, între primul client și primul bărbier; oare sentimentul primului bărbier, care a dorit să procure plăcere primului client ras, ori sentimen\* tul datoriei în sufletul primului client impresionat și obligat prin cele înainte petrecute, —ras dulce, fără durere, săpun alunecos, brici bine ascuțit, mînă ușoară etc, — ca să dea un modest bacăș, nu un pol, cum zici dumneata. Vezi, oricum te întorci, tot de suflet dai; de unde deducem că omul e un insufletesc și că sufletul primează evenimentele. Eu, cînd mă felicită cineva, de pib dă de ziua mea, îl sărut în gură.

Cei trei clienți (întorc capul discret și fiecare dă drumul unei guri de scuipat): —Cu ce impresii v\*ăți întors de la Paris?

Mya Lak: —Încă o observație, înainte de a termina subiectul. (întorcindu-se către cei trei bărbieri rămași liberi.) Am și pentru dumneavoas\* tră ceva. Nu este nimerit să se spue unui client, după ce îl bărbierești: să vă fie de bine. Peste puține minute unul dintre dumneavoastră mă va bărbieri și pe mine, și nu aş vrea să particip, ca obiect, la un act criticabil. De ce: să vă fie de bine?

(Analitic.) Întii, de ce: să vă fie? Al doilea, de ce: de bine? Al treilea, de ce: să vă fie de bine? Căci, întii, nu este logic. Al doilea, nu este simetric. Al treilea, este problematic. Al patrulea, e mono\* ton. Al cincilea, nu e plastic. Al șaselea, nu are culoare. Al șaptelea, nu există succesiune. Al optulea, nu are conținut. Al noulea, este fără raport de cauză la efect... Sunt patruzeci și trei de motive care se împotrivesc ivirii unei acțiuni în analogie cu o acțiune epuizată.

(Un domn oprit în pragul ușii voise să intre. A ascultat, și pleacă repede, înjurînd.)

Domnul cu pălăria mare și plete (plecînd): —Du\*tem...

(Respectuos, patronul își înclăstează fâlcile, și închide ochii.)

Mya Lak: —Sunt blamabili trecătorii care nu\*și supraveghiază cuvintele și conrup urechea public\* cului.

Patronul bărbier: —V\*ă insultat, domnule rector.

Mya Lak (mirat): —Pe mine?

Cei trei clienți: —E regretabil, însă adevărat.

Mya Lak: —A! Înțeleg ce s\*ă produs. Străinul acela a încercat un sentiment de surpriză, adică de admirăție, aflînd, în momentul în care venea la bărbier, în cîte subdiviziuni critice se împarte o idee mică și bănuind că o idee mare prezintă cazul a mii de subdiviziuni critice. Nu acum pentru intila oară provoc sentimentul de admirăție, care se exprimă după vocabularul și pregătirea fiecă\* ruia, creatorului fiind indiferentă forma și pe el interesîndu exclusiv substratul. Să vedem de cîte feluri este sentimentul care provoacă produ\* cerea interjecției apelative, căci injuria și lauda suț două modele de interjecții, în care monosî\* labul devine polisilab, iar necunoscutul ia corp în cunoscut.

Un client: —Absolut clar.

Mya Lak: —întii, e vorba, deci, de surpriză, de confuzia pe care ne\*o determină un lucru nou. Criteriul este, prin urmare, stabilit. Dar întii\*și\*întii, adică înainte cu un moment de momentul în care primim impresiunea?... Există o întreagă gamă de nuanțe de rangul întii\*și\*întii, pe care aş putea\*o numi serie antecedentă sau gamă pre\*cursoare, și de care trebuie să ținem neapărat seamă pentru a fixa spectacolul intelectual, pre\*cident motivului întii, adică al întiiului pur. Să precizăm:

întii\*și\*întii: Interjecția vine din moralul suges\*tionat.

Al doilea\*și\*întii: Ce este sufletul și cum a fost interpretat de diversele școli?

Al treilea\*și\*întii: în cîte facultăți de liber arbi\*tru însuș sufletul se divide?

Al patrulea\*și\*întii: Subordonanța facultăților între ele și față de sufletul atoatecuprinzător.

Al cincilea\*și\*întii: Facultățile la rîndul lor se divid, se subdivid, se suprasubdivid și se contra\*suprasubdivid.

Al șaselea (îmbătat): Nucleele motrice și recep\*trice în ce formulă psihică s\*au încheiat?...

(Pe al noulea fotoliu, răsturnat, zace un client cu figura invizibilă, bandajată cu șervete fierbinți, din care ies aburi. E un client regulat al secțiunii de întinerire. Deasupra oglinzi se citește inscrip\*ția: «Institut de înfrumusețare».

Clientul stă lungit, ca pe o masă de operație. Două fete, cu care vorbește de toate, ținându\*i fiecare cîte o mînă pe genunchi, ca două ghicito\*rese, cu unelte mici licăritoare, se îndeletniceșc săd mărească rădăcina unghiilor și să i le lustru\*iască artistic.)

Clientul Institutului de înfrumusețare (făcîn\*du\*și o gaură prin șervete): — Tu erai, Mya Lak? Cînd te\*ai întors?

Mya Lak: —Nu știu de unde să te iau.

Clientul Institutului de înfrumusețare: —Nu mă lua de nicăieri, că frige. (Repede.) Ai văzut turnul Eiffel? Ai mîncat nouat de Montelimar? Ai umblat cu automobilul? Te\*ai dat în metro\*politân? Te\*ai suiat în aeroplân? Ai călătorit cu balonul sferic?

Mya Lak: —Drept să spun (către toți clienții) că nu m\*am suiat încă pe vapor și în aeroplân. Însă vorbesc la telefon.

Clientul: —Te\*am văzut fotografiat în uniformă de aviator.

Mya Lak: —Avea fotograful un scaun cu aero\*plan și o cască de piele și m\*am fotografiat cu ele.

Clientul: —A i avut sensații?

•• Mya Lak: —închideam ochii și mă înfioram la ideea că mă găsesc la două mii de metri în văzduh.

Clientul: —Afurisitul a găsit mijlocul să stea în acelaș timp pe scaun și să plutească și la două mii de metri între haos și ocean! Todeauna a fost plin de ingeniozitate. (Scoborînd vocea.) E un băiat excelent; suferă de un singur neajuns: cam și miroase, să mă ierți, a pișat.

Costik (cel căred rade de obicei pe Mya Lak): —Cînd îl rădeam mirosea cum ziceți dumnea\*voastră.

Fetele: — Cînd se rade vorbește cu Costik de poezia dragostei.

Costik: —Și, știți, se pricepe și la porcării. mtr\*ko zi, avea ochii tăiași și mi\*a spus că peste noapte... făcuse de opt ori... .

Clientul: — Piș?...

Costik: — Nu... Nu știu cum să zic, ca să nu se supere domnișoarele...

Fetele: — Spune la ureche.

(Costik șoptește.)

Clientul: — Se fudulește, însă e sincer. El face confuzie între două feluri de meșteșuguri contrarii

aceluiaș mădular, din care unul i\*ea rămas intact și abundant, după ce s\*a evaporat celălalt detot. Cînd urinează, el crede că face amor pasional, și după ce i se golește bășica este îmbătat de volup\*tași. Ba, uneori, memoria ba înșelat atât de mult încît s\*a temut să nu\*șii fi lăsat salteaua însărcinată.

(Toți clienții, afară de cel culcat pentru înfru\*museșare, rași, bine dispuși, săn în jurul lui Mya Lak.)

Mya Lak: —Ceea ce m\*a impresionat un mo\*ment peste măsură, la Paris, a fost că toată lu\*mea vorbește franțuzește.

Un client (într-un grup de trei): —A excelat întodeauna prin spiritul de sinteză.

(Mya Lak, depărtîndu\*și picioarele, își duce mîna dedesubt și trage de fundul pantalonului.)

Un client (încet): —S\*a excitat.

Alt client: —I s\*au lipit. Probabil, de nădușeală.

Al treisprezecelea client: —Domnul rector are o ștampilă umedă anală, de cauciuc fiziologic. Dacă ar spăla\*o i s\*ar usca.

Un client: —La Paris, ați acceptat, fără îndo\*ială, să vorbiți franțuzește.

Mya Lak: —Nu fără o matură reflexiune. Vor\*besc ca un francez. Am o savoare și o facilitate de cuvinte în franțuzește! Dacă aș fi avut\*o în limba mea, cum o am în scris, nu știu unde ajungeam. Graseiez perfect, și în ce privește sunetele nazale săn neîntrecut. Cînd vorbesc franțuzește, cuvin\*tele vin ca un talaz, imaginile abundă ca într\*o panoramă, comparațiile săn extraordinare. Mă întreb singur de unde vin. Si mai am acea rapiditate muzicală, care distinge cît de colo pe parizian de marsiliez. Să vă dau cîteva exemple.

Opt clienti: —Mă rog frumos.

Mya Lak: —Ia să vedem, dumneata de colo, cel grozav, care, nu ți\*am spus\*o încă, mă agasezi cu rînjetul dumitale. Cum rostești dumneata nu\*

mele unui anume romancier francez psiholog, al cărui nume este pe toate buzele?

Al optulea client, docil: —Paul Bourget? A murit demult.

Mya Lak: —Nici nu mă îndoiam. Într\*adevăr, asta e rostirea din mahala dumitale. La Paris, se pronunță, cum e și logic de altfel, Păi Birgett. Ia să vedem cum citești dumneata ceea ce scriu eu aici. (Scris pe o hîrtie: *Psicoligi experimental*.)

Al optulea client: —*Psicoligi experimental*. Însă ați omis ortografia.

Mya Lak: —Se rostește *păricologi ispirimental*. Dar: o conferință?

Al optulea client: —*Une conference*.

Mya Lak (corectează): —*Înn kpnsferenț*. Ați vă\*zut că domnul care rîde nu știe nimic? Tot aşa: *Rprin dă literatur*. . . *Je un motadă dir*. . . *Fii simoa läpe*. . . *Chil ori itil?*. . . *Je lă ton er dă fer vo troconesanț*. . . *Jesi ecriven, jesi lă pliu grandd*. . .

Al optulea client: —Camaradul mă întreabă cum s\*o fi traducind: *trou du cu*.

Mya Lak: —Foarte simplu, rămîne ca în fran\*țuzește. E\*o plantă extrem\*orientală, din sucul căreia se extrage cartoful.

Al optulea client: —Ați auzit pe la Paris vor\*ba: *baise>moilecon*?

Mya Lak: —Desigur. Însuș amicul meu Briand mi\*a spus\*, între alții, despărtîndu\*se de mine și strîngîndu\*mi mîinile călduros. Si nu e singura distincțiune ce mi s\*a acordat. Rectorul Sorbonii m\*a primit cu cuvintele: *Soaie lă bienveniu, Monsie La Poar*. Nu mai insist asupra omagilor publice. In Riu de Livori, de exemplu, poporul francez s\*a dat de\*lungul trotuarului deosebit și, făcîndu\*mi loc să trec în costum sportiv cu șapcă și jambiere, un matematician distins, care demonstra adevărul\*de euclidiene cu tibișirul pe trotuar, a strigat: *Atanțion, lese pase lă pininf*.

Al optulea client: — Primirea a fost magnifică.

Cinci clienți: — Circulă tot felul de zvonuri asupra scopului cu care v\*ăți dus la Paris. Unii spun că trebuia să renovați literatura franceză.

Unul din cinci clienți: — Alții, că ați fi făcut descoperiri sensaționale, care trebuiau consacrate întii la Paris.

Un client: — Am citit că a descoperit al patru\* lea picior de la scaun.

Alt client: — Descoperise mai demult al patru\* lea zeci și treilea fir de păr din peria de ghete.

Alt client: — A mai descoperit vîrful creionului și fereastra care dă în curte. . .

Alt client: — Limba fără briceag.

Alt client: — Și gaura covrigului.

Mya Lak: — Nici unii nici ceilalți nu sănțează completamente în greșeală. Literatura franceză nu mai putea merge ca pînă acum, îi trebuia un om, o mînă de fier. Iar descoperirile mele sănt de fapt niște invenții, chemate să revoluționeze cui\* tura. Muncesc la ele decind m\*am născut. . . Dacă doriți să aflați principiile. . .

Opt clienți (scot cu toții ceasornicul din bu\* zunar): — Opt fără un sfert.

Mya Lak: — Voi fi cît se poate de scurt. În pa\* truzeci și cinci de minute nu am ce\*alege. Întîi, din cea mai fragedă copilărie, nu înțelegeam niciodată ce citeam. Am crescut și m\*am dezvoltat cu acea\* stă insușire. Am făcut Universitatea stăpînit de ea. Am intrat în învățămînt. M\*am întors în Univer\* sitate, în calitate de profesor. Însușirea se menținea intactă: nu pricepeam nimic din ce citeam — și citeam, mă rog! cîte unsprezece volume pe zi. Nu am dezarmat. Am citit cîte douăzeci și două pe zi, am ajuns la patruzeci și patru de volume pe zi.

Un lucru m\*a mirat încă din prima tinerețe, facultatea mea de a nu înțelege. Iau o carte, o citesc, și nu pricep nimic. Dacă ar fi vorba de o

nepricepere comună, aş cădea de acord cu colegii mei cu priceperea superficială. La mine, absența priceperii nu se manifesteză ca la cititorii derînd, lipsiți de cultură; e ca o insușire excepțională. De câte ori nu înțeleg, caut motivul pentru care nu înțeleg, și nu mă liniștesc pînă ce nu dau de el. Fapt caracteristic și sugestiv, motivul cade înto\* deauna în sarcina autorului. Sau e neclar, sau a\* lambicat, sau nu se asemăna cu alții autori, cu că\* re s\*au obișnuit jaloanele spațiului înțelegerei mele.

Între mine și autor, îndată ce încep să citesc, se angajează un război, care durează paralel cu cartea citită. Eu atac cu toate premizele și princi\* piile mele, și el rezistă. Rezistă o pagină, două, zece, — și în cele din urmă cedează. Așa că mi\*am modificat încetul cu încetul poziția față de litera\* tură, eroarea mea venind dintr-un raport greșit în\* tre mine și opera literară. Azi nu mai caut să o în\*țeleg, am trecut dincolo de acest nivel pasiv al că\* titorului vulgar, — ci acționez ca să o elimin. Din această luptă, în care sănt biruitor întodeauna, ies cel puțin o dată pe săptămînă măgulit și obiectiv conștient de superioritățile mele critice. Eu nu cer unui autor eforturi cu neputință de realizat. Dacă scrișul lui începe cu propoziție simplă, continuă cu propoziție simplă și sfîrșește cu pro\* poziție simplă, mă declar satisfăcut și mă intere\* sează. Este neapărat necesar să găsesc în fiecare propoziție de a lui verbul *afî*, și în fiecare frază de mai multe ori verbul *a avea*. Cuvintele să fie întrebuițate cu sensul lor cel mai uzitat, descrie\* rile să se raporteze la lucruri știute și repetate des și prezente zilnic, și să fie lungi. Imaginele aş dori să fie cu totul stîrpite din literatură, pentru că derutează și te trec dincolo de *antandament*, în acea regiune de niveluri instabile și de lucruri neașteptate, care este de evitat din răsputeri. Tot ce contribuie la înțelegerea lesnioasă a unui

text, fără a recurge la problematica pregătire intren\* secă a cititorului și mai ales a criticului, trebuie adoptat; căci critica are nevoie obligatorie de concursul autorilor, de care critica poate să facă la urma urmelor abstracție, fără să putem formula acelaș adevăr pentru literatură. Autorul să înceapă todeauna cu începutul și să lucreze cu plan dat. Silințele noastre vor avea ca rezultat să oblige pe autori să puie în prefață planul schematic al lucrării poetice, cu divizanT, subdiviziuni, note și enumerații, — și denumirea materialului folosit. Așa, dintr\*o aruncătură de ochi, ca în tariful căilor ferate, știi precis de unde pornești și unde poți a\* junge .Autorul sărifie mai previe: ce a voit să spui.

Sînt adversarul scrierilor care încep ca nelumea, din mijlocul sau din interiorul ideii, fără pregă\* tirea cititorului. După cum intr\*o casă trebuie să intri pe scară, pe ușă, pe lîngă vestiar și, progresiv, să ajungi în sala de mîncare, unde ești invitat, tot așa și în literatură. Autorul cată să fie metodic și să nu te bage în salon de\*a dreptul. E regula defini\* tivă a clasicismului adevărat. Autorul să nu facă economie de legăturile dintre idei, să fie înlân\* țuit, curgător și deductiv, utilizînd din belșug pe «așadară», «rămînind bineînțeles», «cum se vede mai sus», «astfel fiind», «dimpotrivă» și să nu se opreasă la amânuțe bolnăvicioase, să ciocnească oricît de des pe *ea* cu *că*, pe *că* cu *ea*, pentru a obține o serie cît mai laborioasă de *căică*, *câica*, *câicare* și aşa mai departe, ca în articolele și studiile mele. Pentru a căpăta o claritate cît mai totală, nu ne oprim la cuvinte și nu ne ferim de întîlnirile explicite.

Este admisibil ca unii să înțeleagă o lucrare literară, pe care nu o înțeleg eu? Ce au ei mai mult decît mine și ce\*mi lipsește mie față de ei? Evident că nimic. Eu nu sînt partizanul acelor absurdități, după care un autor sau cititor dispune

i de nu știu ce bănuite aporturi necontrolabile în ființă lui nevăzută, mai presus de dovezi și analize și, în secret, nici nu pricep nici nu recunosc așa\* numita personalitate. O regulă identică produce rezultate identice. În practică, bacalaureatul pro\* duce poeți și prozatori, iar licență și doctoratul în litere, critici: și încă nu întodeauna. Cum voiți "dumneavoastră ca un scriitor să nu fie înțeles de un critic, și cum se poate concepe ca îndrumătorii să se nască din cursul secundar și nu pe catedră? Elevii mei din Universitate, ies cu toții eminenți critici literari și artistici, identici unii cu alții și cu mine. E natural.

I Nu este de ajuns să declari o literatură bună și 1 un scriitor talentat, după o sensibilitate haotică, v improvizată din nu știu ce nedeterminat, care i rătăcește de sute de ani lumea civilizată. Ne tre\* buie o definiție a talentului și, deci, o regulă care, exercitată, să permită să se și obție talent; deci, o știință nouă, știință literaturii, a picturii, de o tehnică și de un formular precis,

i •. Din studiul amănumit al autorilor, am conchis <j că poezia dragostei, de pildă, se reduce la o for\* j mulă în care trebuie neapărat să fie doi, un băiat și o fată. Scoți pe băiat sau pe fată: nu mai e poe\* > zie de dragoste, este autobiografie, meditație, pro\* i feie, filosofie. Pui în locul fetii pe Dumnezeu, ! obții misticismul. Face fata un copil cu băiatul, iată I nuvela. Se căsătoresc băiatul cu fata, interviu factorii zestre și familie, conflictul e gata și linia literară se ramifică: ai aci romanul, și dincolo teatrul. Bărbatul e gelos și nevasta frumoasă: drama sau comedia. Sînt amîndoi de origine aristo\* cratică, interesînd poate și Biserică și Tronul: iată tragedia. Un copil pleacă la război: epopeea. Mă învîrtesc și trec la partea sedentară: se naște eroismul literar. Ilustra mea origine vine dintr\*o țara de sud, nu mă întrebăți care că am uitat, dar

m\*am adaptat: se înființează naționalismul integral și tradiționalismul și sănătatea în buget. Vedeți că sistemul se ține, și tot ce se ține este adevărat.

Prin urmare, de cîte ori mă voi așeza în situații similare, produc similarii. Am numit acest cri\*teriu: un criteriu sănătos.

Îndată ce va fi vorba de altceva, de ceva menit să mă fisticească, nu ezit: avem de\*a face cu o boală, cu un produs trivial, cu o absență de ceea ce există în formular. Căci, închipuiți\*vă că neam potrivit să aprofundăm și să cuprindem toate așa\*zisele individualități, unde am ajunge? În ce categorie să punem un autor neprevăzut, care nu seamănă cu niciunul din cei învățați de noi? Să tot înființăm la categorii și să permanentizăm anar\*bia de pînă acum? să lăsăm liberi pe autori, de categorie și clasă? Atunci ce fel de știință mai facem noi, care stabilim un regulament și o ierarhie?

Sănătatea morală e definiția, regula, știință. Zadarnic mi\*arăți dumneata că ai construit cu dalta și cu ciocanul, dacă nu\*mi dai definiția ciocanului și a dăltii, dacă nu\*mi dai regula după care ai construit, dacă nu consemnezi opera dumitale într-un tratat logic, pe articole și paragrafe, așa făcut încît săd înțeleg și eu. Sîntem o corp\*rație de intelecte, care am asudat și am dat pe brînci în școală primară, în liceu și în Universitate, și ne\*am găsit deodată în fața unei literaturi la care n\*am colaborat niciodată Universitatea, făcută fără noi și împotriva noastră. Vi se pare normal? Dacă am admis ceea ce era deja consacrat la instalația noastră în bânci, treacă\*meargă. Jignirea și totodată dificultatea noastră, — vorba vine, căci de fapt am omis regulamentul, — vin de la contum\*porani. Cum să recunoaștem noi admisibilă o literatură despre care nu am învățat nimic, fără săd administrăm o regulă precisă?

Nu înțelegeam eu cărțile și fenomenul care se petreceau cu mine? Într\*o bună zi de maturitate, să\*ă făcut în inteligență mea lumină: aveam patru\*zece și șase de ani împliniți. M\*am întrebat, tră\*gînd ciorapii, obsedat de problemă: nu pricepe eu nimic, sau niciuna din cărțile pe care le\*a citit nu era bună? A fi pus problema exact, însemna că am și dezlegat\*o exact. Într\*adevăr, cărțile erau proaste. Si m\*am apucat să reformez literatura, și numaidecă am observat că sănătatea profetă a literaturii, pe care trebuia să o scap de pieire. Atunci am compus un grătar: grătarul literar; numele invenționii mele. Grătarul a corespuns pietrice\*lelor mele, care treceau sau nu treceau prin gră\*tar. Ce putea trece, era inevitabil bun; ce nu trecea prin grătar, rămînea dincoace de grătar, adică în neant. Cu această strecurătoare am cer\*nut cărțile din nou. Rezultatul fu admirabil: ceva\*ceva începu să rămîne; prin urmare nu fusese toată literatura proastă.

Pînă la mine, criteriul de selecție în artă era haotic și inexistent. Dominau impresiile, sensațiile, presimțirile, imponderabilele: un ridicul misti\*cism. O carte era frumoasă fără explicații, pentru că era frumoasă. Ce bijbîală și sălbătacie! Intelig\*gențele de calitatea mea, experimentale și precise, nu se mai pot împăca ușor cu obscuritatele senti\*mentale. Ne trebuie un regulament, ca în poliție și ca în exploatariile de petrol. Pînă la grătarul meu, compus din cinci mii șase sute optprezece fire numărul unu, patrușprezece mii două sute opt numărul doi și patru sute cincizeci și șapte numărul trei, — a trebuit să creez întîi aceste fire, p\*ț \* a rezultat apoi grătarul. Am lucrat, fără a ca \* • ^ uranezeu< pe materia inexistentei, și dintr-nsa am zămislit ciurul meu.

Descoperirea a plăcut elevilor mei silitori, și anume acelora care nici ei nu pricepeau nimic

după vechile formule, și care trebuiau să fie profese\* sorii de liceu. Azi totul devine clar și geometric: pricep cu grătarul, și ce nu se pricepe nu există.

Un client: — Grătarul aplicat în extensiune și bine studiat de elevii dumneavoastră este menit să cunoască progrese neașteptate și să umanizeze regnul animal. El permite elefanților să ţie cursuri, și scroafelor să cînte serenade.

Mya Lak: — Scoțind dintr-dnsa termenii jignitori, judecata dumitale este științifică.

Un client violent și pripit: — Dar, mai nainte, desigur că ucenicii dumneavoastră sunt supuși unui examen intelectual, și că preferați acel grad de inteligență, care, după vechile metode haotice, se numea, — ce revoluție! — fără probe palpabile, stupiditate și cretinism. Aci grătarul poate fi ajutat de știință medicală. Apostolii să vid alegeți cu gîlci la limbă, cu polipi în nas, cu înghițitoarea slabă, umflați la ochi și cu cîte cinci sute grame apă la creier. Acest gen de bărbăți a făcut în toate timpurile fericirea lumii în politică; aplică\* ti\*o la literatură. Căutați fără întîrziere să obțe\* neți chiar o lege care să interzică exercițiul literaturii, picturii, muzicii, sculpturii și arhitecturii, tuturor copiilor care au apucat pînă la cincisprezece ani să numere pînă la o sută, și rețineți în special pe aceia care, numărînd pînă la șapte, greșesc de patru ori. Și du\*te din nou la Paris, cu ucenicii dumitale, o, Mya Lak!

Mya Lak: — Deocamdată sunt cam dezgustat de francezi.

Toți: — De ce?

Mya Lak: — Pentru că sunt scîrbosi!

Toți: ? ? ?

Mya Lak: — Toată lumea în Franța se hrănește cu carne « *de poule* ».

Patronul bărbier: — Dar de unde atîta... • carne?

Mya Lak: — Știu și eu?! De aceea evitam să mănînc în restaurante și, ca să nu mă spusc, mi\*am luat de\*acasă, în geamantan, ouă răs\* coapte și covrigi.

Patronul bărbier: — Foarte cuminte.

(Opt clienți au plecat odată.)

Mya Lak: — Nu le convine. Ai văzut cum i\*am înfundat? Să nu\*ți închipuiești că în logica mea sunt atît de necruțător. Sînt numai sever, și numai la necesitate devin caracteristic și caustic.

Costik: — Să vă fie de bine, domnule rector.

Mya Lak: — Ti\*am mai spus ceva, și mă silești să repet.

(Mya Lak se caută în buzunar, pentru bacăș.)

Mya Lak: — N\*am schimbat... Rămîne pe rîndul viitor.

## EMULAȚII

2 8    î    v    •    •

In Kuty, viața impusese o controversă. Ave\* rile mai multe găsindu\*se în mîini mai puține decît s\*ar fi cuvenit, — ceea ce ni se pare că e re\* gula avuției, — cele mai gustoase din ele se făcu\* seră într\*o singură noapte. Oamenii nu aveau ne\* voie todeauna de o mină de cărbuni, de o întindere mare de pămînt, ca să scoată din ele, ajutați de hazard, o comoară întocmită cumctul, prin strâ\* dania citorva rînduri de mai mult sau mai puțin cetățeni. Era de ajuns uneori, cum se spune în Europa, un mandat de deputat, cu care te prezintai la luarea în primire a fotoliului numerotat, în Kuty, alegerile pentru instituțiile englezesti de legislație, introduse de înaintașii care învățaseră carte, se făceau, cum s\*ă mai povestit, după moda locală. Ieșeau întîi cei care fugeau mai iute de\* a bușile sau pe vine sau pe întuneric, întrmn sac cu gura legată.

În politică, metoda era căpătată din studiul chirurgiei. Fiind țara cea mai accidentată, scrin\* tirea picioarelor și, prin consecință, a brațelor, a umărului și a cerbicei, constituia maladia, dacă se poate spune, cea mai răspîndită. Însuș parchetul din odăi prezintă spinări și depresiuni, încit îți puteai suci căicicul, genunchiul sau coapsa și eventual șira spinării, între odaia de culcare și bucătărie. Așa că antorsa se studia de mic, ca la chinezii scoaterea măselelor fără clești, copiii înce\*

pîndu\*și cariera desfacerii dinților de pe gingie prin zmulgerea cu buricele celor două degete de pipăit, a țintelor fără floare, bătute din ce în ce mai adînc într\*o scîndură groasă. La nevoie, dacă o măsea se strica peste măsură, îți puneai clientul cu capul între genunchi, și aşa, apucat din două părți, de pe dinafără și de pe dinlăuntru, de pildă, îi era fălcii cu neputință să scape.

În scrîntitură, trebuia obținută catifelarea complicată a tuturor celor zece degete de la mîini. Un schelet bine spălat în apă\*de\*var și lustruit cu stearină era aruncat întrmn sac, și sacul era cusut. Prin păreții din ce în ce mai groși ai sacului, pînă la imitarea volumului muscular anatomic, candi\* datul la chirurgie era nevoie să puie piece os la locul lui, și atunci, expert, el putea să exercite pe viu cu dexteritate. Acest ultim stadiu al învăță\* turii conferea doctoratul. Căci studiul pornea, de fapt, de la scheletul unui singur deget cu falangele risipite, trecea la palmele întregi, la cărpe și meta\* cărpe, la cubitus și radius și, treptat, la toate prelungirile osoase ale trupului omenesc, omul fiind, și în Kuty, tot atîta materie dură cît și material elastic.

### 29

Într\*alte state, lucrurile sociale nu exprimau, desigur, nici atît pitoresc nici atîta artă, selecțiunile facîndu\*se pe criterii de principii și presupuneri. O problemă, vasăzică, de actualitate întrmn moment anumit, venea de la sărăcia celorlalți.

S\*au propus rețete, experimentate pe rînd.

S\*ă consacrat întîi și întîi doctrina că cei care aveau dețineau materialitatea acestui verb de la Cel\*de\*Sus și că, prin urmare, erau ca niște sfîrmăți. Celor care nu aveau li s\*ă interzis și să aibă, dar și să le treacă prin minte că ar putea să

aibă vreodată. Datoria acestei categorii era să se uite la categoria consacrată sau, în cel mai bun caz, să poarte tăvile, castroanele și tingirile, între mese, la sufragerie. Și degetului mic îi era oprit să intingă în sos și să se lase liniști: contrariu, el era tăiat, și nu se mai găsea niciun chirurg ca săd puie la loc, chirurgia ortopedică fiind exclusiv destinată scrisorii. Dar omul din Kuty e născut păcătos. Doctrina fuse bună numai o bucată de vreme. Vecinii din categoria proastă sărită gardul categoriei bune, și toate bucatele se găsiră mîncate în mai multe bliduri decât era legiuitor. Categoria bună fu în cele din urmă răzbătă de categoria proastă, roata se întoarse și sosurile curseră la vale.

Dar legile vechi rămaseră bune și pentru categoria nouă, eliminându-se numai Cel\*de\*Sus din doctrina ei, pentru că nu mai era nevoie de El, și ideile, evoluind de la prinții la « hoți », cum era numită o clasă din fosta categorie, de către categoria zisă prădată, s-a putut adopta Dreptul în același timp cu chibriturile, o formă evoluată a precedentului amanat. Nici Dreptul nu fu prea rezistent, căci se ivi puricele lui, « ciupeala », o modalitate liniștită a săriturii gardului, de odinioară. Toți kuții mei s-au îndeletnicit să ciupească, ciupind cîte puțin fiecare, și totalizându-se ciupitură într-o dispariție a obiectului. Dacă î\*ai spune unui european că muștele, în Kuty, fug cu burduful de brînză la spinare, europeanul nu ar înțelege figura. Era de ajuns ca piețe muscă să ia din burdul numai cît vîrful de ac.

— J Un om de Stat a făcut inovația să dea înnapoi categoriei săracite avuțiiile furate. Însă venind cu întîrziere, el a băgat de seamă că murise categoria: omul decedează, și în Kuty, cam între cincizeci și

șaizeci de ani, — și a făcut o altă categorie. Alt om de Stat s-a silit să ia și de la această categorie, dînd categoria afară din categoria, într\*altă cate\*gorie. S-a ajuns în cele din urmă la concepția unei categorii care abandonase și pe Cel\*de\*Sus și Dreptul. Și s-a admis că o categorie care încă nu s-a înnavușit este întodeauna cînstită, cu deose\*bire la început și contrariu decît toate categoriile celelalte. Atunci s-a stabilit criteriul adevărat al multiplicării categoriilor și al succesiunilor rapide, și tot atunci s-a inventat și jocul de sah, care vine din Kuty: calul mânincă un număr de piese în diagonală, mi se pare, și chiar în două diagonale, pecind turnul mânincă, mi se pare, mai puțin, și într-un singur sens și pe sărite: tehnica sahului se intemeiază pe principii.

La un moment delicat, în Kuty s-a prezintat situația sub un aspect original. Unii erau de părere să se tocmească o sută de pușcași și să împuște toată lumea, rezervîndu-se țara categoriei noi: Au împușcat trei luni și s\*au dezgustat: parcă era mai bine înainte, în vremea Celui\*de\*Sus, a Dreptului și a hoțomâniei, și chiar în stadiul mizerabil al ciupelii. « O să împușcăm pe toată lumea, i\*ea spus într\*o zi sutașului un om de Stat care instaurase această purificare forțată, și o să ră\*mînem noi, o sută cincizeci de oameni detreabă. » — « Într\*adecăt, Doamne, a răspuns sutașul, n\*o să ne mai putem mișca de oameni cumsecade. »

— 1 Credetă că am povestit degeaba cum ajunsese de îscusit pipătitul chirurgilor noștri? Căci atunci fură chemați chirurgii și învățății să\*și aducă aminte o specialitate uitată a profesiei lor. « Vă rugăm să ne înviați cîteva mii de simpatici pungași, zise Mai\*marele, ca să mai respirăm nițelus. » Descin\*tecul fusese însă uitat.

Iată de ce s\*ă introduc avuția și cinstea cu schim\*bul. O lună sănt eu bogat, și pe urmă vii dumneata. O lună sănt eu cinstit, și pe urmă vii dumneata. Și toți am putut gusta și dintrmna și dintnalta și rînd pe rînd. Ce a fost, în definitiv, mai bine, n\*aș putea hotărî, căci nici bine detot nici rău detot n\*a fost niciodată.

Este însă sigur că un lucru n\*am putut găsi cu toate caznele noastre: viața oprită la douăzeci și cinci de ani, care se zice că ar fi vîrsta ideală. Cînd vrei să faci fericirea omului, te ajută numai inteligența, dar te trădează niște măruntaie: rini\* chiul, ficatul, inima, intestinul. Și din toate silim țele dumitale se alege un profil de bronz ori o statuie, care măcar nu seamănă cu dumneata.

## PUNCTUL PE I

—J Vederile unui mare petrolist din Kuty:

— Este de ajuns un infim detaliu, ca să ţi se schimbe fizionomia.

În romanele cu detectivi, scrise sau cinematografiate, se văd adeseori urmăriții și urmăritorii, deghizați în personajii neașteptate. Spinilor le cresc bărbile și perucile în fața oglinzii, păroșii năpărlesc în blond: intră pe ușă un englez, șiiese pe fereastră un păstor de capre. Trebuie să vă mărturisesc că autorilor acestor înscenări succese\* sive și variate le dispără psihologia, covîrșită de cabotinism. În slujba unei utilități plătite și a justiției, detectivii cu garderobă nu pot pierde din vedere pasiunea spectaculoasă și genialitatea tea\* trală.

Vă aduceți aminte că timp de douăzeci de ani am profesat, din inexorabilă necesitate, mește\* șugul escrocheriei. O mărturisesc cu sinceritate. Nefiind încă proprietarul sondelor din Tytypupa, cu o rentabilitate actuală de un miliard, am fost constrâns să mă folosesc de darurile cu care mă înzestrase natura, făcîndu-se să conveargă întrmn singur scop, ca diversele bare și pîrghii ale basculei, asociate pentru a cîntări tone și vagoane. Am în\* lănuțuit întrmn sistem echilibrat linia mea înaltă, agerimea ochilor, îndrăznea la neturburată a ființei totale și dulapul (haine bine croite, rufărie fină, și încălțăminte luxoasă). Limba mobilă a siste\*

mului meu era inteligență, impresionabilă și im stabila în pipăirile echilibrului, ca zborul plutit și deviat al libelulei.

Așa organizat, reptilă victorioasă a tuturor proiectelor mele, am dat lovitură izbutite la ghișeele Băncilor din Argentina. Am violat Londra, Roma; am silit să se verse în buzunarul meu, fără de certificate și lipsit chiar de banalul și normalul pașaport, ingeniozitatele transformate în bancnote, ale cîtorva uzine de chimicale și materii colorante.

Primul meu ideal fusese să\*mi agonisesc zece dolari pe zi. Acest ideal atins, necesitățile mele au depășit idealul și, după ce am trecut dincolo de cinci sute de lire sterline săptămînal, m\*am lansat în ceea ce numesc eu afacerile grandioase.

Evident că nici insul meu, nici morala mea nu se acordă cu echilibrul moralei obștești, făcută pentru ființele tipărite, de mare tiraj, ale societății. Ați numărat vreodată de o parte frunzele și de altă parte fructele, și ați comparat oare cele două cantități? Normele, regulile, sunt pentru mulțime; puțintimdea, ca să zic aşa, se conduce după excepții. Revoltă în principiu această situație, a îneagrălitășilor categorice, dar excepția și privilegiul sunt atributele naturii. Cîtă vreme are să suspine cerebralmente atletul, că s\*ă născut un advocat cocșat? Cinci minute; apoi își reia masagiul mușchiar.

Cinstea mea începe mai sus și sfîrșește într\*altă parte decât cinstea dumitale. Ca și intelectul, cinstea e personală: nu există o filieră unică a acestui lucru, din care prostii doresc să creeze o verighetă uniformă pentru un inelar moral, egal de gros și deopotrivă de lung, lipit cu mâna socialei. Zadarnic aş vorbi cu o cămilă despre gîțul ondulat al unei lebezi: **forma** ei nu poate prinde.

Atitudinea mea eu afirm că a fost cinstita. Demnitatea îmi interzice să cerșesc, și ceea ce

îmi putea produce celălalt idol sculptural, modelat pentru prostime, munca, munca declasată, se cifră dedesubtul nevoilor mele. Ia te uită dumneata la mine și închipuiește\*mă în ipoteza de a mă încă\*pățina să plac autorilor de reflecții și sentințe morale, copiate după alții autori. Nu î\*șă părea lamentabil și ridicul?

**I**—Vezi, cu toate că sunt mai bogat decât un Stat și că mi se întâmplă să împrumut republii și imperii, subvenționind indirect însă profitabil magistraturile, bugetele cultelor, universitățile și toate fabricile moralitășilor, recunoscute bune de administrat cu sugestia, cu forță și cu amenințarea legală, ideile mele nu sunt chiar atât de radicale, pecât ai crede, în materie de avere. Cînd un contabil sau un coleg dintr-un consiliu de administrație mă pungășește, eu îl înțeleg și las să continue, ca și cum nu bag de seamă.

Cel mai devotat servitor intim al meu, care mă slujește în toate felurile și pentru toate organe\*le, este un director general bondoc, cu ochelari, prezintând o figură diplomatică și inocentă. El mă însoțește în automobil și călătorii, nedespărțit de fizicul meu, ca o căptușeală a comisurii pantă Ionului și ca foaia de gutaperca a subsuorii. Nădu\*șește odată cu mine, e strîns cînd mă strînge costumul, doarme cînd mădularele mele se odihnesc, miroase curat sau pute, după împrejurările locale.

Acest doctor în Drept are iluzia că este cardiul meu activ și că\*mi conduce Vaticanul. îl urmăresc ciupind de la icre, de la biscuiți, de la laptele condensat, din leafa valeșilor, din furniturile de camere de aer, de benzina și de ulei mineral, — și rapacitatea lui blîndă mă emoționează. Căci admit și încurajez furtul săraciei din prisosul averii. Bunurile circulă, trebuie să circule,

ca apele, care trec din rezervorii înnalte în rezervorile joase, golind un izvor și săturând o rîpă. Planul averii este înclinat și perpetuu schimbător. Metalul aur își amintește de metalul mercur, și fugă pe suprafața șlefuită a oglinzilor vieții, care răsfrâng furtunile și strălucirile ei instantanee.

**I—1** Mă rog; polițiile din șapte state se puseseră să prigonească lăcusta dibăciilor mele. Eram strict urmărit, constituiam obiectul profundelor analize din partea autorităților speciale și excitam o valoare corespondentă internațională. În absența mea de acasă agenții scotoceau pretutindeni. La Operă, mă asaltau asiduitățile detectivelor dansatoare, oferindu-mi șampania la bufet, pe trei sferturi goale și împresurate de spuma fumurie, cu stropișuri de aur, a volanelor de balet. Polițiile intrau în patul meu subt formele alese ale cîte unei nocturne. Zadarnic și spune, fiindcă mă cunoști, de cîte ori șbau dat uitării mandatul autoritatățile înjunghiate crîncen de pipăitul adînc al arzătoarelor mele tinereți. Hotelurile din Riviera și Chamonix au răcnit de zbieratul izbînzilor mele.

Cu ochiul, cu zîmbetul, cu indiferență vigilentă am anulat în permanență numeroasele tentative de a fi oprit și cercetat. Nu am fugit niciodată, nu m-am ascuns: am jefuit, în războiul meu economic, călare, ca un cotropitor cu declarație de ostilități conform protocoalelor din congres.

Într-o Bancă din Midi am fost întîia oară câtegoric semnalat, și prima dată m-am văzut adus să-mi ridic gulerul și să mă strecor în stradă pe o scară spirală.

Ajuns în uliță, mă aruncai într-un automobil, îmi schimbai numai culoarea costumului și ma instalai în vitrina celui mai mare restaurant din localitate. Vedeam tot ce se petrece și cum se

organizau în echipe împăinjenirile, ca să mă prindă. Liniștit, am consumat douăzeci și cinci de mezelicuri diverse, botezate de spiritul culinar cu numele general de « entr' es ». Am dejunat un ceas și jumătate și am plecat. Zece agenți civili mă apucără cu discreție de mînă, în chiar vestiarul marelui restaurant. Doi îmi încleștară rădăcina palmelor cu niște curele împletite, pe care le învîrtiră. Mă uitai mirat la agenții. Șeful lor își aproape deodată ochii de obrazul meu, apoi și dete înnapoi cu o nuanță de teroare. Porunci să fiu dezlegat. Scoase pălăria, își ceru scuze. Eram rugat să iert regretabila eroare. Devenind servil din confuziune, șeful polițiștilor îmi ținu pardesiul, îmi dete pălăria, mînușile, bastonul. Plecați din mijlocul forței executive, ca dintr-un hotel de localitate balneară, prin rîndul omagial de uniforme curbate în raport cu bacășul considerabil. Și dispărui pentru todeauna din vechiul meu meșteșug, cumpărînd terenurile din Tytypupa.

Crezi că poliția să îngelat într-adevăr? Nici decum. Îmi schimbăsem fizionomia. Un amănunt de nimic, exact exploataț, poate pricinui efecte neașteptate. În momentul cînd mi-am dat seama că voi fi în sfîrșit prinț, arestat și dovedit, chiar în priveliștea restaurantului am operat schimbarea, zmulgînd un nasture din bretele și intercalând între gingia de sus și obraz. În dreptul ochiului stîng să ivit astfel o ridicătură în linia nasului, care mi-a transformat perspectiva figurii și mi-a dat un portret străin.

Nu și să întîmplă să vrei să iscălești cu numele dumitale adevărat, și o muscă să-ți gîdile, precis în momentul caracterizării semnaturii, urechea și să-ți alunecă condeiul prin silabe? Primitoarul serișorii dumitale nu va ști niciodată cine i să adresează. Și va rămîne cu credința că scrie, din cine și cum se țară, un necunoscut. . .

## ELOGIUL OMULUI USCAT

—Intr\*o seară **netam** dus să ascultăm un program.

Conferențiarul își luase angajamentul primej\* dios de a improviza pe temă dată, lipită întrm plic, care trebuia desfăcut pe catedră. Asemenea jocuri ale inteligenței sînt obișnuite în societă\* țile studioase străine, unde interesează, mai mult decît combustibilul, scînteia. Știință știe toată lu\* mea, dar facultatea de a ieși din surdina știin\* țifică și de a urmări ideea, ca pisica frunza dusă de vînt, și de ad da o animație personală, este un spectacol de artă.

Abia la orele opt și un sfert găsirăm tema difi\* cilâ, după ce aruncaserăm o sumedenie de propo\* ziții creionate pe un crîmpel de hîrtie și prăpă\* dirăm un mare număr de plicuri. «Elogiul Omu\* lui Uscat» fusese titlul cel mai bun de idee, din care trebuia să se inspire oratorul.

In mintea noastră omul uscat era bărbatul, muntele, socotind drept om umed pe adorabila lui tovarășe, femeia, Marea. Din faptul umezelii, vorbitorul era dator, în concepția noastră, să tragă concluzii favorabile bărbatului, construit de natură uscat. Noi făceam parte dintr\*o intelectualitate care nu transfigurase prin filtrare cărturărească elementele vieții în pomadă pentru părul de dea\* supra de creier, intelectualizînd cu un sens de falsificare materia și mutînd\*o pe bîrtie tipărită.

Dat fiind că umezeala provoacă ciuperca, noi porneam de la umezeala stagnantă, singurul mod de înfățișare a umidității, analogul umezelii ac\* tive, care nu mai e umezelă, fiind cursul de apă și izvorul.

Căci, trebuie să mărturisim, eram la o vîrstă cînd, împotriva zguduîrilor impetuioase ale sîn\* gelui, aspectul abstract și metafizicul predomină simțurile și le apasă. Creștini, atei, imperialiști sau diversi, acelaș resort se muncea în secret să se desfacă în personalitatea noastră, și, îndurerăți de o singură suferință, contradicțiile noastre aparente se găseau în principiu de acord. Și, între alte probleme, ne preocupă și o problemă de carne feminină; de s\*ar fi zis că, înainte de a iubi și de\*a ne căsători, eram obligați să stabilim valuta femeii în psihologia noastră.

Conferențiarul nu a prins ideea, enunțată în trei singure cuvinte, și toată conferința lui a dat tîrcoale unei serii deosebite de realități și sensații. Totuș, am ascultat\*o, luînd notele pentru contra\* dictoriu, și n\*am putea să afirmă că ne\*a displă\* cut. El ne\*a vorbit de omul uscat, indiferent de sex, pilduind cu omul umed, indiferent de sex.

### 36-1

—J Pentru el, oamenii trebuiau împărțiti în categorii numai după secrețiune. Pe cînd unii nu scuipă și nu suflă în batistă niciodată normal, alții scot dintrdnșii necontenit un produs guma\* rabic amidoneu, o cocă, o lapoviță, un zmîrc. Pentru aceștia, întreprinderile sanitare au fabri\* cat un recipient cu zmâlt, care figurează în va\* goane, biourouri, ministere, Bânci și în biserici, ca o privată a nasului și a gurii.

A citat oratori celebri, a căroră încăpere bucală s\*ă găsit deodată cuprinsă de volumul mucila\* ginos al unui gălbenuș de ou și care n\*au mai

putut să continue o lecție de mare educație sau de civism, decât după ce și\*au degajat înghiț\* toarea și limba de marele inconvenient, lepădînd, cu spatele întors, echivalențe de găluști. Sint și oratori mai francamente sinceri, afirma conferen\*țiarul, care muși opresc efectul unui accent dina\*intea unui clăbuc de scuipat, și dău drumul, dacă nud înghit, odată cu discursul, în obrazele rangului întii de staluri. Sau, continuînd cugetarea cu fraze înnămolite, fac o pauză scurtă, subit, și, riciind cu o sforâtură violentă canalizările unui profil interesant și pur, se degajează cu eleganță în văzul precis al auditoriului, și merg la înche\*iere, ca și cum nu s\*ar fi întîmplat nimic.

37

Dar umedul sau uscatul priveau numai pe jumătate categoria, din care trebuia făcută o subdiviziune.

Trebuie să fim mai intimidați de «flegmă»? argumenta conferențiarul. Nu, în regim umed, nu trebuiesc excluse inspirația, entuziasmul și elanul, după cum, în regim uscat, nici Universitatea nici Parlamentul și niciuna din puterile care se scriu cu slovă mare, nu sint incompatibile cu o laborioasă autosondare cu degetul, a portret\*ului. Mă supără, spunea conferențiarul, cu o nuanță de nietzscheism, cuvîntul «nări», din pricina că aceste intervale aparțin altei politici. Introducerea unui deget în litera ă indică o stare gînditoare, un interval de generalizare, o urcare peste contingente, raporturi și împrejurări. Ea se rostește la toate tribunele și e constantă și în ramura științifică și în cea literară, pînă la istorie și filosofie.

## UNIVERSITATEA PENTRU MORAL

— I Primind o invitație din partea celor doi învâtași sufletești, am căutat să particip la înche\*ierea primului an de studii al Universității Pentru Moral. La ușa de intrare, fui întîmpinat de domnul Xavier Mamelon, consul general în Orient al Afacerilor Cîinelui Rațional, titlu desigur abun\* dent, însă care îmbrățisează o activitate incompara\*bilă. El e autorul celor trei sute șaptezeci și trei de broșuri de propagandă, care au luminat chestiunea omului în raport cu animalitatea și esența divină, cel puțin pentru două veacuri întregi.

Deviza acestui teoretician al ameliorărilor psiho\*fizice, către care păsește în front omenirea, ținînd fiecare membru al colectivității, sau un papagal pe umăr, sau o pisică în brațe, sau un cățel, legat (după o veche regretabilă termino\*logie, însă cu un lanț de cauciuc) de o verigă, deviza lui este: « Nu omor o muscă ».

Intr\*adevăr, în apartamentul lui se răsfăță cele mai variate stoluri, muștele cu ochi argintii, care scot smge prin ciorapi, și mărele muscoi, cu pîn\* tecul indigo. Nu poți sătăci dacă isonul lor nu poartă gemetele retrospective și avînturile sufle\*telor celor defuncți, însetați după lumină. Domnul Mamelon se scoală din pat surîzînd, acoperit de acești îngerii misterioși, născuți din mușită albă — iar distincția lui morală merge pînă la înormân\*

tarea ceremonioasă a muștelor din supă. În gră\* dină, într-un pămînt afinat, el are, pe proprietatea lui, cel mai bine îngrijit cimitir de asemenea ființe cu aripi.

Ca la marii gînditori, vocația de a perfecționa domnii, doamnele, domnișoarele și natura, i s'a manifestat într-o seară de urît. Surlele vîntului bătînd în ferestre, el și-a chemat servitorii, aducîn\* dude la cunoștință două prime hotărîri de prin\* cipiu, născute una dintr-alta. Întîii: cu începere de a doua zi, familia va consuma exclusiv vege\* tale și fructe. (Cui nud place să plece.) Al doilea: cîinelui Kutzu nu i se va mai zice «Kutzu», scurt, ci Domnule Kutzu. La întrebarea bucata\* rului dacă Domnului Kutzu i se va servi cafea cu lapte, orz prăjit sistem Kneipp și prune uscate, negăsindu\*se cu începere de a doua zi la bucătărie cotlete, domnul Xavier Mamelon a spus că tocmai cîinii trebuie moralizați și intelectualizați în sensul de a prefera alimentării bestiale sparan\* ghelul și salada.

Onoarea folosului moral, pe care omul îl trage din hrana lui cu produse botanice, revine în întregime acestui învățat, care a scos familia Mamelon pentru todeauna din penibila obscuritate a strămoșilor, bogăți însă modești.

### 39 |

— J Universitatea Pentru Moral este edificată pe una din marile piețe ale orașului, în săli deosebite, comunicînd totuș printno ușă, care permite experimentarea din timp în timp a rezultatelor obținute în educația cîinilor și a pisicilor. Esen\* țialul era ca dulăii să nu mai rupă spinarea semeni\* nilor miniaturali de apartament și să se introducă armonia, transportînd această armonie din lumea cîinilor în sala pisicilor. Prima carte monumentală a domnului Mamelon a fost *Prejudecata raselor*.

Animalele trebuiau să învețe în primul rînd religia. La intrarea noastră în Universitate, se opera tocmai convertirea unui arici la ritul ortodox. Deschizîndu ochii asupra adevărului, ariciul trebuia aclimatizat întîi din punct de vedere psihic. Toți profesorii erau adunați împrejurul neofitului, și un doctor în teologie îi punea între\* bările esențiale.

Clasa cîinilor era prezidată de o bătrînă domni\* soără occidentală, cu ochelari. Am admirat frater\* nizarea generală: un an de studii și reflecții, jugu\* lase natura. Unii examinau minuțios o rană rotundă, pe care alții o purtau vizibilă dedesubtul unui organ numit vulgar coadă. Examinații se întorceau și examinau la rîndul lor pe examinatori, părintește, în acelaș loc: indivizii își purtau, prin urmare, unii altora, un real interes. Alții duceau în brațe, cuprinși cu dragoste, pe unii camarazi, probabil mai anemici, și care se lăsau duși cu o dragoste egală. Cîinii geometri se cunoșteau după ocolorurile date unui punct nevăzut, pe care se opreau ca să exprime centrul circonferinței. Figura lor mărturisea o mare sinceritate.

### 40

— De două ori pe săptămînă, domnule, ne ducem la abator și la ecarisaj, ca să propovăduim lepădarea de sine și să întărim moralul ființelor jertfite, spunea un profesor. Dar dumneavoastră știți că vacile sănt vegetariene? adaose el, emoționat de nouă descoperire. Ieri, domnișoara Gwoalwy, de la clasa cîinului moral, s'a întîlnit cu o vacă, și aceasta, ridicîndu\*se în două picioare, î\*a mîncat cireșele de la pălărie. Sânt vegetariene chiar în cazul plantelor imitate în celuloid: vedeți incalcu\* labilele efecte ale doctrinei!

Uitîndu-me la picioarele corpului profesoral, am remarcat un material necunoscut.

— Vreți să știți ce fel de încălțăminte purtăm? ne întrebă un rector. Vegetală. Celuloză, bârzie. Ne-am interzis pielea tăbăcită a fratelui nostru și a surorii noastre cornute.

Jenat, îmi făcui pasul șovăitor, ca să nu mi se vadă dintrodată pantofii, realizați cu piele, și\*mi ascunsei mînușile repede într-un buzunar.

— Nu recomandăm nici ouăle, îmi explica domnul Mamelon, în dezordinea entuziasmului, din pricina că se distrug în ochiuri și jumări plă\* nurile tainice ale providenței. Dacă găina genială încă nu s\*ă născut, e din vina consumatorilor. Messa galinaceu a fost cîndva mîncat cu miez de jimblă, fierb moale sau cleios. Si mai vrem să deprindem țărani să poarte plugul ei.

— Știți ce întrebuiuțează ei la arat? zise cu stupefacție un savant conferențiar, Tânăr și îm\* brăcat la perfecțiune. Boi, domnule! boi!

Paralel, președintele făcu elogiu morcovului, guliei și conopizii.

I—1 în aulă, era ședință festivă. A fost prezintată o fetiță, îmbrăcată ca o păpușă, nepoata deca\* nului de la Coropijnițe. Publicul a primit\*o cu aplauze.

— Acestei domnișoare, zise președintele, i s\*ă decernat premiul întîi, compus din douăsprezecetă cutii cu bomboane de ciocolată, pentru că a fost văzută plîngînd dinaintea unui grătar, pe care se frigea un « mititel ». Două motive reunite într\*o complexiune morală, care face cinste familiei domnișoarei. Primul motiv: mititelul era de carne. Al doilea motiv: mititelul era mititel.

Accentul acestei gingășii făcu să se ivească lacrimi în ochii doamnelor grave.

— Ceastălaltă domnișoară, zise prezentul pre\* zintind\*o la rîndul ei, a meritat premiul al doilea

— pentru că a fost surprinsă oferind biscuiți cu lapte unui cal de lemn. Natural, calul a refuzat. Domni\* șoara însă a insistat, și, pentru că voia săd hrăneas\* că, î\*a introdus biscuiții printr\*o crăpătură. Uite calul! zise președintele arătînd un armăsar fără coadă și urechi, legănat pe o sanie încovoiată, fără un ochi și surîzîndud vopseaua roșie a buzelor. Din sînul calului, rectorul scoase zece pesmeți în aplauzele sălii.

— Al treilea premiu l\*a luat doamna, pe care v\*o prezint, zise un rector arătînd pe catedră o doamnă cu o înfățișare de mătură cu coadă și cu pălăria în virf. Doamna a inventat un pantalon special pentru fratele nostru cîinele basset. E un progres important față de pantalonul de a\* nul trecut, precizează rectorul: are trei nasturi. Un folos deosebit al acestui pantalon consistă în aceea că fratele nostru cîinele intră cu toate pi\* ciocarele într-un singur crac, rămînînd liber în interior și fiind îmbrăcat numai la exterior. Me\* dalia de aur.

— în seria picioarelor am mai premiat, zise președintele, o idee, o problemă, pentru formu\* larea ei fericită. Un anonim ne propune idealul de a micșora numărul picioarelor, pentru ca fratele nostru animalul să nu\*și mai ostenească patru picioare, ci, de pildă, numai trei (tot cîștigăm unul) sau două sau unul. în general, omul obo\* sește cu cincizeci la sută mai puțin decât cvadrupedul.

Dar sfîrșările noastre, doamnelor și domnilor, duc și la suprimarea totală a nudului, un rest de barbarie al naturii. Sufletele noastre nu vor fi satisfăcute decît atunci cînd nobilul măgar va purta pardesi, joben și guler călcat cu lustru, ouperba girafă trebuie să aibă un costum pe măsură. Misionari au fost trimiși de la Roma, ca să introducă batista la hipopotami și hîrtia higie\*

nică, și s\*au expediat câteva duzini de pălării pentru balene și crapi. Activitatea Universității noastre se va onora atunci cînd fiecare fir de praz se va naște îmbrăcat într\*o ștofă cît de ieftină...

Natura e un depou de imoralitate, care caută să se corecteze întrucîntva prin vegetale. Dar mările sănt descoperite, stelele umblă în pielea goală, pămîntul ne rușinează adesea. Uitați\*vă la castra\* veți, contemplați ciupercile, priviți tomatele; poate să fie ceva mai dezgustător? Marea noastră caznă este să ameliorăm cu de\*amărunțul natură, să facem din ea o natură onestă și științifică, o natură morală, prin adaose și privative. Să scoatem din lucruri alcoolul și nicotină, să le perfecționăm. De mii de ani, luna umblă goală: e posibil? Cine va inventa un combinezon pentru această tristă nuditate?

Conducîndu\*mă către ieșire, domnul Xavier Mamelon, sufletul mișcării, îmi spuse:

— Prinzipiile noastre aplicate omenirii ne co\* mandă să nici nu ne mai îndrăgostim. Asta face rău surorii noastre Eva, rănită în carnea ei. E dureros și imoral. Să facem o dragoste vegetală: fierbi cinci minute și opărești cu unt...

## ÎN PREISTORIC

**L\_I** La Academia din Tuțy, unul din savanții locali face o comunicare.

Existența filinților și bașogilor urcă la o epocă preistorică, determinată numai în totalitatea ei, ca o regiune, în care prezența cărbunelui și a sării este indicată, fără ca totuș să se poată preciza punctul de aglomerare, zăcămîntul propriuszis. În ceea ce numim preistoric, noi istoricii, istoricii postdistorici, adică prezenți în civilizație după ce preistoricul a trecut, orientarea este, cum vă puteți închipui, anevoieasă. Am încercat totuș să des\* facem din preistorie momente, timpuri, stocuri de timpuri, care să se poată deosebi de massa timpului total, prăvălit în haosul negru.

Am procedat luînd bază de calcul noaptea cu întunecimile ei. Noaptea, putem spune, fără cea\* sornic, aproximativ, dacă ne găsim la începutul, mai la mijlocul sau mai la sfîrșitul ei. În timp, apare limpezimea, și, de la mijloc în jos, instinc\* tul de observație, natural la istorici ca și la pisici, descoperă drojdiile, dese și groase.

Ce să spunem onoratei Academiei? Silințele noastre au dat greș, fie că am căutat să intrăm în preistorie pe la est, fie prin vest. Nici în sud n\*am fost mai fericiți și, din aceste încîntătoare peizaje, ne\*am întors abia cu două șiruri de zmochine și o traistă de mandarine, plus câteva curmale, un fruct cu coaja înnăuntru. Urme de preistorie însă

există, dacă nesam gîndi la Mare, care, după toate probabilitățile, preexistă civilizației cunoșteute, și în fundul căreia sînt păianjenii lați cu crustă. (Și alte viețuitoare bune de mîncat pe pămînt, turtite de plumbul undelor marine, pe loc, de câte cinci sute\*șase sute de mii de ani, cînd încă nu se organizase savantul nostru corp de specialiști.)

S\*ă găsit dinaintea unui port o scoică roșie care zicea, desigur, « tată » și « mamă », două chemări din fundul conștiinței, intraductibile în limbile moderne. Ce folos! abia dusă la restaurant, scoica a murit, din lipsa elementului natal. Nud mai puțin adevărat că am avut dovada idiomurilor vorbite în șoapta adîncimilor de zeci de kilometri, cu mult înainte de ivirea graiului elen, ebraic și latin pe marginile mărilor, din care au ieșit, fugind în timp de flux, rasele umane.

43

**I** Ca să dăm de preistoric, am mîncat subvenții și dăsagi culturali, alegîndu\*ne numai cu puținul, încă mult, pe care ham recoltat: răspîndirea dorului de a cunoaște în țările nordice, și pasiunea de\*a nu mai uita pe viitor, a țărilor din sud. La Carta\* gina am stabilit un institut, locuitori și\*au cum\* parat caiete, registre șicondeie, ca să tie o povestire de la zi la zi, în permanență, scrisă copiind existența politică și socială însotită de fotografii. La institut s\*ă instalat camera neagră cea mai mare din lume, putîndu\*se developa clișeele astrale de **12 m** X io m și mai mult; ceea ce într\*alte părți nu s\*ă mai văzut.

N\*am pus însă, Onorată Academie, în contact cu un străneput olandez al lui Spinoza, care, ocupîndu\*se cu telescozia și lentilele, a inventat un instrument pentru zgîndărit preistoria prin pămînt. Principiul lui este că oriunde calci este

—preistorie dedesubt și că, dacă ești prevăzut cu instrumentul potrivit, ajungi aproape în todeauna în sînul ei: de optzeci de ori la sută. Am verificat și am aplicat, cumpărînd un asemenea instrument: cît a costat și ce comision, nu interesează: noi •; facem știință. E portativ ca un sul de hîrtie, însă capabil de o întindere de mii de kilometri de sus "în jos. Cînd nu găsim cu el preistorie, se găsește apă chioară, și ia el ceva din adînc.

Ca să evit îmbulzeala și curiozitatea supărătoare a publicului, m\*am transportat în pivnița dormici\* liului meu și am pus aparatul în funcțune. Vîrful, în care se găsește prima lentilă și un cristal pris\* matic, se leagă cu inteligența printr\*o bretea cu doi poli, pozitiv și negativ. Tehnica e destul de complicată și vă voi demonstra\*o la fața locului: vom ține o ședință chiar în beciul caselor mele, amenajat cu fotolii și cu un cerc cultural. Colegi vor putea să guste din curmalele puse la gheață și să schițeze, între două dificultăți, un pocher innocent. Operatorul nu\*și mai poate stăpîni lacri\* mile, îndată ce și\*a pus breteaua inteligenței, decît sorbind, la intervale, dintr\*o limonada bună, obț\*nută prin stoarcerea unei lămîi peste zahăr pisat mtr\*un cilindru de sticlă, cu sifon. Amintirile subconștiente ale operatorului se acumulează cu o intensitate de nestăpînit. Printr\*o stabilire de contacte cu toate generațiile lui ascendente, pe care nu le cunoștea, aducerile\*aminte ale tuturor devin ale lui, și el are de suportat invazia memoriei ancestrale pînă la maimuță. În « Spinozal », cum a fost numit aparatul de preistorie, în cinstea filosofului Baruch, a rămas înregistrată și clipa în care marea urangutan, strâmoșul nostru, prințind un purice în blana lui creață, pe piept, și ducîndud intre dinți, ha spart cu un sunet de scobitoare frîntă.

Acet lucru, — vi se poate părea comic, — este totuș fundamental pentru sensibilitatea inexpri\* mabilă a sufletului nostru, căci descoperim drumul tradițiilor îndepărțate și ne putem stabiliza în veacuri un criteriu și o strămosie.

#### 44

— J Am aici un document sensațional, pe care nu am vîzut săd prezint nedescifrat. Pentru descri\* frarea lui am utilizat un alt aparat « Pantaglotul », care poate scoate la iveală sensul unui fapt în șaptezeci și două de limbi, așezînd claviatura și matrițele lui în șaptezeci și două de feluri deose\* bite. Onorații colegi știu că, nemulțumiți cu suc\* cesele lor pur practice, fabricanții au avut cute\* zața să se avînte pînă în treburile cele mai speci\* ale ale Academilor, pe care cu timpul cred că le vor desființa, fără motiv evident, fiind pe cale să descopere o mașină de buzunar, chemată să răs\* pundă automatic la toate chestiunile, să cuprindă un creier și substanță științei totale pe un sistem de sonerii. Certificatul de școală primară, bacalau\* reatul, licența, doctoratul și toate diplomele, dîrm preună cu profesorii, vor fi, — speră ei, — peste vreo douăzeci de ani, de domeniul fosil. Si în locul lor, fiecare cetățean va putea cumpăra o « Scientifical Engine », cu aplicații universale.

Documentul a fost găsit dincolo de toate stra\* turile geologice reputate clasificate, într\*o pătură de material, din care wam adus în buzunarul de la jiletcă o bucătică. N\*are nici culoare, nici savoare, nici miros. Treceț'i o pînă la domnul preșe< dinte scuipă. Vă rog, ilustre coleg, i\*ați descope\* rit un gust? Aveți intuiția vre unui raport cu strămoșul nostru darwinian?

(Președintele, palid, ieșe însoțit de doi savanți, care îi fac vînt cu batista.)

La un sunet de clopoțel care avertizează inteligența, documentul acesta, — poftiți, facețid vă rog să circule, — să înfășurăt pe vîrful percu\* tant al instrumentului și, printre complex de mișcări succesive, între vidul și aerul din țevi, ajunse pînă sus.

N\*am putut obține, după cum constatați, decât pagina întâia a unui manuscris datînd, cred, din momentul cînd porumbielul lui Noe, plecat din arcă de pe Ararat, nu s\*ă mai întors. Desigur o eroare ha făcut pe Noe să credă că potopul cuprinsese pămîntul întreg, din pricină că lipsea concepția rotondității. După ultimele date ale științei, Noe a fost mai degrabă un gospodar predecesor al lui Amundsen, și care șba propus să puie în mare prima navă de plutit și, ca să\*și asigure mese regulate și ouă, a luat cotețe cu pasări și animale de tăiat. S\*ar putea presupune că nava lui, oprindu\*se în mijlocul oceanului, a devenit jocul înfricoșător al furtunii, și, în lipsa totală a unui sfennic capabil săd dea o îndrumare, Noe, îngenunchiat, a vorbit cu Dumnezeu, pre<zent la încercările tuturor vapoarelor pînă în tim\* purile de azi.

#### 46

Documentul ce vedeti face dovada convie\* țuirii dea dreapta și de\* a stînga unui rîu cu albia de silex, de lîngă noi, a două popoare, filinii și bașogii, care cînd ospătau împreună, cînd se băteau, cînd făceau alianțe și cînd le călcau. Pe vremurile preistoriei se admite că totul era posibil. Prima pagină a cronicii, lipită de aparat, povest\* teste războiul cel mai crîncen dintre aceste două popoare vecine, care noaptea furau, unul de la altul, tot ce puteau să înțelege mai lesne, în epociile de scădere a rîului despărțitor. Uneori în aceeaș noapte, fără să se întîlnească, bașogii furau de la

filiș și filinii de la bașogi, — și la urma urmelor nu se alegeau cu nimic.

Războiul în cheștiune a izbucnit, spune docu\*mentul, de la o mîncare de raci. La confluența rîului Bașoga cu rîul Filinta, acolo unde rîul rezultat din contopirea afluenților lua numele de Sogalinta, se prăsise un mare cuib de raci, care, împuindu-se, au impus problema cui să-i aparție, cînd se vor înmulți din icre și pui: bașogilor sau fraților filinii? Încă din prima pagină se vede că războiul a durat opt mii patru sute de ani.

Cu alte cuvinte, nu a fost pace niciodată.

**I** Specialitatea mea, domnilor colegi, spunea la Academie savantul care descoperise în preistorie pe filinii și bașogi, este, precum și, nu preis\* toria, ci istoria, însă învățam specializat cu desăvîr\* șire și în preistoria cea mai veche, fără să neglijez nici preistoria medie și modernă.

În preistoria modernă am descoperit, cu «Sphenozalul», prevăzut cu vîrf, cu tuburi și lentile, o imensă colonie de scoici, dintre care unele mai trăiesc și azi sub numele de «Scoica pudica». Particularitatea acestui molusc terestru, este că el se ascunde sub două capace: oricum hai întoarce, el e cu capac, strîns între două păftale, care rar se întredeschid, pentru a lăsa loc unei absorberi de întuneric beznă, hrana, mîncarea și băutura unică a bizarului animal. Zic animal, cu un cuvînt general, cu toate că nu\*mi închipuiesc animal fără picioare. Însă cine ar putea garanta că scoicile acestea nu sunt, de fapt, creierii unei omeniri despărțite de trup, care să pierdut, și puși la răcoare, ca piftiile, în două talere suprapuse, gură peste gură, la temperatura frigoriferului marilor neguri subterane? Generațiile au nevoie neapă\*rată de creier, pentru a se pronunță în expresia

lor superevoluată de membre de Academie. Vedeți, diferența nu e absolut contradictorie: într-un crani rotund viețuiește creierul, și în două cranii turtite, cositorite într-un punct, se păstrează și «Scoica pudica».

Aceste scoici au avut o civilizație proprie, care a durat poate șaizececi de mii de ani. Nu se găsesc lucrări istorice contemporane în cîte douăzeci și cinci și patruzeci și cinci de volume, tomuri de documente și arhive de hrisoave; să ar putea spune, cu aparențe sigure de adevăr, că însă cerneala era necunoscută timpului pe care ham cercetat. Probabil că popoarele care au trăit epocile cores\* punzătoare investigației mele aveau alte moduri de a și fixa cugetarea; hîrtia le era necunoscută, ca și condeiul. Se vorbea foarte mult pe atunci. Toată activitatea cerebrală a studiului se mani\* festa cu vocea; aproape să credem că gîndul tipă singur și grăia tare, înainte de a se deschide gura pentru o rostire. Așa fiind, era greu de ascuns ceva în suflet și în inimă, sentimentele auzindu-se numaidecît. Desigur, sentimentele de ură urlau că o vijelie, îndată ce scăpărau în cugetul cuiva, după cum sentimentul de dragoste și devotament, ca și cel ce se exprimă prin cuvintele «Primiți, vă rog, asigurarea deosebitei mele stime», cîntă ca o melodie dulce de harmonică de mînă, cu trei octave și burduf.

Se înțelege că o morală de blîndețe și de mari sincerități caracteriza epocile de care vorbim. Lu\* mea era delicată, gentilă, sfioasă. Fiecare făcea loc altuia, să treacă, în casă, pe stradă, și la autorii tați. «Mă rog matale», cred că zicea unul, salu<sup>c</sup>tind. «Nu pot să iau înainte EminențihDumi\* tale», răspundeau cel ce voia să iasă. «Nu mă voi mișca din loc, pînă ce nu se va scoborâ Celebri\* tatea\*Dumneavoastră», răspundeau primul. «Nu vii la mine la masă?» invita fiecine pe fiecare.

Și se făcea aşa că, poftindu-se și necutezînd să treacă unul pe dinaintea altuia, poporul întreg sta pe loc în piețile publice, invitînd, aducînd omagii, complimentînd, cu pălăria în mînă și cu capul puțin plecat. Era o viață în totul ideală. Dacă se întîmpla să fii academician sau profesor de istorie, cu alte cuvinte savant, politețea varia extraordinar. Toată lumea se punea pe două rînduri și, o dată pe zi, defila pe dinaintea casci tale, chiar dacă nu erai în țară, numai din ambiția de a te încunoaști telegrafic, în locul în care te găseai, că nicio zi nu a lipsit poporul de la datoria lui, nici în absență. Convoiul înainta cu muzici, cu trîmbiți și cu tobe, tobe de un sunet al căror timbru a fost pierdut, asemănător, cred, cu vocea cimpoaielor. În dreptul casei, un capehmäestru rupea muzica brusc, cu un semn zmucit din ambele mîini, ridicate deasupra capului. Și lumea trecea în vîrful picioarelor, în ciorapi, încovoiată a devotament etern. Chiar cînii, care participau la aceste sărbători cotidiane, salutau surîzînd pe savant, și coada lor zveltă se ridică în sus cu cochecărie, lăsînd subsuoara cozii să surîdă și ea. Știința era onorată după cum se cuvine, și marii ei experți, acoperiți de o glorie cu debit continuu, nu mai puteau să aibă o zi derînd și un râgaz fără cîntare.

Dar ștîți cum e omul, fie el istoric sau preistoric: cîteodată i se acrește. Dacă întrîmn acces de asemenea natură, cînd filinții sau bașogii tăceau în reculegere și fericire, ieșeai din normal și te apucai să râcnești, aşa, fără motiv, din simplu temperament, numaidecît se prezintă la dumneata o deleagație și te ruga săd spui: « Ce vă lipsește, maes\*tre? ». Dumneata te încreuntai reflectînd. « Poate de rîji să călătoriți în Norvegia? » întreba delegația. Și făceai semn că nu. « Nu v\*ar atrage Coasta de Azur? întreba iarăș delegația. Poate că ați binevoi

să dorîți a mînca mandarine chiar din copac? » Răspundeai: « Te i », ceea ce corespunde la acel «nu» onomatopeic, pe care rostește limba lipită de cerul gurii, asemănător cu expresia sentimentului dea suge a micilor rîmători. « Am înțeles! răspundea delegația. Dorîți buget. » Și o sumă importantă era ordonanțată pentru satis\* facerea acestui nobil sentiment.

într'o ședință viitoare vă voi aduce, onorați colegi, și curma preistoricul cuvîntarea și comu'nicarea, mai ample detalii despre felul de viață al popoarelor descoperite cu aparatul meu. Veți vedea că Republica lui Platon e un plagiul palid al unui trecut întrutotul admirabil, care a existat în carne și oase, și mai cu seamă în oase.

Acum, descoperirea cîtorva urme, totuș, de "civilizație exterioară, nu este perfect concludentă, și rămîne de studiat în detaliu, confruntîndude de aproape cu epoca. Unele cutii cu conserve, a căte cinci sute grame netto, găsite în stratul B J I, trei pachete cu tutun pietrificat, două canale duble și o perucă, sănt semne evidente de un confort atins și întreținut. Însă în sufletul meu S'a insinuat o ușoară îndoială, decind soția mi'a atras atenția să bag de seamă ca nu cumva aceste relicve evîidente ale unui trecut măreț, să fi fost vîrîte în geamantanul meu de către unul din copii, care la rîndul lor moștenesc spiritul neliniștit de cercetare și descoperire al ilustrului lor părinte.



## RESURECTII

— I Se introdusește în Kuty, printr-un soi de con\* trabandă nepedepsită, obiceul partidelor politice și sentimentul imposibilității de a trăi neîncadrat într-un partid, definiția omului nemaiputindu\*se deosebi de o definiție a exemplarului de tiraj cromolitografic, care, ca să fie păstrat, trebuie dus la rămar. În două săptămâni, s\*au născut opt spre\* zece partide, și în următoarele alte două acestea s\*au înmulțit, separindu\*se din fiecare partid un subpartid și o diviziune, și din fiecare subdiviziune cîte două elemente.

Interesant era că membrii unui partid făceau parte, fie succesiv, fie alternativ sau fiecare paralel, din toate celelalte partide, preferind să se alăture printr-un sacrificiu, curent la oamenii cu grije de țară, partidului chemat la guvern. Un partid murea, intoxicaț de scîrba publică, de cîte trei\* patru ori în zece ani, ca să se facă din nou sănătos, în timpul morții partidului adversar, căci ceea ce deosebea partidele între ele, cînd idealul era identic, era adversitatea provocată de acest unic ideal. . .

Partidul pleca, după ce fusese profund iubit, și era nevoie să treacă prin penibila încercare a hui\* duelului unanim. Sediul guvernelor găsindu\*se în piață, partidul căzut trebuia să înfrunte, ieșind pe cai în goana mare, furtuna pătlăgelelor roșii, tempesta pepenilor stricați, vijelia ouălor clocite.

i - . . . Dimpotrivă, noul partid, care mai fusese de cîteva ori vechi, intra în triumf, cu steagurile desfășu\*rate subt bolțile și arcadele de garoafe și leandri aceleiaș pietri, fericită că oamenii se primenesc și împrejurările s\*au purificat.

I , | Partidul nou, care sosea atunci, uita că mai trăise; și oamenii lui, îmbătrâniți, căpătau o virgi\* nitate fragedă numai din faptul că se grupau din nou cu alți bătrâni, cu care fuseseră în război. În Kuty, probabil că și din pricina climatului, favo\* rabil înmuguririlor la netimp, orice om de șapte\* zeci de ani, chemat la putere, vedea că în două\* zeci și patru de ore a scăzut la vîrsta de douăzeci și doi de ani, obținînd ceea ce se chama la noi « mentalitatea » băieților de opt-sprezece ani, con\* vinși cu gravitate că ei, cei dintîi pe fața pămîn\* tului, înlăturînd și cazul inițial al lui Adam, cunosc viața, transporturile și consecințele ei.

Lumea începea în fiecare an, cel puțin o dată, cu partidul sosit cel din urmă. El rezuma aspira\*țile și plătea o masă cu discursuri. Apoi, intra și el în fenomenul tomatelor, pepenilor și ouălor. Dacă viața mar fi fost o rotație neîncetată, este adevărat că monotonia caracteristică a regiunilor cîmpenești din Kuty ar fi făcut pe locuitorii să caște de urît. Cînd nu merge negoțul, merge politica, și între Șoseaua Portocalelor și Aleea Parlamentului, aflau, la nevoie lor, un surrogat.

Partidul de care îmi aduc aminte cu mai multă placere a fost însă un partid cu adevărat nou. El se zămisise din necesitatea că toate celelalte partide dăduseră greș, hotărît să îndrepte strîmbăciunile ?\* arate, odată pentru todeauna, ce însemnează o activitate încchinată pe de\*a\*ntregul intereselor patriei. Fără să poată fi acuzat că ar fi avut niscai aşamumite idei, noul partid se mulțumea să aibă oameni necunoscuți și cu atît mai hotărîți la replă\* mădire. În toate latifundiile marilor noștri produ\*

cători de banane, partidul cel nou se strămuta cu oratorii și cu executanții lui, dovedindu-se necru\* țător în viitoarea lui guvernare și aspru pedepsitor al marilor păcate ca și al micilor abateri de la legi și regulamente.

Şeful acestui partid dovedea, tacînd și muşcîn\* du\*și dinții, că o moară care merge fără mălai, o virtute omiletică strict economisită, și mișcările muşchilor obrajilor lui arătau ce va putea ener\*gia omului în momentul dezlănțuirii. Tăcerile lui solemnne, răzimate pe o avere considerabilă, din care nu prăpădea o lăscaie, lăsînd grija cheltui ielilor de partid în seama devotațiilor și ferven\*ților, se prezintau ca niște mari amenințări ale unui viscol mocnit.

— Nu vi se pare, a cîtezat odată să întrebe un ucenic pe ucenicii adunați, că marele nostru șef ar vrea ceva și nu vrea nimic? întîi, mi se părea ca un înger; am ajuns să văd în el o găină. Se sucește mult și face numai albușuri fără coaje.

Comparația cu îngerul și găina, și cu produsele variate ale găinii, sănt speciale limbii Kuty, vorbită de o țară în care numărul pasărilor de ogrădă e normal cu mult mai mare decît al vulturilor, luate ca punct de comparație înnalte limbi.

Trei sferturi din adunare s'a revoltat împotriva întrerupătorului, și numai aproape un sfert n'a manifestat, împărtășind temerile aceluia. Sprîn\*ceana șefului s'a făcut și mai groasă, fruntea lui s'a taciturnizat mai crîncen, fulgerul ochilor lui s'a aprins mai mare.

— Nu vă dați seama cu ce neam necunoscut de vigoare ne\*am asociat? zicea un adept. Cînd va fi chemat la guvern, șeful nostru va face patru veacuri de rușine. Așteptați... .

Evenimentul cel mare din Kuty a fost cînd, într;adevăr, partidul cel nou a fost chemat la guvern. Trimis după șef, oamenii Prezidentului

i&ău adus răspunsul că șeful noului partid și-a schimbat adresa.

— Ducețhvă din nou, și aducețhmi\*1 aci, că - vreau să fac numai decît vizir, a trimis Prezidentul.

— Măria\*Ta, hau răspuns oștenii, ham găsit și nu vrea să fie vizir.

Se gîndi Prezidentul, nu găsi ceva mai mare, și trimise din nou.

— Ne\*a răspuns că vrea să taie și să spînzure, aduseră răspuns cei trimiși.

— Bine! zise Prezidentul. Spunețhi să taie și să spînzure.

— Nu mai vrea să taie și să spînzure, fuse răspunsul. Acum cere să nu se mai coacă coacăzele.

— Voi porunci să nu se mai coacă. Să vie!

— Sha schimbă punctul de vedere, răspunseră trimișii. Întreabă acum de ce iunie a căzut înnaînte de august, și e foarte supărat că **13** se scrie cu **1** și **3**.

— Voi îmbunătăți și această stare de lucruri. Spunețhi să vie la guvern.

— Nu poate, aduseră vorba oștenii. Are nișcă treabă.

— Să sho isprăvească.

— Mai are nișcă.

— S'a isprăvit?

— Tot o să\*i mai rămiie pușintică. Todeauna o să mai aibă pușină treabă neisprăvită.

Prezidentul republicii atunci a înjurat și a scuipat.

Se întîmplă și șefilor de Stat să scuipe și să înjure, la necaz și la grecă, — și Prezidentul a chemat pe altcineva, și s'a încheiat în neființă ciclul noului partid și cariera nădăjduitului mintu\*itor de rele. Șeful rămase singur, fără partid, și țmea un discurs, dezvoltînd un ultim principiu:

— Sînt omul pe care ha scuipat și ha înjurat Președintele de șaptesprezece ori. Trăiască Prese\* dintele!

## MINISTRUL

— După cîteva săptămîni, s'a instalat un nou guvern și neom întîlnit cu unul din miniștri. Ministrul era pe jos, deprins de altfel din lungă experiență să nu se suie decît în trâsura altuia. Era seară. Becurile electrice luminau îndeajuns ca să se poată vedea totala transformare a perso\*nagiului. Fiul al unei provincii care nu produce de regulă nici miniștri nici aristocrați, el intrase în totalitatea costumului admis și purta, în acelaș timp, piese disparate de la mai multe îmbrăcă\*miniști contradictorii. Cumpărîndu\*și cele de cuvi\*înță, după patru liste deosebite și pentru patru ceremonii diverse, noul ministru, care nu era călăuzit de un gust personal al costumului, apăru subt felinar ca analogul luxos al unui clown, spe\*cializat în a se prezintă publicului amuzat, corn\*pus anapoda, ca un afiș.

Ministrul călca stîngaci în noua lui corectitu\*dine profesională, și cu toate că și studiase, pro\*babil, atitudinea Ia botei, izbutea destul de greu să nu pară că sosește, gătit, de la o distanță de șase sute kilometri. Ne\*au izbit îndată pingelele lui de mare cauciuc, pe care le\*a cumpărat, desigur, ca să umble comod, cum se povestește. Picioarele fiindu\*i foarte lungi, umbletul genunchilor, care ar fi permis unui prepelican să treacă ușor printre călcîiele lui, ne\*au vorbit în primul rînd, ham contemplat încălțămîntea, care purta încovoierii

și nervuri decorative, copci ca niște cîrlige, găurici ca de vîrsat, simetric aşezate, piei dublate, ca să contrasteze prin culoare în scopul unei elegante de rinocer, șireturi groase cu vîrfuri de metal masiv. Costumul apartinea unei elegante de cîntă\*rire și cubaj, care utilizează din toate materialele de trei ori mai multe și fac dintr-un om îmbrăcat un magazin.

Nu știm cum se făcea însă că tocul se găsea cu un nivel mai jos decît pingeaua, ceea ce da impresia că, la fiecare pas, personajul ieșea dintr-o groapă cu piftii.

Pe deasupra acestor picioare, încălțămîntea era îmbrăcată în ghetre culoarea cafea\*cu\*lapte, cu catarămi nichelate. Picioarele Ministrului se infă\*țisau ca o păreche de cîini galbeni cu coada re\*tezătă, friguroși, îmbrăcați în pardesi *beige*. Nu am înțeles repede la ce slujește această podoabă superioară, foarte agreată de timplari și șoferi, și mi\*am zis mai tîrziu că desigur marile demni\*tați o impun. Lipsea un singur accesoriu: prețul atîrnat pe carton, de urechile ghetrei.

Un baston, cu totul nou, mergea alături de ghe\*tre, cu un vîrf de os, mai lung decît s\*ar fi simțit ne\*voia. Urcărâm pe bastonul lustruit pînă la gămălia lui sferică, și dădurăm, acolo, de mîna Ministrului, înmînușată. O cochetărie curioasă făcea ca mînu\*sile să pară întoarse pe dos și cusăturile să fie vi\*zibile în pungălituri roșii pe pielea palidă. Ministrul le alese pe acelea, ca să fie în linia ultimului jurnal, — și ni se pare că gresise, cumpărînd niște mînușe de sport: mînușile s\*ar fi împărechiat cu patinele sau cu o rachetă groasă. Patria locală a Ministrului izbutise să facă un ministru, însă nu adoptase încă tenisul și mingea catifelată.

Între mînușă și încălțămînt evoluă, prin urmare, bastonul, a căruia poemă împiedicată și rectificată continuu, constituia un nou echilibru mobil,

adaos la instabilitatea picioarelor. Pantalonii co\* piau, în desenul lor, fundurile scaunelor de paie, cu trei nuanțe ale acelorași culori, cafea\*cu\*lapte neagră, cafea\*cu\*lapte normală și cafea\*cu\*lapte spălăcită. Printre poligoane și romburi circula, suplimentar, un ton de cornuri și franzele. Le\*am distins pe toate la becul electric.

Ministrul înainta descheiat, pentru punerea în valoare a întregului geamantan pe care îl purta pe sine. Paltonul, cenușiu, avea o căptușelă gălbuiie și nasturi exteriori, cît niște ceasornice. De sub palton, cu pulpanele la jumătatea distanței dintre ghetre și genunchii pantalonilor, ieșea un colț de haină neagră și juca un monoclu cu ramă de chi\* hlimbar. Ministrul îl pușese de câteva ori, venind încocace, la cîte un ochi, dar lucrul cădea pe sfârșit, nepuțindu\*se fixa între gingia ochiului și sprinceană, deși mișcările nasului se sileau săd dea un sprijin potrivit. Ministrul simțea că mono\* ciul nu o săd stea locului niciodată, și ar fi preferat ca acest obiect să fie purtat în gură, de unde nu ar fi căzut decît la înnoptat, cînd și alegătorul și omul politic cască. Odată, ni s\*ă părut că mo\* nochlul a stătut o secundă la ochi, dar nu putem sătî ce a văzut atunci Ministrul prin sticla, că s\*ă însăpămîntat și a sărit înapoi pe pingele. Trecea un cal la trăsură și, cum s\*ă sucit monocoul, care, luat pe nealese, mărea de opt ori universul, Ministrului trebuia să i se fi părut că sare calul pe teatru.

O privire nesupraveghiată de ajuns ne\*a scăpat atunci către figura, proaspăt rasă, a Ministrului. Pălăria lui era cenușie\*alburie și avea o formă uzitată numai cu turul pantalonilor strîns la mini\* mum și cu umerii lățîți de două ori, la echer. Avurăram atunci sensația ciudată că figura Ministrului a dispărut și că avem de\*a face cu un domn pe care nud mai cunoșteam. Pălăria, cu fundul mare, era înconjurată de o margine mică și de o

panglică vinătădnchis. Ne mai uităram o dată. Era el, Ministrul, însă culoarea și forma pălăriei împrumutau purtătorului un calapod de cap turtit pe nas și dat pe spate, făcîndu să pară acoperit cu o farfurie cu guram jos.

Dar sătîndu\*se ministrului, Ministrul trebuia să dea cumva să se înțeleagă că nu era altceva, și își alese stilul de a se lăsa salutat, ca prin răspunsul lui să devie evident că este ministrul, cu toate că fără portofoliu. El se uită nițel cu coada ochiului și nu consimțea să se uite cu ochiul întreg, ca să nu fie nevoie să\*și întoarcă profilul. Un ministru se iută fără să vadă. Observărăm că purta și un guler scrobit de toată frumusețea, cu două colțuri frînte, pe o cravată cu perlă, de unde se numărau pe piept nasturii de sidef ai unei jiletci albe... In gulerul lui, Ministrul se înțepenise ca un taur în coarne și nu primea să se miște.

Obișnuîti să salutăm pe miniștri înainte de a fi devenit și după ce au căzut, am trecut. Ochiul Ministrului, mirat, se rînji într\*o deschizătură mai ca lumea. Treceam. Trecurăram. Ministrul se opri și începu o frază cu voce, către domnul care î\* soțea, și care rîdea fără motiv, din necesitatea de a dovedi publicului că el poate rîde cu Ministrul.

— Cînd am depus jurămîntul de ministru... zise Ministrul cu accentul lui cel mai încredințat.

Și se uită puțin în dreapta și puțin în stînga și puțin îndărât.

Fiind în apropiere de un W.C., publicul, îm\* parțit în două tabere, una grăbită și alta săt\* făcută, intra căutîndu\*se febril pe dedesubt, sau ieșea încheindu\*și paltonul și tușind.

— mtîlnindu\*mă cu Omul Politic, ham găsit ^e astădată întristat. Mi\*a strîns mîinile languros, ai\*ea vorbit fără vocea obișnuită, cuvintele nu\*i

mai străluceau ca alămurile frecate: silabisea, tărâgâna.

— îmi păreți indispuș, domnule Om Politic...

— Sint scîrbit, domnule Mare Cetățean, mi\* a răspuns Omul Politic. Turpitudini, incertitudini; în viața politică ai căuta zadarnic rectitudini, corectitudini, fiind plină de ingratitudini. În continuă acțiune, pentru națiune, capeți o bizarră noțiune și convicționea că viața politică este o abjecționă. Să nu crezi că am ajuns la supersti\*ție. Apelez la spiritul dumitale de justiție, și cu intuiția Constituției te întreb: ce este această inechitate și dacă ea va dura o eternitate?

— îmi pare rău că v\*am găsit într\*o stare su\*fetească de... depresiune, răspunsei. Să\*mi dați voie să mă retrag...

— Nu te retrage, zise Omul Politic. Rămîi. Aveam obsesiune să fac cuiva o confesiune. E o necesitate de civilizație ca din cînd în cînd să ne ușurăm psihologia. E lamentabilă viața politică, domnule Mare Cetățean. Regret profund că am participat la activitatea ei. Mai bine rămîneam un om al Dreptului și un advocat ilustru, cum deve\*nisem, între marile principii, și făceam abstrac\*ție de sinistra confuziune.

Așcultațind pe Omul Politic, mi\*am dat seama că pentru a intra în mișcarea militantă, prima condi\*ție nu este numai să fii versat în complicațiunile Constituției, dar făcînd chiar excluziune de această condiție, o imperioasă datorie îți dă obligaționea să te exprimi în cuvintele cu termina\*ție în *ițune* și în *ițle*; în *adine*, în *igie* și *izjune*. Dacă ai crezut puternic în ceva, dacă ai avut un ideal și o ideeație, însemnează că ai o religie sau o religiune, și acest lucru de bază în politică, nu poate să aibă altă expresie sau expresiune. Nefiind un ce vulgar, politica subînțelege o educație, și numai terminație, indiferent de observa\*

ție, permite o justă operațiune. Viața paria\*mentară a dezvoltat mecanismul atenției pînă dincolo de sublima imitație, și însăși decep\*ție intră în compoziție elocuției, ca o repercuție.

În consecință, am luat cunoștință cu emoție de sentimentul de amărăciune care a făcut în sensibilitatea Omului Politic intruziune, și nu am fost în situație să\*î ofer nicio consolație. Totuș, subiectiv, am încercat, prin intermediu compara\*rativ sau alt comparativ, să\*l aduc la realitate, prin explicații de situații, arătîndu\*î că între calitate și calitate, diferențează la superlativ inten\*ție realizării.

— Nu mă poți induce în eroare, răspunse Omul Politic, intrucît experiența mi\* a înveninat existența. Aci e diferența.

— Atunci, ceea ce\*mi rămîne de făcut este tot să mă retrag.

— Repet: nu te retrage, domnule Mare Cetă\*țean. Nu mă lăsa în atitudine de solitudine. Pregă\*tesc tocmai o interpellăție. Bugetul fiind grav grevat în diversele capitoale ale diverselor depărta\*mente, vreau să consult sentimentele majoritatii. Este ea conștientă de imensul prejudiciu provocat finanțelor Statului, și consimte ea la imensitatea dezastrului ce ne pîndește și ne va înghițî? Sau o ignoranță plată adaogă o penibilă concordanță la ineleganta unui guvern de circumstanță? Pe vre\*mea noastră, a bărbaților politici de mare distinc\*ție, partidele au dat guverne cu prestanță, mi\*niștri vigilenți, oratori eminenți, vehemenți. Se deplasa un bulon la calea ferată? o telegramă de sosire în capitală, de la moșie sau de la Paris, nu ajungea exact la hotel? interpellăție luceafără oceroniană, și un guvern putea să părăsească banca ministerială pentru că lavaliera ministrului de Externe fusese înnodată strîmb de un valet.

Azi?! Azi nu mai știe nimeni să guverneze. Autoritatea suferă de mediocritate, și la incapacitate se suprapune ferocitate și atrocitate, și dacă încă vreo zece ani perspicacitatea partidului din care fac parte cu onorabilitate, va fi ținută în expectativă inactivă, prevăd o perspectivă colectiv maladivă.

— Se cunoaște și din con vorbirile particulare forță dumneavoastră oratorică fără niciun precent tot atât de elocvent, observai Omul Politic, începînd să o rup binișor și eu pe politicește. Verbul domniebvoastră are, ca și adverbul, o rezonanță parlamentară universală, amintind cînd duh cele dialect provansal, cînd gingășia catalană. Ne transportați cînd în Italia, cînd în Franția, cînd în Hispania, și inflexiunile dumneavoastră portugheze ne pun în conexiune sufletul cu Atlanticul.

— Nu\*mi mai trebuie altă dovdă despre augusta mea latinitate, răspunse măgulit Omul Politic, în ascendență căruia se aflau un valoros laptagliu, avînd patruzeci și două de vaci și o duzină de bivolițe de cea mai pură rasă, precum și un căruțăș cu originile în Indiile Noi, consacrat specialității transporturilor cu butoiul, în timpurile nopții, ale unui produs ce poate fi numai indirect numit. Devenind latin și aristocrat prin credințe politice, Omul Politic cu pasiune nu scapă nicio ocazie de a pune în funcțiune o rațiune de mare tensiune, dînd vulgului politic și cîte o drastică lecțiune.

Arta de a guverna presupune, într\*adevăr, vo\*cațiune, și echivalează cu o artă de creație, de concreție și concentrație. Libertatea, egalitatea și fraternitatea, adică democrația, căreia u dete naștere revoluțione, pot să soluționeze problemele, fără un spirit de rezoluție și elevație? Niciodată! Or, ce găsim noi în libertate? Răspunsul poate fi dat cu simplicitate: lașitate, în egalitate găsim ilegalitate, și fraternitatea este

soră cu perversitatea. Aceste trei deziderate sunt lipsite de eficacitate. Și nu orice Simplu Cetățean se adaptează cu aptitudinile adevăratului conducător, care se moștenesc național, din generație în generație, fără altă operație decît expediția condiției natalității în procreație la destinație sau expedițiuinea condițiunii de natalitate în procreație la destinație.

În această chestiune se procedează și prin sugestii.

## O M řI O M

—J Interpretul zise:

După cele mai sigure clasificări, kuții se împart în două mari categorii cu totul distințe: Oameni de Stat și Oameni Fisicali. Prima categorie merită numele de «mare» prin valoarea individuali\* taților care o compun, cu toate că infinit de res\* trinsă, un Om de Stat fiind aproximativ egal, în ceea ce privește inteligența, competența și meste\* șugul aprecierilor, cu o sută mii de Oameni Fisicali, și clasa celor din urmă fiind sinonimă cu popor și vulg.

Ca să\*ți faci o idee despre deosebirea celor două clase aparent antagoniste, și de fapt perfect armo\* nizate, să luăm o pildă: ceramica și lutul. Ai observat, desigur, disproportia curioasă dintre va\* sele de pămînt și cantitatea de pămînt brut din natură. Deși intențiiile naturii, așezând planeta noastră în dreptul incandescenței cu miliarde de calorii ale soarelui, au fost să coacă globul și să\*l transforme în amforă sonoră de teracotă, expe\* riența nu a reușit. Mai trebuia ceva, un foc supli\* mentar de jur împrejur. Zmalțurile fuseseră pregă\* tite, și Pămîntul înnota încă de la început în baia de glazură albastră și litarge, pregătită viitoarelor lui lucruri și reflexe. În atelierele vastelor infinite orizonturi, proiectul a fost abandonat la jumătate, în momentul cînd ghiuleaua noastră natală fusese

pusă și învîrtită la strung, unde a și rămas, conț\* nuind să se învîrtească.

Ei bine, toate colecțiile, de la etrusci pînă la Saxa și Sevres, conservate în vitrine și muzeee, ce reprezintă ele, față de aglomerația uriașă de pămînt prost, distribuită între mări și dedesubtul mărilor și între poli?

Pilda noastră, domnule reporter, nu este chiar cu totul înnafară de subiect. Neputîndu\*se fabrica numai și numai oale, pămîntul a fost împărțit în State, pentru ca natura să izbutească să creeze cel puțin Oameni de Stat. Ar fi, într\*adevăr, foarte greu de conceput viața fără Oamenii de Stat și pămîntul fără miniștri, fără subsecretari și direc\*tori generali: ar fi o imposibilitate.

Științele naturale sănt încă în stadiul primitiv, neputînd înfățișa studiului și lecturii decît pe om, pur și simplu, adică pe omul lipsit de impor\* tanță. Omul de Stat se găsește, față de omubom, la distanță analogă la care se află omul față de maimuță. Nu este absolut probat că Omul de Stat se trage din Omul Brut, fără acea părție\* pare mistică a necunoscutului, care separă oamenii prin conținut și nevăzut, deși ei par să se asemene după chip. Se poate însă admite, ca un principiu convențional, pentru înțelegerea problemei, la soluționarea căreia matematică se poate proceda prin metoda ipotezei.

Ba, între Omul de Stat și celălalt sănt și deose\* biri fizice, de anatomie și structură. Pecînd Omul Brut poate merge mult pe jos și uneori toată viața, Omul de Stat nu știe să meargă decît în vagon special, iar cînd stă, el stă numai în fotoliu, într-un fotoliu cu cimpoaie dedesubt, în căptușelă, care se dezumflă cîte puțin și se umflă cîte puțin din nou, ca să producă o sensație de moliciune trep\* tată și să legene, ca o sedere pe nori, superior\* tatea mădularilor capitonate ale Omului de Stat.

Iarăș, cînd umblă, adică atunci cînd se mișcă, primind să\*și puie talpa direct pe univers și să schimbe tălpile succesiv deasupra acestui element, Omul de Stat nu săvîrșește acțiunea populară și fiscală decît în interiorul unui cabinet și în iarba de lînă și de mătase a unui covor profund.

Omul de Stat caută în jurul lui peste veacuri, cu o privire goală, depărtată și gînditoare, de Sfinx sau cel puțin de tapir. El vorbește și se uită la inel sau în scuipătoare, sau vorbește și citește în acelaș timp, căci în creierul lui funcționează, coincident, mai multe facultăți deosebite, care la Omul Brut nu există nici în stare elementară: ascultă, cugetă și se grăbește, fiind totodată în locul unde respiră și pretutindeni. Ai observat că dacă îl saluți, complexele lui preocupări îl stîn\*jenesc atât de mult încît nu știe să\*și răspundă decât mai tîrziu, atunci cînd are nevoie de dum\*neata, și atunci el te salută cu un ceremonial destinat să compenseze toate distraçiiile și absen\*țele din timpurile repetate, cînd dumneata aveai nevoie de el, și te numește și «dragă» sau «scumpul meu amic ».

Dacă te\*a întîlnit pe scară, te potrivește să te vadă cu umărul sau cu șoldul stîng, sicut din řira spinării. Cu ochelari sau cu ochii liberi, Omul de Stat suferă, aproape, de presbitie, și de departe este miope. Nici mîna lui nu se mai mișcă detot, redusă la gesticularea trîndavă a unui deget din zecă, și călcătura lui de convalescent te face numai decât să\*l remarcă, chiar necunoscîndud, că este Om de Stat sau viitor Om de Stat, sau măcar aspirant la o posibilitate paralelă.

Omul de Stat impresionează puternic și pune influență lui, covîrșitoare ca o ștampilă, pe tot ce\*l înconjoară. Din ziua cînd un portofoliu îl consacră, servitoarea îl salută cu numele de « Dom\* nule Ministru», iar valetul și nepotul bucată\*

resei, intelectuali, devin conștienți că ling porțela\* nurile unei somități și iubesc să poarte în cravată o picătură de sos vizibilă, din bucătăria lui. În treburile lor, ei se comportă exact ca Omul de Stat, pe care îl escortează; gînditori, depărtăți cu pauze, discreți și foarte puțin informatori.

Cît- privește pe soția Omului de Stat, ea trece numai decât din zoologia socială în categoria res\* trînsă, și își adresează pălăriile cu titulatura «Doamna Ministru». Intimități imediate se produc.

— Ieri, cînd am mîncat cu prezidenta, prezid\*enta mi\*a spus... lasă a se înțelege doamna ministru.

Iată pentru ce cuvîntul om nici nu intră în vocabularul unui Om de Stat, noțiunea de om evocînd pe aceea de argat. Omul de Stat nu admite, evident, existența sălbatecă a omului cu\* căciulă sau a omului-funcționar. Aceștia sunt pavajul asfaltat al Statului, pentru înlesnirea bunei rulări a pneumaticului cu zimți.

De aceea să simtă necesitatea înființării unei clase intermediare, care, fără să oblige pe Omul de Stat să o frecventeze, să poată să fie citată în dreptul noțiunii de om, cu un vocablu de\*cent, apartînînd întrucîntă Omului Brut, dar asociat mai repede cu periferia morală a Omu\*lui de Stat: clasa *Persoanelor*.

*Persoana* nu e poporul, dar nu e nici Omul de Stat, fiind ceva cam între umbrelă și baston, între pantof și papuc, între clondir și flacon, un creion care ar seră a cerneală însă rămîne uscat, un aparat între mătură și peria pentru frac. *Persoana* este cineva, și cineva este întodeauna altcineva, adică unul care este, dar care ar putea să nici nu fie. *Persoanele* se bucură de stimă fără să presupună o responsabilitate sau obligație. Ele sunt de ordinul binoclului, al aparatului fotografic și al aspirinei, care nu trebuiește niciodată, dar pot folosi din

cînd în cînd, și este bine să le conservi, cu foarfe\* cile de unghii și cu vata de strânutat, într-un dulap suplimentar.

—1 Deșteptîndu\*se dis\*de\*dimineață, Omul de Stat se supune datorilor cotidiane, pe care, din spirit de organizare, le\*a grupat în timpul primelor două ore de existență zilnică, între șase și opt. Colaborînd cu spiritul de organizare spiritul de economie bine înțeleasă, o singură femeie face totul pînă la sosirea medicului, care controlează de șapte ori pe săptămînă elasticitățile viitorului ilustru cadavru și funcțiunile bășicăi.

Baia. Durează optspzece minute la tempera\* tura de douăzeci și cinci de grade, urmată de duș răcoritor. Masajul se efectuează în douăzeci și două de minute, urmat de o aplicare electrică, bună pentru artere și ramificații; pîn\*acum, pa\* truzeci de minute. Un aparat măsoară volumul capului, dacă s\*a umflat în urma surmenajului din ajun. Alt aparat, în formă de rezervoriu, continuat printr\*un tub de cauciuc de una sută cincizeci centimetri, slujește la ieșirea, cu ajutorul apei calde, a materialelor postalimentare, Omul de Stat fiind, încă din fragedă tinerețe, dificil în a scoate bunurile sale.

Este locul să observăm planul intelligent după care natura a construit pe individ, cu două strîm\* tori, una la gît și alta la punctul final, o înghiț\*toare și o dezghițitoare. Între aceste două puncte extreme, alimentele și viața au circulația liberă. Prințipiu a fost aplicat la societate și Stat, încă demult: Omul Fiscal este slobod între două conștrîngeri: înscrierea în rolul comunei și plata impozitelor.

În primele o sută douăzeci de minute, persona\* litatea fără păreche în istorie, sfîrșind cu ale fizici\* cului, își ia cafeaua cu lapte, și purcede la inte\*lect, de care țin înnaltele datorii. El trebuie să facă zilnic cîte ceva, pentru că într-un spațiu de timp de două sute, trei sute de ani, poporul să devie foarte multumit. De aceeași natură cu eterni\*itatea, lunile și anii lui nici nu se socotesc, calcu\*area programului aplicat începînd cu « genera\*țile viitoare », singurele care interesează de fapt. Un Om de Stat trăiește între trecut și viitor pe de\*a\*ntregul, neputînd să dea prezentului altceva decît binevoitoarea sa prezență meditativă. Tre\*cutul e obîrșia, tradiția, — și viitorul linia de unde pornim înainte.

Iată de ce un adevărat părinte al Statului și al Politicii desconsideră asfaltul, valuta, prețul mărfu\*rilor, mersul trenurilor și chiar alegerile de Cameră și Senat; ele sunt destinate unei părți momentane din nație, nu nației veșnice și durabile. În vederea veacurilor viitoare, indiferența față de clipă și de instantaneu este o formă a generalizării și a contem\*plării sintetice. Zilele actuale pot interesa pe oamenii mici, pe aceia care trăiesc din firimiturile evenimentelor și se uită în permanență la ceasornic. Aceste ființe, asemenea ținărilor, trăiesc în lumina provizoriei a lămpii cu filil, lipsite de ceea ce se numește «anvergură». Clipa pentru omul din rasa conducătorilor e o sămînță microscopică a evului istoric; o vîntură și o spulberă.

După cafeaua cu lapte, Marele Om se gîndește cum se pot complica mai fericit lucrurile simple, pentru a fi susținute banalului și dezordonatului empirism, — și cere dosarele, în care se oglin\*dește adevărul cu diversele lui laturi de Stat. Voia să capete răspuns la o întrebare ced torturase toată noaptea: cîte găini săint pe județ și deci în toată țara, ca să afle tirajul exact de ouă anuale.

Rezultat îmbucurător: mai multe milioane. Utili\* zînd materia primă gratuită, a cojilor care se aruncă, Omul Fiscal va putea fi învățat, fără chel\* tuială, datoriile lui sfinte, prin stampilarea celor cinci precepte de bază, la cîte redusese șeful cate\* hismul aşteptărilor naționale. Este cu neputință ca din cinci unul să nu rămîie asimilat și să nu obsedeze conștiința, la fiecare ou cojit în farfurie.

în ziua ceea, primul pas a și fost făcut, interzi\* cîndu\*se consumarea de ouă jumări și ochiuri la capac, — și comandîndu\*se zece mii de stampile de cauciuc.

### 53

Evident, tot ce nu este Om de Stat este Om

Specie comună, Omul Fiscal e numeros, e unanim, —și dezgustător: plătește. Ca un cobai, ca un iepure de casă, el se supune tuturor exper\* ențelor, cu sentimentul că servește binele omenirii, sacrificat finanțelor, ca semenii lui cu patru picioare mici seroterapiei. Indiferent cine și cum îi intro\* duce seringa, Omul Fiscal întinde pîntecul sau își înmoia soldul la orice pipăit. Noi procedăm față de el prin ordonanțe și legi.

în ziua de 1 ianuarie îi ordonăm să iasă fără baston: Omul Fiscal ieșe fără baston. La 2 ianuarie îl obligăm să ne aducă bastonul la primărie: Omul Fiscal își aduce toate bastoanele la primărie și, în zelul lui, încarcă o trăsură cu toate obiectele asemănătoare, la domiciliul lui, cu bastonul. îi poruncim să nu strănuțe: Omul Fiscal nu mai strănuță. îi ordonăm, dimpotrivă, să strănuțe: Omul Fiscal, dimpotrivă, strănuță.

Omului Fiscal îi place să se simtă în contact cu autoritatea și minăt de ea. Cu cît contactul este mai aspru și mai mortal, cu atît îi place contactul mai mult, ca fanaticilor idolatriei, culcați benevol și entuziat în drumul templelor, ca să fie strivîți

de copitele și roțile care vehiculează bonzii spre altar. Omul Fiscal dorește să atingă și să pupe ciucurii mantalelor noastre, mai bucuros dacă mâna lui cu pulsății de temperatură întilnește și duce la buze sfircul biciului decât lîna mătăsei.

Omul de Stat îi satisfac din belșug psihologia, hîrtuindud de treizeci de ori pe lună, cu precizie. Pentru că o singură orînduire nu ar fi de ajuns ca să ațipe devotamentul Omului Fiscal, noi am înfi\* înțat pentru el o serie de stațiuni specializate în emiterea mesajilor noastre. Am împărtit Statul în cincisprezece ministere, de unde purced direc\* tivele cardinale; de la fiecare cîte o ordonanță! Ministerele au fost, la rîndul lor, subîmpărtite, pentru ca și aceste subîmpărtiri să poată emite ordonanțe. Prin despărțiri succesive am creat o primărie, împărtită la rîndul ei în mai multe primării și în mai multe circumscriptii și percepții, care de așijderi emit ordonanțe și porunci, pe hîrtii de diverse culori, pentru fiecare Om Fiscal în parte. Contactul cu Omul Fiscal fiind încă insuficient, am dat la lumină, înnafară de percep\* ţiile comunale, alte percepții, percepțiile fiscale propriu\*zise, de unde și\*a tras Omul Fiscal numele categoriei lui.

Apoi, am înființat Vama și tariful vamal pentru import și export, Banca, Ofițerul Stării Civile pen\*tru nașteri, căsătorii și —în sfîrșit! în sfîrșit! — pentru morți. Paralel, am creat Poliția, cu sute de comisariate, Siguranța Generală cu mii de ramifi\*cații, Jandarmeria etc, etc. Toate aceste autorități emit mesajii.

Un Om Fiscal capătă, prin urmare, posibili\* tatea de a sta în contact permanent cu Autori\* tatea: țelul vieții lui este satisfăcut. Ca să\*ții fac vizibilă pînă la extrem această necurmată legătură, care pironește pe Omul Fiscal de sistemul adminis\*trativ, ca un robinet în rețeaua imensă a conduc\*

telor de apă, să cercetăm împreună activitatea unei brute fiscale timp de douăzeci și patru de ore.

La orele nouă dimineață, primește o citătie de martor într-un proces, citătie laconică și lapidără, în care autoritatea nu se coboară pînă la indicarea pricinii iscate. Odată cu cităția, înmînată de un comisar, Omul Fiscal mai primește cu poșta: un aviz că i se protestează o poliță peste patru zile, o scrisoare de la proprietar, cu amenințarea de a fi evacuat, o invitație de căsătorie, înștiințarea unui negustor că se ieftinesc panele, și două ziare pline de informații oficiale, relative la viața publică și particulară a Omului Fiscal, a căror lectură se termină la zece și jumătate. Dacă Omul Fiscal se întimplă să fie «jidan», el trebuie să găsească, cel puțin într-un ziar, o declarație de principii, menită săd facă săd fie rușine de naționalitatea lui și săd îndemne la autosugestia de a\*și strangula nevasta și copiii.

La zece și jumătate, un bilet roșu îl somează să plătească, în puținele ore ced mai despart de data fatală, o restanță față de Stat și Comună, din anii trecuți, și două\*trei rate pe anul viitor. Tonul răstărit al biletului îi pune în vedere să plătească și o dobîndă, făgăduindu-după vînzării cu toba. E inexplicabil cum din toate instrumentele muzicale, Statul, care subvenționează și Opera, și\*a putut alege, în operațiile lui serioase, tocmai unealta cîntătoare care cere competența cea mai redusă. Si este surprinzător că o vînzare a Statului trebuie însoțită și de cîte puțină muzică.

Ce face la orele unsprezece Omul Fiscal! La orele unsprezece, Omul Fiscal aleargă după un certificat de bunăpurtare, pe care, în lipsa tatălui său decedat, îl eliberează o autoritate părintească. Ar avea de gînd să\*și instaleze o mașină de scris: în acest punct, Statul, care adineatori era un fer\*vent adept al instinctului muzical, profesează opinii

dezavantajoase. Autoritatea părintească trebuie să certifice că Omul Fiscal petiționar nu se va zgîria cu mașina.

La orele douăsprezece, Omul Fiscal ar trebui să pînzească, însă nu are timp, căci la douăsprezece și un sfert trebuie să se găsească la Tribunal, implicat într\*o gîlceavă, în aşteptarea magistra\*ților, care sosesc la trei. Pînă la orele șapte seara, el este ocupat cu problemele juridice, bîrtii tim\*brațe și amenzi. Ajungînd la orele opt acasă, Omul Fiscal găsește teancul de bîrtii sosite în absență lui: cinci loterii, șase opere de binefacere, două convocații profesionale, trei chitanțe de abonament la cele cinci ziare ale celor cinci partide politice din care face parte cu prudență, o chi\*tanță de la Uzinele Comunale de Gaz Aerian și Electricitate, și o înjurătură ceremonioasă, anun\*țînd dublarea taxelor și închiderea telefonului.

În decursul acestei activități timbrele s\*au scumpit de opt ori, chirii de douăzeci de ori, ștofele de cinci ori, încălțămîntea de șaizeci și cinci de ori și mărcile poștale de o sută de ori.

Dacă ar fi' și un Om Cultural, Omul Fiscal și\*ar broșa, cartonate anual, ordonațele, mesajile, recipisele etc, și, obținînd douăsprezece volume pe an, în zece ani el și\*ar întocmi o bibliotecă gratuită, de cea mai mare însemnatate. Dar, îți repet, Omul Fiscal e un dobitoc.

Idealul nostru este ca, treptat, să facem din Omul Fiscal un individ consacrat autoritatilor integral, insul de anticameră perpetuă, degajat de cele pămîntești, renunțînd de bunăvoie la o îndeletnicire personală, pentru a fi complecta\*mente absorbit de datorile lui față de autorități, într-un Stat bine organizat, jumătate din popu\*lație se ceartă cu cealaltă jumătate, la un ghîșeu.

Deocamdată, nu am atins decît un nivel psihologic: fiecare om este vinovat și criminal, și ham-

inculcat și lui sentimentul de ase simți de o sută de ori pe zi copleșit de o culpă imprecisă, haotică, enormă, de culpa de a fi cetățean al Statului din care face parte, de fiu răsfățat al nației lui. Si acest sentiment salvator îl determină să vietu\* iască, zi și noapte, sîciit de o fantomă morală binefăcătoare pentru Stat, și în panică eternă.

,  
†,  
,

\*

#### BUGETUL

54

Bugetul este baza Statului și a națiunii, îmi spunea într\*o zi Cocoșatul. El se asemănă cu Familia și cu Biserica, fără de care, de asemenei, Statul nu poate să existe. Aș putea să<mi închipui barză fără cioc, însă națiune fără Buget nicidecum. Bugetul e ca aerul: scoate aerul din țară, și toate viețuitoarele se prăpădesc.

Înnainte de\*a fi fost lumea, era Bugetul. Soarele pe lîngă Buget e un golan, luna un gologan, stelele niște mărunțiș. Cînd nu este Buget nu este nimic, este haos și este neant. În Sahara nu e Buget, și nu e nimic, nici Cameră, nici Senat, nici guvern: e un întuneric adînc și o pustietate fără margini. Numai acolo unde este Buget cîntă pasările, umbrește pădurea și se coc poamelem ramuri.

Dacă n\*ar fi Buget nu am avea nici vădici, nici dreptate, nici prefectură, nici primărie, nici poliție, nici jandarmerie; am trăi în sălbătecie. Nu<mi pot închipui inexistența partidelor politice și a marilor bărbăți de Stat; totuș, primul efect al lipsei Bugetului ar fi absența conducătorilor gru<păți în jurul unui ideal: nu<mi vine să mă gîndesc. Nu am avea ingineri, arhitecti, directori generali, subdirectorii, specialiști, experți, societăți de asigurări, societăți pe acțiuni. Viața ar fi o anarhie, fără jertfa pentru • civilizație a tuturor oamenilor de bine și a instituțiilor binefăcătoare întemeiate de ei. Să știi că te scoli dimineața și că te culci seara,

fără să fii administrat; fără legi, fără impozite, fără control, adică dezorganizat, viața nu ar preținta interes. Pecînd, în regimul Bugetului, fiecare inscriere e fericit, căci numele fiecărui este scris într-un registru, într-un rol, lîngă o stampilă: Statul veghează asupra lui.

Statul îți pune un sergent pe trotuar și îți dă voie să tii servitorii: poți dormi linistit. Cînd ești, din întîmplare, asasinat în somn, Bugetul prevede închisori și temnițe grele, dacă asasinul e prins: Bugetul nu merge pînă la garanția că prinde pe asasin și pe hoț, preferînd ca aceste unice exemple de răzvrătiri împotriva Bugetului, să se decida nuște singure autorităților în drept, Bugetul mai rezervîndu-și facultatea de a nu le crede pe cuvînt și de-a le pune eventual în libertate. E poate una lacună a Bugetului. În schimb, Bugetul compensează golarile, trimișind la închisoare pe directorii de închisori. Iar ca lacună consecutivă, aş cîta faptul că dacă un hoț să fie prezintă la un ghiseu de gară sau la o percepție ca să fie arestat, casierii și perceptorii har lăsa să circule liber, Bugetul fiind o instituție de ordine precisă, care nu permite confuzia autorităților, producătoare de încurcături în scrise.

### 55

**I**A! scrisele! cuvînt evocativ și instituție strîns legată de Buget, romanticism al finanței și poezie a ierarhiei. Născocitorul hîrtiei a rămas o stîrpițură comparativ cu inventatorul registrului, al repertoriului alfabetic, al dosarului, al corespondenței, al rezoluției și al iscăliturii. Să ar părea imposibil, și totuș se poate: pui, una peste alta, cinci sute de foi de hîrtie egale; încă nu ai un registru, însă registrul începe să se schîzeze. Le coși: ai cotorul. Le numerotezi: ai numerotarea. Cartoanezi: ai registrul în piele și pînză. Liniezi orizontal.

ai ordinea numerică, numele și prenumele. Liniezi vertical: ai numai de cîte rubricile. Apoi, totul se poate perfora! Si rămîne loc și pentru fantezie: o rubrică finală de reculegeri indică « observațiile ». Registrul e gata. Toate scrisele țin de cîte un registru, și registrele corespund unele cu altele, ca niște ecouri, fiecare registru făcînd mențiune de registrul precedent, de la un etaj la altul, de la un birou la alt birou.

La orele zece, primește domnul secretar general sau domnul director general, pe directori. E momentul solemnității iscăliturii. Directorii poartă o mapă de caricaturi subsuoară și o conștiință riguroasă în mimica lor concentrată. Se săvîrșește iscălitura. Domnul secretar general îmnoaie tocul și desinează un model de broderie ilizibilă, de cîteva sute de ori, ritmic șimeticlos ca un acuarelist, dedesubtul unui text. Si directorul calcă iscălitura cu talpa unui tampon de hîrtie sugătoare șchiop.

### 56

Nu cunosc lucru mai frumos ca Bugetul, care și întreg și împărțit, și în proiect și cu excedente, ca și deficitar, rămîne tot Buget. Bugetul e un material ca marmura și ca văzduhul; de oriunde iezi, ești sigur că ai luat, puțin sau mult, și ca tii în mină sau în buzunar unul și același obiect. Dacă desparti Bugetul vei avea Bugete, și dacă le reunești vei avea iarăș Bugetul. Partea e identică totului și invers. Bugetul comunal se intercalează în Bugetul districtului, acesta se intercalează în Bugetul ministerului, și cel din urmă în Bugetul Statului, care este Bugetul anului în curs.

Bugetul are o facultate proprie, cu totul specială. El poate fi cînd nu este, și poate lipsi cînd era. La strîmtoare, Bugetul se poate împrumuta cu cifre, singurele articole care nu costă parale,

și pe care le ia din tabla lui Pitagora, născocitorul celui mai minunat mijloc de a înmulți nimicul cu el însuș, obținând cu toate acestea un rezultat. Se vorbește cîteodată de excedente fictive. Ele nu supără pe nimeni, și din punctul de vedere finanț căr se așează în ordinea speranțelor neobligate să se realizeze, și anume, în registrul optimisț mului, care conservă sănătatea și tensiunea arte rială. Cu cît este mai fictiv un Buget, cu atît este mai util, din pricina că nu poate să fie furat. Căci uneori se vorbește, într-oadevăr, de furturi considerabile, care, pentru o singură operație oarecare, se cifrează la circa una sută milioane sterline. Din asemenea operații rezultă case de raport, fabrici, vile, automobile, cucoane: un comerț prosper și o diviziune a capitalului. Nici în acest caz nu se poate semnala o nenorocire. Întrucît lucrul se petrece întodeauna exclusiv în trecut, putem privi viitorul în față liniștiți și cu încredere în Bugetul următor. Dacă se va fura și acela, lucrul cade tot în competența trecutului, căci va fi descoperit într-un viitor care va deveni pe nesimțite trecut'simplu, trecut\*compus, imperfect și mahmult\*ca\*perfect, adică un al doilea viitor, care iarăși nu mai poate supăra pe nimeni, și trece, din Stat și din Buget, în gramatică de\*a dreptul.

## ÎNVĂȚĂMÎNTUL ȘI LITERATURA

57

Întâi zi, călătorind spre Kutyville pentru un reportaj despre organizarea învățămîntului, am nimerit în acelaș compartiment de tren cu o personalitate din diplomația externă, fost, într-o vreme de guvernare trecută, ministru al școlilor. Bineînțeles, nu am lăsat să»mi scape prilejul, și, explicîndu»i scopul voiajului meu, ham solicitat cîteva amintiri tangente subiectului din ancheta cu care fusesem însărcinat.

Fiind numit ministru al școlilor, începu perso najul din diplomație, am pus guvernului condiția mîinii libere totale, și m\*am prezintat la minister.

Distinsul personal de specialitate, secundar și primar, se mobilizase în uniforma ceremonioasă, jumătate neagră și jumătate cu dungi longitu\* dinale. Mă aștepta în sala de intrare, bucuros ca de un eveniment, care se repeta des, că mă vor putea asigura oratoric de importanță stare de spirit a șefilor cu autoritate. Puțin legănat de șalele lui lungi, și conștient de marea lui valoare personală, și împăternicit de vechime, unul scotea din buzunar sulul de hîrtie, cuprinzător al unei proze de circumstanță. O stilizare pentru oferte, înlocuind pe «dat fiind» cu «așadară», strecînd peste mai mulți «pentru că» șterși, cuvîntul «căci», mai clasic, și alternînd pe «dar» cu «însă» și cu «ci» într-o cadență după ureche. Făcui un semn cu degetul, ca de baghetă, scurt, la finalul unei

orchestre, cînd componistul retează ansamblul sau taie o vioară. Si zisei:

— Gura! (Adică: rog a se închide hermetic.)

Prestigiul personajului înghițî uscat, și portretul lui făcu o grimasă către colegi. Un ministru care să refuze un discurs de bun\*sosit îi apărea paradoxal și impertinent față de nobila carieră de profesor la partea sedentără. Si un al doilea se ivi, cînd puneam piciorul pe treapta de sus a scării. Avea și el un discurs încovoiat în mînă, și, con\*curîndu\*se orgolios cu precedentul, era încredințat că urăurile lui vor fi ascultate. L\*am zărit și fizic și moral, roșcovan, spinatec și cu pielea lucioasă deasupra sprincenelor și pe nas, și dacă m\*aș fi uitat mai bine la el, i\*aș fi descoperit o ținută și intuiții de chelner. Apucase să zică: «Onorate domnule ministru, în această fericită zi care ...»

— Gura, am zis! răspunsei. N\*ai auzit, putu\*rosule?

Calificativul, cu totul contrapedagogic, antidi\*dactic și educativ, a consternat. Am ghicit nu\*maidecît că directorii se solidarizau într\*o jude\*cată critică eliminatorie, și că subalternii erau încîntați.

— N\*am vreme de pierdut, am adaos, trecînd în cabinetul meu. Să mi se aducă peste cincispre\*zece minute exact, repet: exact, listele direcților generale, direcților, subdirecților etc.

O plecăciune colectivă, marcată de un rece respect, răspunse invitației mele, și personalul su\*perior șovăia totuș să mă slăbească, înainte de\*a lăua în stăpînire locul ce mi s\*ă cuvenit. M\*am oprit din mers și am zis:

— N\*ați înțeles? Doresc să se golească sălile instantaneu.

Și am stat pînă ce, de\*a\*ndaratele și regrețînd că nu se găsesc culcați pe burși, ca să se retragă

de\*a bușile, domnii din învățămîntul superior în\*trară în părești.

Peste cincisprezece minute, listele se auzeau, ca niște pasări de hîrtie ministerială, frecîndu\*și ar\*pile în camera mea. Foile erau agitate într\*un murmur de voci. Apărui, și, după fiecare listă în\*tinsă cu o genuflexie a pieptului și citită, zisei:

— Afară!

Asta nu însemna că oamenii trebuie să se uite pe fereastră afară, că ploua sau că era soare. Tonul nu putea să aibă două înțelesuri, ham dat afară pur și simplu pe directorii și directorii ge\*nerali, oprind cu specificare vociferată pe subal\*ternii mici. Aveam proiectul meu de învățămînt și voiam să\*i dau o aplicare integrală.

Se făcuseră orele zece dimineață.

— Telegrafiați pretutindeni, am ordonat copiștilor și dactilografelor, următorul text: «Toate școlile superioare, inferioare, profesionale, univer\*sități etc. vor fi imediat închise la sosirea prezen\*ului ordin, și acolo unde ordinul va sosi în mij\*locul orei de curs, școlile vor fi închise în mijlocul orei. Ministrul, Jugânilă. »

Pe la douăsprezece, telefoanele guvernului sunau toate în cabinetul meu. Învățămîntul se mișcase, și primuhministrul îmi vorbea speriat. Am pus să se taie toate firele telefonice. Cincizeci de auto\*mobile au alergat spre mine din toate părțile capi\*talei, cu cîte două\*trei personalități politice, eco\*nomice, sociale, culturale și financiare în fiecare.

— Excelența\*sa domnul ministru nu primește! a răspuns portarul prin geamul deschis în dosul grilajului păzit de un jandarm.

— Sînt primuhministrul!

— Oricine ați fi.

Luai cunoștință de programul de studii. Istoria.

— Ce e istoria? am întrebat.

— E studiul trecutului, din cele mai îndepăr\*  
tate timpuri pînă azi.

— La ce folosește?

Funcționarii tăcură. Nu știau.

— Să se înlocuiască studiul istoriei, am ordonat,  
cu un curs de fotografie. Fiecare școlar și student  
își va schimba cărțile cu un aparat de poză și  
instantaneu. Cursurile vor începe de mîine. Foto\*  
grafii din diversele localități vor fi numiți profe\*  
sori. . . Dar asta ced?

— Gramatica și sintaxa și ore de compoziție.

— Să fie înlocuite cu mașina de scris. Școlarii  
vor face, cu începere de mîine, cursuri de dacti\*  
lografie și stenografie. Ați înțeles? A! limbile  
greacă și latină. . . Bun. În ora de grecește, școlarii  
vor învăța tunsul și rasul, fricțiunea, masajul.  
Fiecare școlar va avea o trusă complectă de bărbier.  
Să înțeles? Ce mai vine acum? Să nu uităm latina.  
Aci se va cumpăra un automobil, și școlarii vor  
învăța săd conducă, săd demonteze și săd remon\*  
teze. În locul propozițiilor, ei vor manipula cheile  
fixe și tubulare pe șuruburi și piulițe. Veneau, mi  
se pare, geologia, geografia. . . Jos! se vor chema  
doctorii la catedre, și copiii vor începe din primul  
an să învețe dentistica, farmacia și medicina,  
științe de familie și de ajutor rapid.

Rînd pe rînd, am aruncat din program afară  
toate orele și științele inutile, ornamente ale memo\*  
riei și suferințe, introducînd pretutindeni, în locul  
creierului, mîna și meșteșugurile ei. Am menținut  
muzica, făcînd\*o instrumentală, și am pus dansul  
și teatrul în capul studiilor fizice și matematice.  
Arhitectura s'a învățat în școala primară. Creș\*  
terea vitelor și toate creșterile au fost fixate înainte  
de bacalaureat. În universități am introdus cultura  
legumelor și diploma de precupeț.

O să mă întrebî de rezultate. Nu pot să răspund,  
căci studiile mele mau durat decît o lună și juma\*

tate, după care am fost rugat să dau portofoliul  
meu urmașului, un savant de origine franceză,  
domnul Michel de Tartampion.

— J Am scăpat din vedere să relatez că, în  
scurta mea carieră de ministru al învățămîntului,  
dat afară după cum ai aflat, am voit să regie\*  
mentez anarchica babilonie a literaturii, poezie  
și proză, tipărită și teatrală.

S'a remarcat la noi, todeauna, fenomenul, ne\*  
permis într\*o republică bine administrată, că scrie  
cine poftește, indiferent de vîrstă și grad. Evi\*  
dent că nimeni nu ar mai trebui să aibă voie să  
umble fără tresă profesională, cusută pe mîne că,  
la butonieră și la spate, pentru ca meritul să poată  
să fie văzut și deosebit din profil, în perspectivă,  
și din dos. Ca să dau bunul exemplu, eu mi\*am  
cusut\*o la pălărie și umbrelă, a doua zi chiar după  
ce am fost numit. Fiind mai mare peste adminis\*  
trația scrisului, pe care voi am săd organizez, am  
ales pentru mine simbolul meritului integral: două  
linii groase de aur cu o linie subțîrică, punctată  
și paralelă, între ele. Oricine ar fi intrat oriunde  
după mine, putea să constate de la cui er că înnă\*  
untrul localului se găsea personalitatea supremă.

Ca și scriitorii, descriptivi ori lirici, nici gaze\*  
tarii nu aveau uniformă, neavînd șapcă măcar,  
nici cozoroc. Se făcea ziarist, ori romancier, ori  
critic, te miri cine. Litera tipărită fiind un semn  
al ideilor, ea demoralizează cînd nu este caligra\*  
fiată după un principiu cristal, și nu puteam lăsa  
publicului, neorientat de un regulament sever, a\*  
tit în ced privea pe el cît și pe niște aşa\*ziși au\*  
tori, capriciul denumit libertate, al selecționii căr\*  
țiilor și autorilor. Într\*un Stat organizat, nimeni  
nu scrie și nu citește fără indicație, și am spus că  
sunt un organizator.

Am înființat numai decât superdoctoratul. Fără titlul pe care îl conferă examenul special, era interzis să se înmoiaie, cu preocupări publice, un condei într-o călimară. Prin ordonanța cunoscută sub numele de Legea Verde, din pricina că spunea lucrurile pe şleau, am interzis funcționarea tipografiilor și am suspendat ziarele pînă la examenul fixat peste un an. Am rechiziționat și toată hîrtia din comerț, în școli, în caiete și blocuri, transportând-o la minister și, ca să nu stingheresc funcționarea unei industrii importante, fără brciile primiră ordinul să scoată hîrtia neagră.

Aceste reforme mi-au permis să respire fără presă timp de câteva săptămâni, cît am deținut portofoliul culturii, încercînd însă, totuș, o modalitate de situație tranzitorie momentană. Am cerut ziarului publice zilnic portretul ministrului, în mărimea capului naturală, pe pagina întâia, împodobind fiecare din celealte șaisprezece și douăzeci și patru de pagini cu portretul valoroșilor mei colaboratori, veniți la minister odată cu mine. Refuzînd, ziarele au fost opriate, vasăzică, pînă la examen.

Poeții aveau să fie numiți cu decret, după clasă, poet de clasa întâia, clasa două și a treia, poet-ajutor și poet-președinte. Ei aveau datoria să cînte Bugetul, armonia Statului și, în parte, fiecare ministru și serviciu, exaltînd funcția de registrator, de șef de biurou și suplinitor, proclamînd în hexametri și calitatea produselor monopolurilor, la noi totul fiind monopolizat, de la plicul împrimat pînă la nasturi, scobitori și abecedare, în vreme ce sculptorii de Stat modelau în basore liefuri prefecții, subprefecții, primari și consilierei, rezervînd marile dimensiuni ale reliefului complet, desigur, președintelui de consiliu și membrilor guvernului. Personal m-am înscris cu o sută douăzeci și opt de statui, a căror furni-

tură am cedat\*, pentru un control mai sever și o asemănare datorită nervului familiei, unui frate al meu, droghist eminent.

Am numit o comisiune care să degajeze într-un op model, din toate literaturile, subiectele permise și recomandate, marcînd cu o steluță pe cele de căpetenie. Creșterea cornutelor mici, existente în Virgiliu, parte bărbătească și femeiască, fără a se vorbi de amîndouă odată, lăsînd, de pildă, în poezie și în proză, caprele cu caprele și țapii cu țapii. În educația nu numai a tineretului, dar și a unui adult, am hotărît ca niciodată să nu se întîlnească sexele de semn opus, pentru ca nimeni să nu se poată întreba, maladiv, ce fac împreună cînd se întîlnesc. Nașterii animalelor ham dat în învățămînt explicația lui Popa Niculaie, care, deși personal se înmulțește într-altfel, o găsește suficientă pentru păstrarea moralului intact: oaia a fost și este făcută și azi din coasta berbecului, numită antricot. Am recomandat corpului profesoral ca atunci cînd elevul nu e mulțumit și mai pune întrebări, să i se dea cu cărtile în cap. Agriculura, în general, pomicultura și uscarea fructelor, trebuiau să fie vastele surse de inspirație ale romanului. Personagiile preferate, un cocean de porumb, o varză, antialcoolice și neposedînd stări sufletești complicate, un păstîrnac, floarea-soare\* lui — ce nu poate învăța din combinarea lor un scriitor după regulament!

Scriitorii analafabeți, pe care ham găsit murdă\* rind curata literatură cu ticăloasele lor fantezii, afirmau dreptul lor la exercitare și existență pe temeiul unui aşa-zis talent. Niciun pedagog n'a identificat prezența acestei stupidități, născocită fără documentări și probe vizibile pentru orice om normal, de la secretar pînă la prim-ministru, și nicio matricolă nu a conținut niciodată o coloană relativă la dăsațhmă să pufnesc de ris) talent.

O altă comisiune trebuia să întocmească și un dicționar al cuvintelor permise și al întorsăturilor de frază, ca să zic așa, oficialmente nimeni nepu\* tîndu\*se înțoarce în frază după capul lui. Mai întîi, toate propozițiile vor trebui să fie simple, am atras atențunea comisiunii, ca să poată să exprime ideile drepte și neobositore, ele începînd cu nominativul articulat și continuînd cu *este*, pînă la un adjecțiv aprobat și admis. Persoana a treia a singularului, rezervată nuveletei și istori\* oarei morale, poate să varieze, în alte genuri, la toate persoanele modului indicativ, timpul pre\* zinte. Se exclude optativul, ca dizolvant, fiind dubitativ: — după mine, nici gramatica, necum literatura, nu trebuie să mai aibă nicio urmă de îndoială: imperfectul va fi abrogat, ca ne\*perfect.

Ca să simplificăm la maximum, comisiunea a recomandat cuvintele cu *a* interior și exterior, de forma: *apa, balamuc, flacără* — dar ne\*am împie\* dicat în cuvîntul *iapă*, exclus ca demoralizator. Singură Academia a putut să salveze situația, propunîndu\*se prin învățății ei forma *eapă*, care nu se știe precis ce poate să fie. Însă a trebuit să renunțăm la vocala directivă, din cauza cuvîntului *rahăt*, care fără să fie prin el însuș tendențios, râmine suspect prin evocarea lui parazitară, și, ceea ce înfrîngea principiul seninătății adoptat, cuprindea nu un *a*, în definitiv tolerabil, ci doi. Cuvintele în *i*, exterior sau interior, au fost im\* diat înlăturate, nepractice la moral, ca și cele în *u*, detestabile.

A patra ședință, însă, de la numirea mea, n\*ă mai putut să aibă loc, pentru bunul motiv că am încetat să guvernez cultura, dîndu\*mi\*se însărcinare diplomatică la Rotterdam, ca să se scape guvernul de mine. Aci a manevrat influența universală a masoneriei. . .

## NOBILUL SPORT

59

—1 Făcurăm cunoștință și cu un boxeur.

— Nu sînt un boxeur profesionist, zise omul nobilului sport, sănt numai un mare amator pași\* onat, un artist. Eu fac cu pumnul strîns, lăsînd un deget mijlociu, cu falanga proeminentă ca un colț, aceeași operă pe care sculptorul o face cu dalta. Între statuar și mine este o simplă deosebire de material. El facem bronz poleit și în piatră cioplita ceea ce realizez eu cu ghiontul aplicat mtr\*o falcă, după spălarea cu buretele a rănilor cu împrejurimile lor. Sculptorul modern poartă pretutindeni în dalta lui mîhnirea că nud lovește pumnul destul de concludent, și el încearcă în mi\* nerul ceea ce eu confeționez, fără cheltuială de atelier, în celula plastică și\*n sistemul mușchiular.

Atelierul meu este pretutindeni, ca al poetului, prevăzut cu un creion și un carnet de buzunar, la restaurant și pe stradă, la hotel și în automobil. Căci am boxat în automobil închis, întocmai cum să face în aerul liber, trăgînd la sigur și de a\* proape, de jos în sus, de pe canapea în bărbie **Șt** nas. M\*am suiat de cîteva ori într\*o mașină cu un însotitor valid, pe care ham scoborît la do\* miciliu, pe brațe și demontat. Boxul se ispră\* veste cu atitudinea culcată și cu o tresărire ge\*nerală a nevinovatei anatomii.

Există o inspirație a boxului, a pumnului, vă °g să nu vă îndoiti. Cotul simte că se apropie o

ședință, instinctiv, ca părul din spatele pisicii prezență unui adversar. Nu ați văzut, desigur, ca mine, zbirilea și mai eloventă a tigrului, cînd în preajma lui, molatec și împiedicat de sticlirea lui minii, se ridică, printre cocenii de bambus, capul turtit al șarpelui, somnoros în bătaia soarelui și totuș flămînd și asasin. Boxeur, dar și vînător de fiare, prin parcurile fără fund ale junglei, nestrăbătute de drumuri și tăiate numai, în boarea vînată a lunii, de leneșe fluvii, eu am avut adeseori spectacolul acelei mîte uriașe, pe dedesubtul căreia se strecoară rîma șarpelui, ca un metru automat, ca săi măsoare lungimea și să îl încingă ineluctabil și mut, mișcat de o voință interioară.

—<sup>1</sup> «Mă cam supără cotul», îți zici; cotul știe înainte de a fi perceptuat dumneata. După cot, e încunoștințat bicepsul, și îl se frămîntă, cam în neștiere deocamdată, degetele, ca și cum ar cocoloși nervoase o bîrtie. Îndată, din senin, apare forma de boxat. Un incident neînsemnat o pune dinaintea insului dumitale atletic, și după un minut forma se încovoia și cade pe spate sau cu figura în pămînt. Dacă este teren nisipos, gura boxată se umple cu nisip, ca în coșul ghilotinei limba capului retezat și tăvălit cu spasm în rumegușul de lemn. Dacă e mocirlă, insul bea noroi și gustă din compoziția totului\*la\*canal.

Așa e viața! zise boxeurul, ca un filosof care a pierdut la Bursă sau a cîștigat un comision. Boxul e viața și viața e boxul. Ce să\*ți spui? sensația e delicioasă. E ca o problemă care se dezleagă cu un singur rezultat exact. E ca un clopot căruia îl află sunetul adevărat. E ca și cum tai vioara cu arcușul, și strunele pornesc să cînte singure un imn pe care nici nu\*l cunoșteai. Cea mai esențială atingere e aceea căreia îl răspunde imediata culca\*

re a individului pe labă. Ea se administrează în unghiu ce\* face fruntea la întîlnirea cu nasul. Vizezi rădăcina acestui organ și scaperi în ea cu ghiontul pe linia orizontală. Se produce un sunet: de lemn. Nici nu hai văzut, și subiectul a șovăit cu toată massa viguroasei lui corpore. Împușcat de ghiont, el se prăvălește, horcăind uneori, dar îndeobște mut. Rafinații genului umblă, exclusiv, după acest sunet mat, dezinteresați de cele ce urmează, precipitare, cucui, sînge, vomituri, și, eventual, sanatoriu. După cum numai femeia poate să dea o anumită sensație, tot așa numai sunetul acela, punctul acela — oh! — este în stare să producă un fel de levitație a sufletului, comparabilă, cred, cu transfigurarea și cu suirea la cer.

I Drept vorbind, nu aş putea preciza dacă victimă participă la sentimentul ce\* încearcă boxeurul, ca o binefacere în fizicul și în mora\* Iul ei. Orișicum, — zise boxeurul, glumind, — la transfigurare întun fel tot participă victimă, figura bosumflată ajungînd de o consistență friabilă și sensibilă, de halva. Cînd vei voi să guști din partea negativă a unei lupte de box, nu vei avea decît să mă chemi, și eu voi fi întodeauna gata să te servesc. Între boxeuri există o polițe obligatorie, ca între fumători, care, în masone\* ria narcoticului preferat, au introdus, încă de la orientali, deprinderea de a\*și putea aprinde unul altuia țigara în vîrf, cu condiția de a se aprobia unul de altul cu țigările în gură.

Dar boxul nu merge cu simplicitate, otova și singur. El are o mie de modalități și de excepții, cu deosebire în cazurile de furie și insultă. Atunci se mîmplă ca piciorul să ajungă mai repede la adversar decît pumnul întins în vîrful unui braț,

ca o măciucă. Marginea tăpii, cotorul exterior al încălțămintei, este capabilă de o conchidere tot atât de rapidă cît și de elegantă, a conflictului iscat. Este de ajuns să izbească sec fluierul unui picior de adversar: dezechilibru și căderea pe spate sănătatea instantanea; a mai boxa propriu-zis cu gheontul devine inutil, căci nu mai găsești la nivelul lui nimic; individul e culcat undeva pe jos, preocupat să geamă, cerind ajutor, infirmier și medicamente.

— Mai e remarcabil momentul când mîna, în lipsa timpului de a deveni box, de a se închide, se comportă de-a latul, izbind îngrijitoarea și maxilarul, scurt. Răsturnarea se face de la sine. Omul însă își poate pierde mobilitatea omușorului, care stă ca un pînjen de carne și ca un deget mic în mijlocul intrării în beregată. Fără acel ceva inexplicabil, pe care omenirea îl simte numai când se deplasează, individul e ca un palton fără nasturi. Observație esențială: în această figură de prebox sau de postbox se întimplă ca adversarul să și muște un sfert de limbă și să și piardă virful în luptă, ca o a treia buză ce să se desprinde din buzele lui. Limba rămîne pe vecie ștîrbă, ca o lopată, căci în actuala stare a științei încă nu se cunoaște mijlocul de a face să crească din nou măselele și limba.

Si călcarea bruscă și neașteptată pe degetele picioarelor poate constitui o figură de similibox. Totul atîrnă de evenimente, de împrejurare și de timpul calculat pe ceasornic. Sfârîmarea ușoară a botului de la gheată sau pantof este neînchipuit de utilă, în luptă corp la corp, când nu se mai găsește loc pentru pauza boxului, boxul fiind, ca și pocherul, o activitate de întîrzieri și ritmuri, de reflexie și strategie, în care intră elementul eternității.

Să nu mai vorbim de boxul nerecomandabil și sălbatec, pretutindeni condamnat, în toate sălile de exercițiu și manualele științifice. Acela consistă întîi în a nu cunoaște nici elementele de box; al doilea, în a te găsi dinaintea unui boxeur celebru, și, al treilea, în a lua de jos un scaun și în ad tutri boxeurului capul cu scaunul și ad face knock\* out. E artificial. Să te ferești de obicei de naivi și de inculti, cu atît mai mult cu cît vei fi un boxeur mai ilustru. Căci incultul se bizuie pe mijloace proprii, afară din regulament, și orice normă de luptă încetează. . .

— În fața elogiu lui exagerat al boxului pur, am remarcat enervarea cu palpite a luptătorului după metoda franceză.

— Boxul, zise el sentențios, e brutal, ca orice acțiune de origine englezescă. Mă supără numai auzit cu urechea acel pumn, care lovește ca un bolovan, minat de o voință concentrată, nasul și sfârîmă cartilagiu. După cum altădată Germania era populată de mutre onorabile, măcelărîte cu săbia și crestate în cîte cinchșase locuri de bărbierie vitejească a duelului, teatrul și conferința prezintă actualmente, în țara Albionului, o sumedenie de capete mai lungi decît natura și profiluri și nasuri cu cîte trei și patru complicații. Când eram la Miinchén, ziua nămiza mare purtam sabia tîrîș, din obligația că n\*ăș putea mîncă bere cu cîrnați fără să\*mi fie pieptul gata de o încăierare cu tăișul adversarului, pentru motivul anodin.

Duelul cu sabia avea o tehnică particulară, ca orice sport. Se admitea în primul rînd căderea săbiei verticală, ca la despicarea lemnelor toporul. Pe verticală se găsesc mai ales urechile, pe care erai liber să le dezlipești de obraz, proiectînd sclî\* pirea săbiei geometric, tangent la sferă, pe lîngă

tîmpate. Eleganța constă în a rețeza urechile exact, fără ca sabia să ajungă la umăr, cu preci\* ziunea cu care desprinzi din cotor o recipisă perfo\* rată. Desigur că și adversarul încăput în formulă trebuia să aibă o ținută ireproșabilă, adecuată momentului; căci dacă întorcea capul, brusc, în momentul psihologic, se producea calamitatea, intrînd în joc obrazul întreg, nasul, bărbia și cîteodată înseși buzele lui. Ai băgat de seamă: unii eroi ai săbiei, au buza de sus cusută oblic și diagonal, și mustață, împărțită paralel cu buza, în două rînduri de păr, prin care trece o cărare. E un ce accidental, de care vinovat este exclusiv pacientul. Cînd te taie sabia, trebuie să stai drepti, în aşteptarea unui final sau a ceea ce va să urmeze. Ca să te însori avantajos, trebuie, pe vremea impe\* riului, să fi servit neapărat de cîteva ori, în prima tinerețe, de răboj. Cine nu se putea înființa la logodnă cu buchetul obligator lîngă joben, purtînd cîteva cavități și zbîrcituri roșii în figură, era un individ compromis și făcea parte din turma pru\* dentă a lașilor, care primesc aluzia vecinului de cafenea, fără săd arunce încălțamîntea mîinilor în figură.

Estetica anglosaxonă se satisfacă cu gîlca vînătă a ochiului și cu falca triplă; de unde și vine, în manifestările de publicitate ale industriei și co\* merțului, acea necesitate intelectuală ca produse\* le tehnicei locale să poarte nume în ix: Duplex, Triplex sau asimilate cu ele: Excelsior, Record, Jupiter și Omega.

I Eu am preferat boxului și săbiei luptă fran\* ceză, cum vă mai spusei. Este și elegant, însă și elastic. Elegant pentru că totul este cheștiune de linie, și elastic pentru acelaș motiv, linia fiind ondulatorie ca eterul și ca valsul. De altfel, luptă

franceză începe cu un vals, în care, în loc să se cuprindă de mijloc, partenerii se apucă de ceafă.

Imaginativă scena: totul se petrece cu forme umane exprimate, ca pe vasele grecești și egiptiene, dacă greșesc, — fără joc de cuvinte, — categoria vaselor, nu face nimic, cugetarea mea plastică ați înțeles\*o. Sîntem amîndoi luptătorii goi pînă la betelie. Eu țin un braț îndoit la piept, și celălalt braț, dreptul, întins către dumneata. Dacă sînt stîngaci, jocul se schimbă, stîngacii se luptă cu stîngacii și dreptașii cu dreptașii. Dumneata faci de\*âșijderi, și pecînd eu umblu după ceafa dumî\* tale, domnia\*ta umbli după ceafa mea, aşa ca unul din noi să prindă ceafa celuilalt în palma încovoiată. Însă prinderea cerbicei se face stînd față către față. Este faza tatonărilor, luăm cunoș\*tință, ne punem în ecuație; de aceea picioarele noastre stau depărtate, legânîndu-mă respectiv fie\* care, cînd pe o talpă cînd pe alta, dinainte înnă\* poi și dinapoi înnainte, gondolind.

Cînd ți\*am prins ceafa cu palma, trag și te dau jos. Nud adevarat: în practică figurile se produc mai încet: trag, dar nu te pot da jos, căci și dum\* neata m»ai prins de ceafă, căci și dumneata ai tras. Rămînem puțin aşa, eu trăgînd de ceafa dumitale, și dumneata de ceafa mea. Urmează un tempo de legânări alternative, și basculăm aşa, amîndoi, de douăzeci, de treizeci de ori. Singuri **Și** experimentînd în local privat, ne corectăm amical: «Nu strînge aşa tare!», zic eu. «Mi\*ai înțepenit grumazul», zici dumneata. Și ne dăm drumul. Și ne ducem întrîn colț și ne troznim fiecare gîtul și ne întindem.

—I In public, adică în ring, adică la circ, nu mai sîntem stăpîni pe noi însine și atîrnăm de entuzias\* mul public, intrînd în cabotinism. Eu te strîng de

vinele gîtului cît pot mai dîrz, iar dumneata te căznești să mi le strangulezi. Am scrisnit din măsele: ai scrisnit și dumneata. Politețea ne pără\* sește și devenim pertu. Eu îți zic: « Chiorule! ». Tu îmi zici: « Bestie! ». Eu îți zic: « Stai că\*ți arăt eu ție! ». Tu îmi zici: « O să\*mi arăți! ». Publicul din circ s\*ă și împărțit în două echipe: partizanii mei și partizanii tăi. Evident că parti\*zanii tăi sănt toți piperniciții și schilozii din sală, geloși pe bicepsul meu și necăjiți de atletica mea anvergură. Unii strigă: « Strînge, Bobby! ». Alții strigă: « Nu te lăsa, Dod6! ». Am zmuncit o dată mai viguros, și tu ai căzut în genunchi. Figura următoare consistă în a mă folosi de secunda cît țha trebuit să cazi, ca să încalec pe tine și să te întorc așa încît să nu te mai poți mișca, răstignin\*du\*te cu amândoi umerii pe țărînă, arătînd publicului că te\*am învins, sculindu\*mă și salutînd ca o baletistă. Dacă nu am fost suficient de sprinten, te\*ai sculat de jos, te\*ai aruncat, m\*ai înșfăcat de ceafa mea și m\*ai doborât. Vorbesc pur și simplu figurativ, căci pe mine nu mă doboară nimeni atîta vreme cît mă voi numi Bobby și cît se va seri numele meu cu igrec și cu doi b.

Vedeți că nu este nicio asemănare între *box* și *luptă*. De o parte: bruta — de altă parte: estetica.

Nu tăgăduiesc că nici lupta nu este scutită de surprise, și cea mai gravă din ele este aceea cînd publicul din sală se ia la bătaie. Această parte a ședinței se rezolvă însă todeauna cu box. E regre\*abil. Si uneori mîncăm bătaie amândoi. . .

## MEDICINĂ

În preajma sărbătorilor, se ivise în Tuțy o boală ciudată, care ucidea, ca Irod, numai copiii, și de preferință prunci. Bolnavul era cuprins de fierbințeli și încremenea în leagân, înainte de\*a fi putut să fie chemat medicul și întrebă. În cî\*teva săptămâni, o mare parte din copiii orașului fuseseră împachetați, ca dantelele, în cutii albe, lungi, și duși în pămînt.

Organizațiile medicale de Stat, stătură decocam\*dată, cum se spune în Europa, în expectativă, ceea ce înseamnă că lași morbul să te atace ca să te lămurești, și te retragi atîta timp cît nu este ne\*voie de un comunicat. Am căutat să profit de pe\*rioada expectativei, cînd doctorii, retractați în studiu «cazurilor», reflectează, ca să vizitez pen\*tru un interviu de specialitate pe cel mai mare savant al medicinii locale.

— Ce credeți, domnule profesor, am întrebăt, oglindindu\*mă în dreptul nasului într\*un carnet și sprijinit în creion, ce credeți, domnule profesor, de nouă maladie?

— În viață modernă, cu totul pervertită de presă și publicitate, s\*ă ivit, din păcate, obligația comu\*nicatorilor. Nu te poate vizita o epidemie, că numai\*decît, vrei sau nu vrei, opinia publică, cu totul nepregătită în cele medcale, te silește să te explici, atunci cînd o tacere integrală este, din înnalte rați\*uni științifice, nepricepute vulgului, de preferat.

Ce putem crede, noi, noi corpul medical, despre o boală care nu a mai fost și pe care nu o cunoaștem? Evident, noi nu credem nimic, însă nu putem nici descuraja aşteptările, nici deziluziona opinia publică. Pe cariera medicului plutește întodeauna o ghicitoare: ce s\*ar întâmpla dacă într\*o bună zi, inițiat, publicul ar înțelege că marea știință a medicinii este pe trei sferturi compusă din păcăleii? S\*ar mulțumi el să nu mai recurgă la serviciile noastre, sau ne\*ar doborî, te pomenești, fir\* mele, și ne\*ar alunga cu bolovani? Eu unul, care sănătate nu numai un medic dar mai ales un savant, mă zbat, în secret, între sugestie și îndoială, și dacă s\*ar întâmpla, Doamne ferește, să cad bolnav, nu aş primi cu entuziasm să mă las examinat de un coleg. E adevărat că natura studiilor și a reflecțiilor mele, aplicate în special psihiatriei, a determinat la mine sporirea pînă la absurd a scepticismului profesional.

**I** Dacă aş fi naiv, m\* aş situa de\*a dreptul în faţa dumitale şi ţi\* aş spune: «Vezi, domnule, o\* brazul meu, aci dinaintea dumitale?». Dumneata mi\* ai răspunde: «îl văz, domnule profesor.» — «Ei bine, ţi\* aş replica eu, iad violent la palme. Pune mâna pe călimări şi dă\* mi cu ele\*n cap. Ia irigatorul din cui şi trînteşte\* mi\* l în cap. Ridică scuipătoarea şi dă\* mi una în cap cu ea. Ia\*mă de cap şi dă\* mă cu el de păreţi... Nu ştiu nimic, domnule! sănt un dobitoc! nu ştim niciunul ni\* mic! săntem nişte dobitoace! nişte vite savante!»

Dar asemenea limbaj mă fereșc săd și tu față de presă: abia mi\*l schițez în imaginea. Confrății mei, ca un singur om, s\*ar ridică împotrivă mea, m\*ar decreta nebun și m\*ar încide. Este cu ne\* putință să spui adevarul asupra unui meșteșug, îndătinat de a omorî cu onorarii.

Dimpotrivă, pe figura mea consacrată se ivește, la apropierea presei, un surîs, și nu acord însemnă\* tate alarmei care a pornit presa la mine. Ca să mă pot odihni, debitînd, spăl distrat o canulă, flambez un speculum sau mîngii chelia unui Hippocrat de ipsos, fondatorul congregației, părintele și inven\* tatorul celui mai sinistru și mai ridicul apostolat.

**I** Te miri că mor atâtia copii, stimate domn. întii, ce este moartea altceva decât o transformare a unei vieți într\*altele mai numeroase? Al doilea, liniștiți publicul, căci nu este în fond nimic, boa\* la este una din cele mai normale maladii. De\* parte de\*a ne fi necunoscută, cum se afirmă pri\* pit, această maladie, care vă emoționează, este una din cele mai vechi. Toți copiii care în trecut nu au murit de scarlatină, de difterie, de vărsat și de alte cîteva maladii, au sucombat cu absolută certitu\* dine din cauza ei. În realitate, numai ritmul s\*a schimbă. De aceea constatați că medicii se țin în rezervă, neputind urma publicul pe calea unei grave superstiții. Mai mult, medicii încă nu o tratează, atât este de banală maladia, de care se vorbește acum atât de mult. Boala ne este fami\* liară, însă refuzăm să ne ocupăm de ea sub înjonațiiile morții repetitive și presiunilor din\* afară.

Totuș, o să vă spun ce trebuie făcut, nu după ce boala să declarat, — de asta nu ne îngrijim deocamdată, — dar înainte, adică în momentul și în momentele consecutive, cînd copilul este perfect sănătos. De altfel, adevarata știință nu e aceea care acționează, ci aceea care contemplă; ceea ce este adevarat și în municipalitate. Primăria nu are datoria să curețe orașul după ce să mură să dărăt — orice prost știe să facă aşa. Rolul ei este cu mult mai superior. Primăria explică ce va fi

murdăria cînd orașul se va murdări, și trece la acte mai importante: călătorii în Europa și Ame\* rici, asociații de primării, pentru a se da un avînt puternic artei oratorice și raporturilor din\* tre națiuni, devenind astfel, primăria, un instru\* ment de diplomație internațională și încețind de a fi o vulgară întreprindere de tulumbe, mături și sacale.

O să vă spun ce trebuie să învățați publicul să facă în aşteptarea boalei și a obștescului sfîrșit. Pînă acum o lună nu am crezut în eficacitatea serului Klein, care și acum cred că nu are nicio valoare științifică, cu deosebirea că acum îl reco\* mand călduros, pentru că s'a obișnuit lumea cu ideea, și nimic nud mai curativ ca ideea. Faceți, dacă vreți, injecții cu serul Klein, sau nu faceți, căci totușu e, deși este mai bine să se facă aceste injecții dacă publicul dorește, cu toate că, și dacă nu le face, bolnavul nu se simte cu mult mai rău.

Voiți să știți cum se produce maladia, semnele maladiei. Într\*adevăr, ele sănt absolut caracteri\* stice și, fără să te fi specializat, cunoști numaide\* cît că nu poate fi vorba decît de o singură boală, aceea care vă interesează. Întîi, bolnavul are temperatură, îl doare capul, îi pierde pofta de mâncare. Al doilea, moare chiar a doua zi. Da\* că nu murea, primul medic chemat punea diag\* nosticul precis; dar dacă bolnavul a murit, pen\* tru ce să mai insistăm?

Tratamentul preventiv este cel mai lesnicios. Această boală se propagă, contrariu tuturor celor\* latice boale, prin găurile naturale ale corpului uman, de sus în jos și de jos în sus. Supraveghiați gura și nasul, și, paralel, șezutul. Pecînd nasul are două nări și este întrucîntă mai greu de administrat, fratele lui, șezutul, prevăzut cu o singură nară, se disciplinează mai ușor. Ungeți nasul cu gomenol, însă nu pensulați cu gomenol și cellalt orificiu.

r | | ' j . j - j | S I ! J L i | ' I i ) ; †

Este de ajuns ca acesta din urmă să se păstreze închis, la răcoare. În ceea ce privește gura, reco\* mandați sugacilor să nu înghită numaidecît și în\* vătașid să mestece exact, întrucît este binecunoscu\* tă natura antiseptică a salinei. De cîte ori pruncul strănută, prindeți strănutul într\*o lingurișă de compot și vărsați conținutul la canal, spălînd lin\* gurișă cu apă de Vichy fiartă, care nu se aruncă în acelaș canal, ci pe fereastră. În genere, este mai bine ca, după ce a fost spălată și flambată, să se arunce și lingurișă, însă din balcon. Bolnavii mai prevăzători aruncă din balcon tot serviciul, care este preferabil să poarte o marcă reputată, de pildă «Christofle». Din toate tacîmurile se va pă\* stra însă o furculiță, care ne va servi să scoatem dopul de la viitorul flacon cu gomenol. Rețeta pre\* cisă a gomenoului este: cincizeci de picături de vaselină lichidă, în care se amestecă de aproape cinci picături de gomenol plus o picătură de aer, ce trebuie menținută la fundul flaconului, pentru a izola lichidul de cifra în grame, întipărită dede\* subtil sticlei, în relief.

Bolnavul se va servi, la scris și citit, exclusiv de mâna stîngă, mâna lui dreaptă fiind prea des întrebunțată, și copiii suferind de un nărv detes\*abil, de\* striga «pișa!» și de a\*și duce mâna dreaptă la părțile încă negenitale, însă totuș ge\* nitale mai tîrziu (la popoarele meridionale mult mai devreme).

Cel mai recomandabil mijloc ar fi ca, timp de dohrei ani, cît va mai dura maladia, noiînăscuți să fie obligatoriu cusuș. Nu uități că marea tera\* pie consistă în astuparea radicală. Am comunicat la Academie că **jos** cusătura s\*ar face cu un fir de mătase roșie, după ce a fost bine flambat, ca să înlăture orice posibilitate de bacili. Gura este suficient să fie înseilată într-un singur punct, la mijloc, atîrnîndu\*se de o cheotoare un clopoțel,

cea ce ar permite urmărirea bolnavului cu auzul, de la distanță. Cine are telefon, pune în legătură clopoțelul cu telefonul medicului său. Cât despre nări, le tencuim cu puțin ipsos. Urechile pot rămîne libere, întrucât ele nu comunică direct nici cu intestinul nici cu stomacul.

Dar repetați publicului, părinților, să nu se alarmeze. Boala nu se ia de la unul la altul, ci numai de către unul singur de la nimeni. Am examinat familiile cu cîte unsprezece copii, din care șase erau bolnavi și cinci sănătoși.

Modul de propagare este, după mine, plafonul, și, după alții, petrolul lampant. Virusul merge pe sus, la un nivel fix de șaizeci\*optzeci și cinci centimetri, ceea ce explică de ce atinge ființele mici, de ce copiii sănt atinși, pecind părinții săcăpă. Recomandați cititorilor să evite a căuta lucruri pe sub pat și să\*și procure pentru copii tocuri înnalte, de preferință picioroange, schim\*bind astfel nivelul: sau să\*și culce copiii pe casă. Aș recomanda acoperișul Universității Pentru Moral.

Și, să nu se mai ție copiii culcați. Un prunc instruit nu mai suge în poziția orizontală, în care bate unda virusului, ci în picioare.

Băgați de seamă să nu se strecoare greșeli de tipar. Săptămîna viitoare, dacă vrei, voi face noi declarații, despre bacterii.

### I Despre bacterii:

Funestă rătăcire! S\*au descoperit pînă acum sute de bacterii și abia sîntem la început. Mii de posturi de observație și\*au ajințit lunetele în lumea infinitului mic, și numeroși savanți sănt toriturați de ivirea în cîmpul lentilei a cîte unei forme nemaivăzute. Studiind inelarele și numărîn\*dude, —pînă la șapte sute cincizeci de varietăți, —după treizeci de ani de contemplare prin gar\*

durile științei, s\*ă arătat în microscop o serie de fantome în formă de **8** și de }, și problema cere identificarea lor cu forma zero: volumul al doi\* sprezecelea, consacrat speciei, va comporta un album suplimentar, în care vor fi clasificați mi\*crobi noi.

Bacterie sau moleculă sau electron, *c'est Kiff Kiff Bouriquot*, cum zice francezul, care a produs pe cei doi premergători, Pasteur și precedesorul lui, Raspail, de unde au derivat învățății și mania\* cii. S\*ă dovedit că natura crește în două sensuri, în sus și în partea cealaltă, în jos: și ar fi fost de ajuns. Ti\*ai găsit! Savantul care nu va descoperi cel puțin o varietate B<sup>2</sup> a tipului **9003** F e un bacteriolog nenorocit. Din formă în formă, din grupă în grupă, din familie în familie, din specie în specie, înțelegi unde ajungem. Aparate, din ce în ce mai puternice, vor sonda nevăzutul din ce în ce mai opac; și actualele microorganisme, vizibile numai la ultramicroscop, cu ajutorul unei raze concentrată prinț\*un focal de cristal și proiectată deasupra individului studiat, vor rămîne în viitor niște dulăi.

Stați puțin, mă rog! Bacteriile care îmbolnăvesc pe om, bolnav în orice caz, și în cazul de neutralizare, sănt îmbolnăvite de alte bacterii. În epociile de fecunditate, mai dese chiar decît la gîndacii de bucătărie, cine poate spune că, din oarbă pasiune și urmăriindu\*se romantic pe galeriile de sănge ale organismului superior uman, bacteriile dintr-o clasă nu trec în clasele vecine, și că din împreună narea raselor de bacterii nu ies zilnic rase noi, înfățișate laboratorului ca niște individualități distincte? Nu cumva din spirochetul, împreunat prin perversitate cu gonococul, rezultă tuberculoza sau tifoida? Băgați de seamă, să nu avem de\*ea face cu o singură bacterie, transformată, după om, după sănge și după savant.

**I** Dumnezeu să\*l ierte, un ilustru coleg, de\* cedat înainte de\*a\*și fi dus cariera la culme, își făcuse specialitatea analizelor Wasserman. Niciun bolnav nu era sigur de starea lui pozitivă sau negativă în univers, decât după ce ilustrul nostru coleg defunct își iscălise avizul. Ca săd coste o analiză mai ieftin, el a redus cheltuielile la minim, angajînd în laboratorul lui, în contiguitate cu bucătăria căsniciei, un ungurean fără stăpîn. Analizele ieșeau din mîinile acestui laborant cu cicoareci, corecte, precise, impecabile. Dacă totuș singele lui I. Popescu, din eprubetă, era confundat cu eprubeta lui M. Popescu, nu se întâmpla nimic; căci dacă pozitivul te îndeamnă să te tra\*tezi, nici negativul nu te scutește de tratament. Apoi, în fața morții oamenii sunt egali.

**III** Ce e bătrînetea? Tocmai se studiază. Ce numim virus? Ești indiscret. Ce este cancerul? Taci din gură.

—Găsindu\*mă în anul al cincilea de exercițiu al profesiei, m\*am cam plătit. Bolnavii se obrăzniciseră, veneau la firma mea cu miile. Cel mai eminent dascăl de școală primară este excedat de o clasă cu o sută de copii; săd permitem și medicului să se obosească, pipăind câteva sute de imbecili pe zi. Atinsesem o rețetă zilnică de cinci\* zeci de mii de sterlini, și mi s\*ă urît. Mi\*am luat un secretar. Eram primul doctor cu secretar și mă îndreptam către un contencios personal. Pe ușa cabinetului meu pusesem un afiș: «Cinci sute de sterlini».

Însărcinarea secretarului meu era cartarea poșta\* lă a bolnavului, care, întrebăt în fața biroului, trebuia să răspundă la formularul completat de

secretar: ce are, cine e, ce vîrstă, ce profesie, dacă a satisfăcut legea recrutării etc. Acest pașaport și proces\*verbal era înaintat medicului, adică mie. Bolnavul era trimis la radioscopie. După aceea era trimis la analize, toate analizele: urină, excre\*ment, sînge, spută, gălbenușul urechilor, sudoarea picioarelor etc. În sfîrșit, bolnavul era trimis la diatermie. Prevăzut cu toate actele medicale, el avea acces la mine, invizibil ca o bacterie în me\*diul propice. Preliminările analitice se cifrau la zece mii sterlini și erau o încercare de rezistență morală a bolnavilor mei.

Evident, îi primeam agasat, cu nasul zbîrcit a pesimism, concentrat într\*o mască de grecă, ca o divinitate fără glande și fără intestine, vizitată de un vulg puturos. Nu mă pronunțam; între exa\*men și sentință lăsam să treacă o zi și o noapte de oracol. «Veniți mîine să luați rețeta, îi spu\*neam, suflînd enigmatic, bolnavului meu. »

Desigur, sfaturile mele erau complete, însă sobre și scrise cu o caligrafie de om mare. Rețeta î\*o înmîna, a doua zi, un servitor. îi recomandam una din specialitățile citite în ziare și pe care și le\*ar fi putut cumpăra bolnavul și singur, dacă nu era idiot.

Formula cu secretarul, cu analizele, cu revenirea a două zi, cu servitorul și rețeta, mi\*a produs mai multe parale. Am cumpărat case și moșii, a căror întindere nu era mai vastă ca suprafața cimitirului alimentat de mine. Nimici nu m\*a dat cu capul de păreți niciodată, dimpotrivă, toată lumea m\*a onorat și mă onorează, ca pe unul din cei mai infailibili savanți și vindecători din Kuty.

## EXPLORĂRI

**I**—1 în insula pe care am stat zece ani, naufragiați cu expediția pornită în cercetarea Polului al Treilea, îmi spunea președintele Academiei de științe «Noile orizonturi», ne conducea teoria nouă că un pămînt nu se putea mulțumi numai cu cei lalți doi, consacrați. Academia devenise nervoasă în persoana membrilor ei numeroși, care se învoiau tot atât de puțin cu două tichii înghețate ale planetei, ca și partizanii lui Columb, din timpuri, cu un singur continent, în materia științelor, ca și în finanțe, omul învățat trebuie să cheltuiască și, strîmtorat în marile momente istorice, corespunzătoare marilor descoperiri, se vede redus la un sistem de idei perimat, nevoie sufletești depășind resursele și valutele curente. Desigur că, pe de altă parte, membrii Academiei, din care făceam parte, ca poliglot, erau torturați și roși de ambițiu nobile ale omului mărginit în timp și preocupații cupat să și lase numele, o zi mai mult decât vulgul orb, pe soclul unei opere noi, măcar pe o broșură. Volumul e carta de vizită a omului superior: fără volum viața nu merită să fie trăită, și cînd te\*au abandonat funcțiunile inferioare, cînd nu te mai facea merecă zîmbetul, grumazul și soldul, și cînd gîndul uită să mai dezbrace imaginile și să le infierbînte, concentrat în moral, volumul, tomul, opera complexă, devin marile cosmetice și un afrodisiac pentru expansiunile tacite ale orgoliului îndreptățit.

Ei bine! ne\*am dus să căutăm al Treilea Pol, inspirați din ideea dimensiunii a patra. Si ne\*am ostenit să practicăm preparativele necesare, cum se spune, în orice expediție; și presupunând că la al Treilea Pol va fi tot atât de frig, dacă nu și mai frig ca la polii cunoscuți, doi ani de zile ne\*am pus la regimul lui douăzeci și doi sub zero, netrecînd niciodată peste zero constant și rece dur. În ce mă privește, dispunând de subvenții modeste, m\*am mărginit să excitez temperatura gheții, cumpărind un răcitor și printr'un abonament la o fabrică de apă congelată. Alții au împins gerul mai departe, și s\*au tratat, pentru rezistența climatului ager cristalin, cu aer lichid combinat pe dinăuntru cu șampanie frapată și cu înghețată de lămițe, acidul citric din acest fruct de culoarea pasării canari, al cărei cîntec strepezește auzul, ca și analogul ei vegetal claviatura dentară, vădin\* du\*se un conservativ excelent și un bun conducător de joase temperaturi.

Evident, ne\*am înșelat. Polul al Treilea se află într-o insulă toridă, atât de caniculară, încît, îndată ce se uscau, corporile luau foc și se și carbonizau, natura în partea locului întrebuiind acest auto-dezinfectant ca o condiție de proprie existență. Apropindu\*ne de Pol, începuse să nu mai fie apă, și corăbiile noastre,botezate la plecare de mâna președintelui și însotite pe tot drumul de gîndul lui cel mai bun, intrără într-o zonă de fieritură scăzută. Si—surpriză! —Polul era locuit. Omenirea Iui fericită nu ara și nu secera, hrănindu\*se cu lingura, de\*a dreptul din mare, care, fierbind neîncetat, ca o bucătărie de regiment, era, de jur împrejurul insulei polare, o adeverărată supă de pește și raci, condimentată cu coaltar de alge și cu lotus candid. Si nicăieri nu întîlniseră savanții Academiei noastre o lume mai leneșă, mai putredă și mai sensuală. Ca în vremurile antipreistorice,

de vîrsta mamutului, cînd o singură păreche de oameni locuia pămîntul și cînd Adam și Eva, lipsiți de presă și de reviste literare, indispensabile unei omeniri evolute, puteau să se plătisească fără calendar, nu practicau decît un singur și necurmat meșteșug, dezgustînd răbdarea Creato\* rului singuratec.

Vasele noastre luînd foc, iatăme rămași prizo\* nieri Polului al Treilea. Bun! S\*ea isprăvit cu noi. Toată civilizația se nărui dintr-o dată. Becul elec\* trie, robinetul, parchetul, soneria, salariul o dată pe lună, la IJ, fură anulate. Nu mai existau tutu\* nul, chibriturile și sifonul, — și nu mai știam cît era ceasul!

În prima săptămînă ne căzu părul, și șeful nostru, rămînînd o singură parte de mustață roșie, sub nasul stîng, se prezintă ca o perie de ghete veche. La două săptămîni după debarcare, niciunul din noi nu mai avea dinți și măsele, în schimb, începură să ne iasă pene, ca la amerh cani, întîi în jurul capului, apoi la... coadă. Cu toată venerația datorită celor șase celebrități ce ne conduceau intelectualmente, — un matematician, un istoric, un medic, un doctor în Drept, un diplo\* mat în estetică și un economist, — ne\*am lepădat de haine și am rămas ca autohtonii, nuzi, însă nu\* mai relativ, nudul nostru fiind acoperit cu fulgi. Constatărăm cu spaimă, în a treia lună, că ne depărtăm de umanitate, orientați spre tipul pasă\* rilor cu gîțul lung. Președintelui îi crescuse un cioc încovoiat, și penele i se albăstreau între azur și indigo. Cam într\*a suta zi gîngăvea, și în ziua următoare dete drumul unui chiot dezarticulat. În ziua una sută patruzeci, rămîneam trei oameni, și cei șase savanți se făcuseră papagali. Fostul prese\* dinte găsi sub el niște sfere ovale: începuse să ouă. Ouăle lui ne inspirau o încredere mediocră, tră\* dînd un sex neprevăzut și lipsindude, firește, prin\*

cipiu energetic, prin absența de masculin. Cea mai vie activitate a savanților noștri, devenit fiecare un cacatoes, se mărginea la fabricarea continuă a unei substanțe albicioase, gelatinoasă, numită de naturaliști guano, sau, cu un substantiv din peri\* oada noastră neculturală, galinaț, pe care nu\*mi pot permite să\* scriu cu ortografia lui cunoscută.

Orice aventură însă trebuie să aibă sfîrșit, ca orice povestire o încheiere. Cum am scăpat de farmecul pregnant și de fatalitatea de aburi supra\* încălziți ale Polului al Treilea, covîrșiți de ipote\* zele unei morți departe de baza noastră ancestrală și de o familie adorată? Foarte simplu, deși s\*ar părea foarte complicat. Unul din noi citise o carte esențială în viață, de educație prin sugestie și autosugestie, un mecanism elementar al intelec\* tului, care te determină să vezi ce nu este și să nu știi ce se petrece. Altădată efectele se obțineau prin ignoranță. Descoperirea sugestiei dă acelaș rezultat prin violență concentrării științifice de sine. Dacă repeți sacadat și uitîndu\*te fix la rădă\* cina nasului dintre sprincene, în oglindă: «sînt o somitate», devii o somitate. Noi neam făcut sugestia că apa nu este fiartă și că putem înnota în clocoțele elementului lichid cu insensibilitatea postîrnacilor casnici. Și am ajuns în patrie înnot, boxînd cu balenele și cu taurii»de\*mare.

Cît privește pe savanții noștri, i\*am mîncat!

## JURIDICE

**I**M\*am găsit odată, în Kuty, dinaintea unui foarte savant jurist, fără să bănuiesc, privindu masca, indiferentă și la strălucire și la frumusețe și aplecată deasupra dosarelor cu aceeaș naturală bonomie cu care spinzura din părete, încadrat în geam și praf, un regulament, aveam în fața mea, întrmn mobilier de hotel de provincie, un cap, o minte, un pisc juridic reputat.

De două ori, parcurgînd hîrtiile acoperite cu cerneală violetă, care de cînzeci de ani farmecă simșul publicului pentru culoare, ochiul jumătate vinăt, jumătate albastru\*plumburiu al magistra\* tului, să ridicat greoi ca o băsică, din dosar, ca să examineze valoarea fiziologică a inculpatului, căruia i se zicea pîrît. Nu vreau să spui că ma\* gistratul avea un singur ochi; el avea doi ochi întregi, deopotrivă de posomoriți și de anevoioși în lumina lor; însă, apucînd să stau în latura **m e i** sei, camera de ședință fiind îngustă și îmbulzeala deasă, se vedea numai unul, și eram văzut nu\* mai de ochiul magistratului, stîng.

Procesul meu, al nouălea pe listă, era cuprins întrmn dosar a căruia scoartă cenușie influențase, desigur, privirea concentrată de studiu a judecă\* torului, mîzgâlind\*o cu fumuriul ei coclit. Magis\* tratul, hotărît să mă judece, trecuse prin feno\* menul mimetismului, ca iepurii, care moștenesc, din motive de apărare și de nutriție, coloritul

nispului și al cocenilor, în mediul cărora vie\* țuiesc.

Fără să semene cu dosarele, el evoca dosarul, condica și arhiva și însăși mătura din această de\* pendență a Dreptului, situată pe un corridor în\* gust, de\*a valma cu clienții, cu funcționarii rubri\* cilor și ai calendarului de ședințe, cu practicanții imberbi, cu acea omenire deosebită a evului Justi\* ției, improvizată zilnic din oameni chioriși, din personajii scîlcii, din proprietari și babe, în mijlo\* cui cărora, pe grupuri, de\*a lungul păreților, cu aporturi olfactive subite și variate, gesticulează, ca o statuie, un advacat superb, și clocotește vo\* cabularul profesional excitat de admirațile mute.

El nu semăna nici cu ciucurii perdelei, de o catifea aproximativă, bolnavă, și totuș evoca și ciucurii acestor perdele, deasupra cărora, pe dina\* fară, construia rînduneaua și zbura lumina cerului pe case. Fizionomia lui oglinda în transparență toată natura juridică, de la piciorul scaunului cu burduful afumat ca o pipă, pînă la portar, apro, cuier, băncile acuzațiilor, codurile, hîrtia sugătoare și şomoioagele unse, de sac, ascunse pe după ușile dosite, alături de un băt și de un cîrlig. Magistra\* tul era evocativ ca un parfum.

Totuș, sufletește, din frecventarea minuțioasă și îndelungată a unei științe de certitudini și tri\* umfuri, magistratul, care râsfoise aproape întregul meu dosar voluminos, și acum își ajusta mieros\* copul juridic pe ochiul lui furtunos și pe dimen\* siunile minusculе ale pricinii mele, ieșise suferind, ca și cum intelectul și logica lui, cu musculatura prea strînsă, erau dureroase prin prezența unei ciupituri morale. Suferința lui o destăinui un suris, un suris ca o mîncărimă a buzelor, cu usturimi, rapid, abia deschis și\*ndată retrac\* tat: un suris obosit, ca și înfruntarea, obosită deasemeni. Sculindu\*se ca să\*și înmoiaie condeiul

întrmn blid aşezat dincolo de dosare, magis\* tratul meu apăru mai scurt de un umăr și soli\* dar în mișcarea brațului cu șoldul, ca figurile de carton legate pe dedesubt cu noduri de sfoară și care sucesc câte două mădulări opuse, îndată ce tragi de sfoara dintre picioare.

**I** Devenisem arendașul unei fabrici de acid carbonic al căreia randament, nul timp de zece ani de zile în mîinile proprietarului, devenise important sub administratîa mea.

Acid carbonic, întrebuițat la înălbirea siropu\* lui de sfecă, se obține arzînd piatra de var cu cărbunii, și unealta esențială a unei fabrici de asemenea acid este un cuptor, înădit de un, coș imens, construit ca un obelisc de cărămidă cimen\* tată. Neputînd să calce un contract precis fără primejdia plății unei despăgubiri mari, societatea proprietară a fabricii a pretextat că ar avea intenția să o măreasca pentru o exploatare mai mare. Coșul meu avea treizeci și doi de metri; conform legii, care impunea o întreită capacitate de ex\* ploatare, coșul trebuia lungit cu un adaos în văz\* dun de șaizeci și patru metri, pentru ca treizeci și doi înmulțit cu trei să dea un rezultat de nouăzeci și șase metri înălțime.

Dacă s\*ar fi putut adăoga metrajul legal, oricine înțelege că gaura coșului se strîmta pe măsură cu creșterea lui, coșurile construindu\*se conic, și că se iveau inevitabil un moment cînd gaura se astupa de la sine, prin automatismul geometric. Presupu\* nînd bună\*credință din partea societății proprie\* tare («Industriile Asfixiante» S.A.), inginerii ei nu ar fi putut construi un coș de fabrică, ci o prăjină.

Cum intenția nimănui nu putea să fie să astupe coșul ca să fixeze în vîrful lui un coteț de porum\* bieci, am scos în evidență magistratului adevărul

și, concomitent, șicana. S\*ar mai fi putut întîmpla ca la optzeci și unu metri coșul să refuze să mai primească urmarea, grație gravitației și presiunii atmosferice; aşa că, drept un coș de fabrică, am fi avut aspectul lamentabil al unui monument cilindriconic cu vîrful întors către pămînt, ca o lumînare de parafină.

Considerînd pe de altă parte că gaura coșului se va micșora pînă la dimensiunea unei maca\* roane, iar pe de altă parte că vîrful se va afla învîrtit, poate chiar capricios, în formă de zuluf, și ținînd totodată seamă de expansiunea gazelor, cu atît mai explozivă cu cît orificiul prin care sînt expulzate se strîmtează și are tendințe constrictive, adică opritoare, fabrica de acid carbonic se va abate de la menirea ei, și coșul, de parte de a scoate fum, va fluiera. În loc de\*o fabrică utilă răcoritoarelor destinate publicului înfierbîntat de caniculă, am fi avut o uzină de țipete, adică ceva în contradicție cu legile care ocrotesc auzul și liniștea aproapelui nostru, fără ca totuș să poto\* lească setea.

Făcînd expozeul meu, magistratul mi\*a răspuns că o fabrică nu este un fapt juridic, fiind juridică numai intenția de a exploata fabrica sau de a lungi un coș, indiferent dacă fabrica va fi exploata\* tată sau lungită. Tot asemenea, nici coșul fabricii nici acidul carbonic pentru sifoane și implicit limonada, nu sînt fapte juridice, justiției fiindu deopotrivă dacă omul însărat se adapă cu apă netedă sau cu apă agitată de broboane gazoase. Căci juridic în sifon este altceva, marca fabricii, firma «La Doi Frați», rațiunea socială. Este juridic să ne gîlcevîm pentru un sifon, însă nu și sifonul.

— Oamenii se împart în două clase, îmi explică judecătorul, după ce s\*ă încredești că nu am înțeles: în oameni juridici și oameni nejuridici.

Este o mare deosebire între împriținatul dat în judecată și reclamant; pecind reclamantul e mai todeauna juridic, pîrîtul nu e juridic decît inci\* dental, și aceasta rareori. Este juridic un judecă\* tor, și nu e juridic un advocat. Nu știu, săn destul de clar? mَا intrebăt judecătorul, care tocmai voia să surîdă.

Cu toate că era cît se poate de clar, simtin\* du\*mă cu totul nejuridic și declasat, îmi plecai capul cu timiditate aprobativă.

— Vedeți dumneavoastră, relua judecătorul, transformînd explicațiile adresate ignoranței mele într\*o lecție pentru toți cei prezenți; omul care vine la judecată, chiar reclamant, cînd i se fură vitele, cînd e bătut de primar, cînd i s\*ă dat foc casei, își închipuiește că faptele petrecute intere\* sează justiția și că faptele săn juridice. Cumplită eroare! Nimic din ceea ce se petrece nu este juri\* dic. Juridic e numai ecoul faptelor, strămutate pe planul raționamentului juridic, și pentru ca o acțiune să devie într\*adevăr juridică, are nevoie de timp, de colaborarea, cu alte cuvinte, a unui abstract. Cu cît se vor cunoaște mai puțin încep\* turile unei chestiuni supuse judecății noastre, cu atît chestiunea aparține mai mult Dreptului și faptelor juridice.

Ce sens ar avea, într\*adevăr, continuă magis\* tratul, fără această preocupare esențială de a schimba vulgarul în juridic, termenele, din ce în ce mai lungi (vezi coșul fabricii de acid carbo\* nic) pe care le acordăm păților și înmulțirea dosarelor unei afaceri? După două sute cîzeci de amînări, toate cauzele devin juridice, și după douăzeci și cinci de dosare ale uneia și aceleiaș pricini, cu atît mai vîrtoș. Ajungem la o limită; dincolo de ea începe faptul juridic, vecin în absolutul lui cu matematicile, cu filosofia și cu științele hermetice, care consistă în a căuta lu\*

crlul în sine, sunetul sunetului, simburele germe» nului, măduva gămăliei.

Recunoscînd într\*adevăr splendoarea spiritului juridic și misticismul superior al magistratului, obligat de neprevădereea noastră să hotărască asu\* pra unei banale și rușinoase afaceri de fabrică de acid carbonic, am parvenit totuș, de acord cu judecătorul, să stabilim următoarele decizii, care au făcut obiectul unei sentințe motivată în amă\* nunt.

întii. Că acidul carbonic, fără să fie juridic, poate să devie un fapt juridic, dacă fabrica noastră își mută coșul la doi kilometri și dacă ne scoatem marfa pe șoseaua judeceană.

Al doilea. Că sifonul e juridic numai în părți, de la începutul țeavei, din fund, pînă la unspre\* zece centimetri în interior (*ipso facto* tot sifonul devine juridic, cînd întregul conținut se scurge pe țeava, pe această porțiune). Mai este juridică urechea pe care apeși cu băgare de seamă. E însă mai juridic sifonul mic decît sifonul mare, și ar putea deveni juridic detot, după un studiu serios, sifonul care nu curge deloc. Dintre un sifon plin și unul gol, incontestabil că cel mai juridic este sifonul gol, întrucât el poate fi asimilat cu absența lui, cu lipsa de sifon, și întrucât lipsa de sifon echivalează cu inexistența totală a sifonului, care fiind o apă minerală artificială, necunoscută și inexistentă, nu poate intra în domeniul juridic, existent.

— În sala de alături era ședința Curții cu Jurați. Un ilustru advocat apăra culpabilitatea unui vinovat:

— Mai întii, rog onorata Curte să\*mi îngăduie a sublinia că dacă vorbesc de la această bancă, o fac din neclintita convingere că nenorocitul de

acolo e o victimă a împrejurărilor de care nu și-a dat seama, nu le-a putut evita și pe care nu le înțelege nici azi, în ciuda dosarului întocmit cu atită rîvnă de către instrucție.

Nu voi aduce nici critici rechizitoriului stră\* lucit prin care domnul reprezentant al Ministrului Public a izbutit, cu abilitatead cunoscută, să prezinte pe clientul meu în lumina asasinatelor odioase, să descrie aşa\*zisul omor, cu un belșug de amânunte care a dovedit o imaginație vi\* brantă, să ceară cu o uluitoare elocință, și nu atât pentru a da o pildă sau a îndrepta o greșală, cât pentru a răzbuna societatea, —vă rog să rețineți: a răzbuna societate! — maximum de pedeapsă.

Pentru a da o mai impresionantă imagine a împrejurărilor în care s\*ă săvîrșit crima, acuzarea s\*ă folosît tocmai de piesele greșite, aflătoare în dosarul citat mai sus. Astfel, pe baza lor, s\*ă afir\* mat că în vreme ce clientul meu se introducea pe fereastră, victima dormea. Pornind de la această premiză, natural că acuzarea trebuia să meargă pînă la urmă din eroare în eroare. Citez de pe notele culese: « Numitul Dorobay a aplicat apoi victimei, —vă rog să rețineți: *care dormea*, —o lovitură de drug în osul frontal, ceea ce a provocat moartea » etc.

Acuzarea însă, dintr\*o neglijență pe care n\*o doresc voită, uită că la pagina optzeci și trei se află declarația clientului meu, unde el narează faptele aşa cum s\*au petrecut, sincer, de o sinceritate atît de pregnantă și convingătoare, încît dosarul întocmit pe bază de prezumjuni de către instrucție te face să crezi că e vorba despre cu totul altă crimă.

Intr\*adevăr, clientul meu arată că în momentul introducerii sale pe fereastră, victima citea gazeta. Săriind înăuntru, el zări pe umărul canapelei din apropierea patului, spre căpătii, un revolver. Ca

prevedere, Dorobay îl zvîrli pe fereastră: « Vroiam ca treaba să se petreacă în liniște », spune el, plastic, în declarațiunea citată. Victima, prințind de veste, sări din pat, și o luptă pe viață și pe moarte se încinse între ei. Într\*o vreme, clientul meu simți căd părăsesc puterile, că nud mai rămîne decît o singură mișcare, că ea va hotărî totul. Atunci, descloșându\*și mîna, apucă drugul, și, cu toată setea ce îho dă instinctul de conservare, lovi (în ceafă). Victima se prăbușî scoșind un singur vaiet.

Aici, domnilor jurați, veți vedea cu cîtă perse\* verență și simplicitate în tactica ei, fatalitatea își urmează cursul. Din camera de alături, soția auzi acest singur vaiet și alergă la locul dramei, cu copiii după dînsa, să vadă.

Dorobay se găsi atunci, dintrodată, în față neprevăzutului; zic neprevăzut pentru speța noastră, dar nu și pentru fatalitatea care\*și avea, de mai nainte, scopul bine definit. Deci, pentru a scurta parenteza, rog onorata Curte să\*mi permită a întreba: în aceeași situație ca a tînărului Raskoh nihov din *Crimă și pedeapsă*, care se văzu constîns a ucide, peste prevederile sale, o a doua persoană, i se poate pretinde acestui Dorobay mai multă prevedere, mai mult calm, mai multă stăpî\* nire de sine, ca universitarului? Sfîrșitul, prin urmare, neputînd fi decît unul, Dorobay ucise și pe cei ce avuseră imprudența săd surprindă, în speță, soția și copiii. Si iată împătritul omor, inutil, absurd, care putea fi evitat, și totuș...

Nu fac apologia crimei, dar cer conștiinței dumneavoastră luminate de a coborî în conștiința nenorocitului care, după o hoinăreală za\*darnică pentru potolirea celui mai puternic și săh batec principiu al vieții, foamea, a nimerit în casa victimei, să fure. Iată vina: să fure! și săn încr\* dințat căd veți înțelege.

Acolo, prin întunericul ființei lui, între dezna\* dejdile, zbaterile și sfîșierile a tot ceea ce creațiu\* nea a zămislit din contradicțiile ei în biată făptura omenească, conștiința dumneavoastră va uita. Va uita de societatea zugrăvită atât de исcusit de către domnul reprezentant al său, de legile la adăpostul căror ea a crezut că\* și poate dezvolta în liniște egoismul și nepăsarea împotriva dezmoșteniilor proprii, va uita, zic, această conștiință, oricât de luminată ar fi, coborînd în cealaltă, toate normele care o călăuzeau mai nainte, și va înțelege.

Nenorocitul de lîngă dumneavoastră nu cere decît să fie înțeles, să simtă, printre negurile cared împresoară, că societatea care va ales și trimis aci, nud părâsește, că pe drumul șovăitor al strădaniilor de îndreptare se află, alăturea de el, îndemnul ei iertător.

De la dumneavoastră, domnilor jurați, el aş\* teaptă acum verdictul care, ori îi va stinge și restul de luminiță ce îi a mai rămas, ori îi va preface în flacără creatoare de energii pentru o viață nouă! . . .

## PROBLEME DE CIRCULAȚIE

Într\*o zi am fost invitat la ședința de consti\* tuire a Consiliului Circulației. Transcriu după notele stenografice expunerea de principii a prese\* dintelui:

Au trecut vremurile când, invitat să dea definiția umbletelui pe jos, un pretins filosof s\*a sculat de pe o piatră și a demonstrat umbletel circulind. Contemporanii carelor cu boi se puteau mulțumi cu asemenea simplicități spirituale, — și încă nu era vorba decît de circulația mică, pe care oricine o poate realiza cu picioarele proprii. Problema e mult mai complicată, ca și înțelesul nostru actual, puțin satisfăcut cu demonstrațiile elementare. Dacă am întreba pe un șofer, filosoful nostru actual, ce este circulația, el nu mai poate să răs\* pondă «imediat! », suindu\*se la volan și pornind. Răspunsul e insuficient. Adevăratul răspuns trebuie să conție următoarea ampioare: cum te des\* curci ca să fugi repede, din rîndul miielor de auto\* mobile care te imobilizează pe șosea.

Știu ce răspunzi dumneata: Automobilele, și\* nîndu\*se toate pe dreapta, eu o iau pe lîngă ele, pe stînga. Perfect. Nici nu se procedează în prac\* tică deosebit. Dar atunci eu pot reîncepe între\* barea și pot spune: O iei pe la stînga, dacă stînga e liberă; ceea ce se întîmplă rar. Ori, stînga nu e liberă. Stînga mea e dreapta celui care sosește din punctul opus. Și mai este ceva de precizat: luînd\*o

pe stînga, tendința dumitale este să rămîi totuș pe dreapta, conform ordonanțelor de bază: cum te reintegrezi în dreapta, dacă dreapta e compact ocupată? Scoși mâna din mașină și arăți că vrei să intri în rînd? Cine\*ți garantează dumitale că îi se face loc?

Vedeți, problema circulației mari este grea și necesitează, cum se zice la Bursă, o concepție clară și deplină, o definiție teoretică, o vedere eternă, universală. De altfel, acesta a fost și sensul înființării unui Consiliu al Circulației, care să acorde ocazie de dezvoltare și cauciu, cu ajutorul unui motor exploziv. Studiile noastre preliminare au fost laborioase, și rapoartele constituise o bibliotecă dactilografiată, de mare interes. Ideea a fost urmărită zece ani cu vigoare și entuziasm, și am creat un institut, din care fac parte toți specialiștii circulației, începînd cu mersul de la bușilea și în cărucior, și sfîrșind cu circulația pe patru cărări și de\*ăndaratele (*marcheiarriere*).

Programul nostru de lucru preliminar ne\*a obligeat să luăm problema de la început, și înainte de\*a atinge punctul circulației în automobile, ca niște specialiști onești, a trebuit să ne dăm seama perfect de capacitatea cuvintelor, verificînd nomen\*daturile empirice, analizînd cum umblă omul în trâsura cu cai, cum umblă cu șoalda și cum umblă cu capul între urechi. De multe ori «a lua» este «a circula»; a lua\*o raznă; era locul să ne convingem dacă «a sta pe loc» este «a da». Dimpotrivă: «dă\*te jos» este «a circula». Se circulă și dacă *dai* și dacă *iei*. Se naștea altă întrebare: care să fie starea de imobilitate reală, ca să se știe din ce punct, exact, va purcede dogmatica noastră; și am conchis, natural, că dacă nici nu *dai* nici nu *iei*, poate să însemneze că *stai*. Dar cînd zici «*stai nițel*», nu este oare un început de circulație, «*stai nițel*» implicînd pe: «merg numai\*

decît»? Consiliul a tranșat problematica verbală în sensul: *a plăti*. Fie că *stai*, fie că *umbli* este *a circula*, și *a circula* este *a plăti*. Reintegrînd problema în capitolul comunal al prestației, Consiliul a făcut un mare pas înainte, și ideea lexică a căpătat consistență practică, traductibilă în coloane de registru.

Total s\*ar fi prăbușit însă, mai tîrziu sau mai devreme, dacă din aparatul de control și investi\*gații ar fi lipsit criteriul de comparații practice la care trebuie raportate neîncetă cazurile de ob\*scuritate viitoare și prezente. Din această nevoie s\*ă înființat Muzeul de Circulație, cu o subvenție, evident slabă, de patru sute milioane anual, și ale căruia mijloace de cercetare devin mai mari. În speranță să avem un Minister al Circulației, în care să se înglobeze, ca direcții generale, Comuni\*cațiile, Sănătatea, Finanțele, Instrucțunea Publică și Artele, care, privite sintetic, sănătatea expresii variate ale circulației mari, ne mulțumim cu insti\*tutu și muzeul.

Concepțiiile noastre au plăcut streinătății, care a trimis delegați să se inspire și să transporte realizările noastre în Occident. Mirarea lor s\*ă manifește în fraze stereotipe, rostită în diverse limbi: «Lucrul există și nu\*l vede nimeni. Acum, după ce bați văzut și bați detașat dumneavastră din neant, el devine ideea directivă a epocii și, desigur, intrînd în bibliotecă și laboratorii, va servi la transformarea tuturor ideilor politice și sociale, dând idealului colectiv și organizării Statelor un material neașteptat.»

Elogiile n\*au lenevit rîvna noastră, și, acum, fiind cu totul asigurați că ne găsim pe traectoria unei activități dinamice și universal animatoare, am dublat subvenția primită de la Stat și am construit și un muzeu propriu experimental. Importanța acestui așezămînt chemat să perfecționeze nu

numai circulația în automobil, dar viața popoare\* lor însăș, poate reiești din puținele date succinte de mai la vale, în legătură cu toate activitățile ome\* nești. Să vizităm un raion luat la întâmplare, al « Primului Vehicul».

în vitrina retrospectivă se văd, rînd pe rînd, după catalog: Talpa Picioarului, modelată, în cin\* stea descoperitorilor, după piciorul nud al pre\* fecților în viață și al inspectorilor circulațunii, pînă la unghii, interesînd numai pielea dedesubt, singura pe care se poate circula în atitudinea pe picioare. Omul a mers în picioare patruzeci și șapte de mii de ani, fără să și\*o tocească, prezint\* tînd cauciucul ideal, fără cameră de aer, fără șapte pînze încrucisate și fără pompă de umflat, — și, detaliu esențial, fără zgomot. Lucrul este atît de exact, încît și azi, dacă vrei să umbli fără gălăgie prin apartament, îți scoți încălțămîntea cu tocuri.

Puțin după trecerea primei epoci, omul puse opinci. Avem în optzeci de galantare o mie trei\* zeci și trei de părechi. Ele prezintă caracteristica importantă că fiecare este găurită într\*alt punct, încălțămîntea tocindu\*se în atîtea feluri indivi\* duale, în atîtea stiluri, cîte părechi de picioare încălțate circulă planeta. Aceste dulapuri au rezolvat indirect și o veche mare problemă artis\* tică a fondului și a formei. Regretăm că dintr\*o păreche de opinci avînd un metru și treizeci și șapte centimetri lungime, nu am putut pune mâna decît pe o singură bucătă, aausă nouă dintr\*o cavernă din Alpi. Noroiul uscat, păstrat și azi intact pe opinca numerotată din dulapul **132 b**, demonstrează pînă la evidență că rasa uriașilor care au adoptat\*o cutreiera mocirle mari după peste, și că trăia într\*o epocă foarte depărtată nu numai de asfalt, dar și de piatra cubică obișnuită.

Imediat după opinci, vizitatorul e impresionat de splondida noastră colecție de obiele, forma inițială a ciorapului actual. Aci ne\*am sprijinit în special pe donațiunile amatorilor, care acaparau obielele pentru colecțiiile lor particulare. A fost o emulație generală. Donațiunile s\*au manifestat pu\*ternic, din partea familiilor aristocratice, care pro\* fesează pentru obiele și toate obiectele primitive cultul admirăției, în special marile familii politice, identificate cu interesele neamului, cu hectarele, cu subsolul și finanțele lui, iubesc atît de categoric obială, încît o expun cu religiozitate pe obiectele de lux, în bogatele apartamente din palatele lor, stropită cu parfume suave, după mărimea picio\* rului: «Bilitis», «Mon coeur à nu», «Beatitude d'Azur ».

Colecția de vase, care se însiră printre opinci și obiele, indică din circulație un moment accidental, și poartă titulatura colectivă: A călca în străchini.

**I** Cu unanimitate de voturi, Consiliul Circu\* lației din Tuțy a adoptat următorul proiect de circulație, suprimîndu\*se toate dispozițiile ante\* rioare:

La fiecare răscruce de străzi se va posta un vardist; condiție esențială: cu ochii în patru. Bastonul clasic, de cauciuc, va fi radical înlăturat, din cauza cularii lui cenușii, care se poate confunda cu ceața și poate deveni noaptea invizibil, făcînd semnali\* zările inutile.

Vardistul nu se va mișca din post, și postul său va fi situat exact la intersecția diagonalelor ce unesc unghiuurile pătratului format de răscruci, pe capacul de canal. El va priveghia ca automobilele venind din sensuri opuse să nu se încalzire în postul lui.

De cîte ori va vedea venind la unghi drept două automobile, vardistul se va gîndi puțin, pe

care anume să\*<sup>l</sup> semnalizeze întii, și, chibzuind, va lua hotărîrea dictată de conștiință, făcînd unui automobil cu ochiul, și înnălțînd către celălalt sprinceană.

Observîndu\*se, la experiențele preliminare, un caz de isterie a fizionomiei, la un agent supus unui tic bizarre, care\*<sup>i</sup> mișca dintrodată sprinçenile, pleoapele, mustățile și nasul, s\*<sup>a</sup> luat dispoziția ca toți agenții de circulație să fie examinați de către o comisie medicală, la hipodrom, dat fiind că un beteșug neinsemnat al mușchilor faciai poate pricinui oprirea circulației orașului întreg.

În colțurile prea aglomerate se vor adăuga ser\*gentului din post auxiliari ai poliției circulației, prevăzuți cu șepci cu litera F de două ori; o dată dreaptă, ca să fie văzută de jos, și o dată răsturnată, ca să poată fi văzută și de sus, pentru orice even\*țualitate. Sensul monogrammei este dublul super\*lativ, de două ori *foarte*, adică *foarte foarte*, adică *ff. urgent* în toate direcțiile. Rostul celor cîte doi, trei și patru agenți postați la rînd în răspîntiile mari, este evident: mai repede se văd, de către interesați, patru, șase și opt ochi, decît doi, făcînd cu ochiul.

Este interzisă semnalizarea cu mîinile și cu mînușile albe, ca inestetică și ca puțînd speria pe amatorii de automobil fără carnet, urmași valoroși ai bărbătașilor de Stat și ai marilor func\*ționari.

Semnalizarea cu datul din ochi și din sprincene se va evita, pecît posibil, cînd vizitul de automobil este de sex feminin, și în special de sexul cucoa\*nelor și domnișoarelor din înnalta societate, adică mai apropiate de zămislirea legilor și regulamen\*telor. Acst sex se vede numai decît, la o simplă privire, doamnele care d poartă punîndud chiar în geamul mașinii. Cu cît o conducătoare de auto\*mobil va aparține clasei sociale mai respectate, cu

atît onorații ei săi vor fi mai liberi, respectabila cîngătoare mai sloboadă, înnaltele subsuori mai în văz, și cu atît ciorapul mai demonstrativ pe o mai mare întindere a piciorului, putînd colabora la lungimile lui și părțile joase ale feciorelnicului abdomen. Agentul din post trebuie să\*<sup>și</sup> instru\*<sup>i</sup>ască bine ochiul că o persoană distinsă poate să umble goală, pe jos și în automobil, purtînd însă la gât, pentru salvarea decenței, un guler de blană. Suspecțe săint numai acele persoane care, învelin\*du\*<sup>și</sup> întregul trup, își lasă la lumină ceafa și grumazul.

Sergentul nu va da din sprincene dinaintea conducătoarelor, pentru a nu se interpreta semnă\*lizarea, cum s\*<sup>a</sup> mai întîmplat, în sensul vulgar: «*Cum am face?*» și pentru a evita absențele repetitive ale agenților din post. În schimb, el va semnaliza închizînd ochii strîns și întorcînd capul spre stînga. Pentru a vesti că și\*a închis ochii, agentul va putea scoate limba.

Guvernul nu va fi semnalizat niciodată, această instituție avînd mari nevoi de vitează și dreptul de a trece, cînd un sir de automobile îi împie\*dică iuțeala pusă în serviciul Statului, peste ele, sau de a le ieși înnainte, ocolind prin magazine și eventual pe deasupra imobilelor, pe acoperiș. Statul plătește imediat cîinii, caii, trăsurile și birjarii onorați de lovitura radiatorului și corn\*primați subt cauciucuri, umflate cu oxigen.

Sergentul nu este obligat să semnalizeze în\*nainte de a fi reflectat în ce direcție preferă. Dacă între timpuri două automobile sau mai multe s\*au ciocnit, dărimîndu\*se în post, el du\*ce pe supravîțuitorii la comisariatul circumscrîptiei celei mai apropiate, lăsînd răniții pe loc pînă la sosirea procurorului de serviciu, care semnează procesuhverbal și cheamă, în aceeași, Salvarea de obicei nu se află.

La încrucișarea bulevardelor, circulația se va face, spațiul de întretăiere fiind destul de larg, astfel: Mașinilor nu le este permis să întoarcă numai de către răspîntie, ocolindu-mijlocul pe la dreapta. Ar fi prea elementar, și ideile de circulație ar rămâne fără aplicare practică.

O mașină care suie bulevardul cu tendința de a lăua\* pe stînga, va trece întîi înainte, și va în\* toarce acolo unde locul se strîmtează și e mai greu de circulat, apucînd<sup>to</sup> în cele din urmă la dreapta. Mișcarea e logică și algebrică. Ea echilibră<sup>valează</sup> cu scăpinarea capului cu degetul mare de la picior, utilizînd, cum se zice în tehnica, extreamele. Sau, ca să dăm un exemplu, mai pe\*n\*țelesul comun, să presupunem că vrem să deschidem dulapul și că veriga cu chei o avem în buzunar. Un om fără idei ar scoate cheile din buzunar, ar alege cheia dulapului din verigă și ar desculia. Un om circulat, și mai ales dacă e foarte grăbit, procedează cu inteligență, suindu-se pe casă, facînd cîțiva pași în pod și puind cheile în burlanul de ploaie, pe unde cheile se scoboaară în curte. Întorcîndu\*se în apartament, întrebă: unde sunt cheile? Se dă jos din nou, ia cheile din pietriș, suie în apartament și descurie dulapul.

—! Consiliul de Circulație e practic și psiholog, argumenta președintele. Făcînd mașinile să oco\* lească prin bulevard, poliția dă amatorilor posibilitatea să se mai gîndească o dată la scopul cu care au pornit. Numeroși automobilisti, puși în situația de a staționa treizeci de minute pe bulevard, pînă în momentul de a întoarce, au renunțat și au luat\*o spre obor, revenind acasă, în loc de o deziluzie, cu o păreche de curcani. Binefacerile organizării raționale a circulației sunt serioase.

De curînd am inaugurat o mare inovație, a cărei idee ne\*a sugerat<sup>to</sup> penitenciarul, unde, în momentele libere, deținuții sporesc pămîntul și pietrele cu var, și pomii din gările Bărăganului, dați cu bidineaaua fostului subsecretariat de Stat, pînă la jumătate, din preocuparea estetică de\*a semăna cu colonadele templelor grecești și de\*a părea călătorilor din expres că arborii noștri să combinații din legume și piatră. Vrem să vorbim de liniile albe dintre trotuare, trase de inginerii Consiliului nostru, după calcule laborioase. Ele trebuiau să aibă asupra cauciucurilor de auto\* mobile influență hipnotică a unei dire de tibișir asupra găinii, răzmată cu ciocul întrdnsa. Auto\* mobilele ce se apropiau de linia de var, începe\*au; cauciucul se înmuia; motorul scotea un of\* tat, și șofeurul cădea în somnolență. Din somnul profund în care dispărea conștiința, nu putea săd trezească decît sticletele brusc al fluierului agen\* tului de circulație, educat la un curs de fachiri.

Păcat că a plouat... în ziua dovezilor supreme, semnalizările pictate pe asfalt au mers la canal.

## INVENTII

—1 — Savanții noștri lucrează, mi\*a declarat președințele Academiei, un domn tăiat cam frânzelă și cașcaval.

După marile invențiuni, care la timpul lor au constituit un progres, corespunzător cu o simplificare de mijloace și cu o sporire de puteri, atențunea laboratoriilor și a învățătilor este solicitată de transmutarea materialelor între ele. Serii întregi de lucruri sunt pipăite iarăși după experiență, intervin rectificările, asocierea. Însușirile separate, de pe corpuri izolate, stau cît mai multe laolaltă, pe un singur corp sau material.

Desigur că aerul nu a fost inventat; el se găsea în natură, și viețuitoarele se hrăneau cu el fără să bănuiască. După întîiul om strîns de nas și sufocat, s\*ă și făcut descoperirea că intră ceva invizibil în miclele îngbițiori ale miroslui, ceva care dacă nu intră, amicul încetează de a mai fi viu și bine dispuș. Acel ceva nu putea să fie pipăit și nu putea nici apă să fie, de vreme ce s\*ă văzut că la baia din fluviile primitive ale pămîntului, omul pus cu nasul sub nivelul undei, murea. A trebuit să fie invenția tubului de sticlă astupat la capăt, pentru ca un învățat să construiască un piston și să îl vîrse în silă pe tub, pînă la sfertul de jos. Acolo unde se împiedica era aer strîns, care se comporta ca un resort. Ceva mai mult, învățatul a prevăzut vîrful pistonului cu un fir de scamă

care să ar fi aprins, frecarea producînd căldură și foc. E sigur, negreșit, teoretic; la mine, care nu sunt un savant fizician, aparatul acesta nu scapări niciodată, ci, dimpotrivă, se sparge, din pricina unei legi pe care o ignor. Însă după aer a venit descompunerea lui, demonul invențiunilor fiind neadormit. Iar de la aer am trecut la apă, care are așa\*zis oxigen. Dacă iau zece molecule de tutun și un atom de foită fac o țigare, și tot așa oxigen și hidrogen, convenabil amestecate și pătrunse unul cu celălalt, dau, ca să vorbim științificește, apă de băut. Mie nici această operație nu mi\*a reușit, pentru motivul că în toată țara nu am putut găsi nicăieri molecule, cu toate că am cerut la spațerii; ceea ce însemnează că mai repede faci o datorie de o sută de mii de sterlini, decît una de douăzeci și cinci de franci. Operația care\*mi reușește mie todeauna e țigarea. Cu o regularitate mecanică sunt în stare să fac cinzeci de țigări uniforme pe zi și să le fumez pe toate. Este adevarat că, fără să mă gîndesc, fac și negru\*de\*fum, care în chimie se exprimă într\*altfel decît în vopselărie: oxid de carbon.

—1 O invenție fenomenală a fost aerul lichid. După ce comprimi aerul dincolo de răbdarea lui, el nu mai ia foc dar scoate apă; vedetă în ce veci\* nătate strînsă se găsesc contrariile care se exclud, și cum se acaparează! Un pompier desfășură tu\*lumba către incendiul și, în loc să\*i vie apă, ii vine pe tulumbă petrol. Am încercat cu fumul de țigare o comprimare, ca să văd dacă nu iese păr sau zăpadă, și am obținut numai mucuri, caracte\*rizate printr-un miroș puturos, conținînd probabil mecanismul enigmei. Laboratorul meu de amator nu e pretențios. Am o cutie de chibrituri, o sută de scobitori de dinți, un trabuc și o scru\*

mieră, care, fiind spartă, se poate demonta, după necesitățile cercetării. Am un tampon cu sugătoare, facultate psihologică a hîrtiei, și un creion cu vîrfu\* rile de două culori. Am două fotografii și o hartă. Și, în cîteva fiole, ingredientele indispensabile unei instituții de analiză, tinctură de iod, picături și un cub de piatră\*acră, pentru ras (ustură).

Ei bine, am putut da științei cîteva descoperiri importante. Am găsit întîi un aparat cu care te sui călare pe calul preferat, fără să desfaci inestetic picioarele, ca un compas crâcănat, ci prin simpla ridicare pe tălpi a omului pînă la șea. Călărețul se prezintă pe spinarea roibului aproape în picioare, și numai în momentul acesta își desface, cu delica\*tete, genunchii, ca să apuce între pinteni pîntecul nobilului animal, al doilea după regele naturii, care săn eu. Invenția mea s\*ă aplicat însă la creion, spînzurat de un resort de nichel, cu moțul pe tijgheaua casieriții. Totuș, nu acesta era scopul brevetului meu denumit «încălecătorul și des\*călecătorul universal», cu nr. 732.004. Văzusem un om suindu\*se pe calul lui cu scara de așezat tablourile, și i\*am făgăduit săd ajut cu spiritul meu inventiv, la a doua lui încălecare; căci încălecase întîia oară în viață lui, ca să ajungă mai repede la un dentist. Am mai inventat pana cu rezervorul pe față, care se deosbește de obișnuitul stilograf prin imposibilitatea lui de\*a ține cerneala înnăuntru. Cu acest condei al meu, ești sigur că ai todeauna cerneala în fundul buzunarului, pînă la cămașă și piele. Dacă un hoț țid fură, se păcă\* lește: nu poate servi cu el. Și nici penița nu am făcut\*o de aur: o poți pierde fără să\*ți pară râu. Mă decisesem la început pentru o peniță ieftină; reflectînd bine, am renunțat, inventînd tocul cu rezervor și fără peniță.

Poți să\*mi spui dumneata, dacă ai bosa inven\*ționii, cum desființezi trei verbe deodată: a intra,

a ieși, a batem ușă? Tocmai studiez această problemă cu un arhitect, care cîntă pe harpă și știe să taie salamul în felii egale subțiri. Preferințele noastre pînă acum s\*au orientat în sensul că ver\*bele pot fi desființate, construind casele fără ușă de intrare, și numai cu ușile din interior, unde se aplică verbul «trec»: a trece dintr\*o odaie într\*alta.

— I De fapt, lucrările mele actuale au o țintă, pe care Edison nu a știut să aibă curajul să o for\*muleze. Caut oțelul transparent și lemnul de tuci. Prințrmn procedeu complicat mă cobor în pivniță și mineralizez fagul și cerul vecinilor mei, care în fiecare zi despică lemne în ecurile haotice ale curții. Pe lîngă că lemnul nu va putea să ardă, el nici nu va putea să mai fie crăpat în două; cel mult va fi spart în cioburi, ceea ce dă auzului un sunet muzical, care se împacă mai bine, decît lemnul netransformat, cu sensibilitățile urechilor mele. Invenția e bună la vapoare și la mobilier, îndată ce se termină un scaun, te duci și mine\*ralizezi prin atingerea unei pile magnetice deci\*sive — și scaunul, devenind tuci, nu se mai mișcă.

Oțelul transparent nici nu mai e nevoie săd documentez. Oricine a înțeles, din simplul enunț al problemei, considerabilă lui înțrebuițare. Era sticlei s\*ă isprăvit, și, în loc de cristale care se sparg, fac fier, îl transform în oțel și apoi în material transparent. Pe lîngă avantajul că nu mai trebuie să\*ți numeri banii din cassa de fier, realitatea lor devenind evidentă, se ajunge la folosul apreciabil că în interiorul unui motor se vede, pe nedemon\*tate, tot ce se petrece pînă în amănuște. Circu\*lația ritmică a pistoanelor, articulația bielelor, buștele, șaibele, segmentii, bolțurile, nimic nu rămîne neinspectat de pe dinafără. Sateliții dife\*

rențialului, roțile planetare, cu dinți, le urmărești în funcțiune. Invenția mea suprimă, în ambele continente, obloanele și gratiile de fier.

După desăvîrșirea acestei invenții, destinată să mă facă miliardar, am în programul meu: Betonul řuierător și Tibișirul vocal, două revolu\*tiuni în industrie și știință.

## S A V A N T U L

— Am căutat să vedem în carne și oase pe un mare învățat local, a cărui faimă trecuse departe dincolo de Kuty.

M\*am specializat, zise savantul, într\*o știință care îmi dă o putere nediscutată și pe care n\*o cunoșteam singur eu. În limba locală, învățătura mea se definea cu un cuvînt. Europenește, spe\*cialitatea consista în descifrarea slovelor scrise numai pe sfert sau nescrise nicidecum și în priceperea evenimentelor pe dedesubt. Nu era geologie, pentru că nu exploata pămîntul subt coji; nici astronomie, din pricină că nu aveam de\*a face cu aerul; nici științe naturale, lipsind noțiunile exacte, dacă numărul picioarelor era în funcție de coadă și dacă în principiu zoolo\*gia trebuia să vie, concomitent, cu copite și coar\*ne. Era cevacumva despre care nimeni nu știa nimic, și în cevacumva nu puteam să fiu con\*trolat.

La o intenție de controversă, începeam numai\* decît să zbier și se aduna toată lumea.

— Se poate, întrebam eu, să fie înfruntată, în persoana mea, știința indisputabilă și fără prece\*dent a lui cevacumva?

— Nu se poate! răspundeau vameșii, căturarii și fariseii. E o neleguire.

— Nu sunt eu împăratul savanților? întrebam eu.

— Ba da! ești împăratul tuturor savanților.  
— Am lăsat eu să\*mi crească barba fără motiv?

— Nu se poate să\*ți fi lăsat barba să crească fără motiv, răspundeau oamenii de ordine și de autoritate.

— Un obraznic a trecut și s\*ă strîmbat la mine. Oare el n\*a jignit în mine Tablele Legii, Decalogul, Constituția și Standardul?

— Vezi bine că da! răspundeau oamenii cu bun\*simț.

— A cutezat să\*mi pară că se întreabă de ce mâninc eu atîtea parale din Țara de Kuty.

— Ai dreptul să le mâninci pe toate, căci în cevacumva ești neîntrecut. Oare Socrate, Pita? gora, Dante, Galileu, n\*au mîncat toate finanțele țărilor respective?

— M\*am dus în misiune culturală pe conț\*inent, să număr felinarele din Rotterdam, ca să știm dacă europenii sănt mai tari decât noi. Necu\* viincioșii au cutezat să afirme că am uitat două felinare, de lîngă pod.

— Moarte lor! striga poporul.

— Se poate zice despre mine, cînd îmi suflu nasul, că mi ham suflat? am întrebăt.

— Vai de mine! răspundeau fiecare. Tu cînd îți sufli nasul faci lumină și se coc piersicile, Doamne!

Nu am iertat nicio aluzie și nicio doavadă de respect partjal. De cîte ori cineva nu mi\*a lins galosul întreg și nu mi\*a sărutat răzătoarea de noroi de la ușe de jurîmprejur, ham înfierat. Așa să piară necredincioșii, ca pulberea și ca pleava! Ascultă: dacă vrei să fii, să urli și să te lauzi cu zbierate mari. Cum ajungeam eu în Kuty negus\* tor de idei? Cine m\*ar fi băgat în seamă, dacă nud opream și nu strigam la el:

— Ce? nu mă cunoști?

— Cum să nu te cunosc? răspundeau Cine. Ești singurul mare bărbat din lume, și, în orice caz, unicul din Kuty.

Elogiu insuficient. Ca să aprinzi o țigară poate că e de ajuns un chibrit. Pentru o pădure e ne\*voie însă de un incendiu.

Am discutat într\*o zi cu Dumnezeu, despre care se pretindea că e mai mare decât mine. Ce decepție! Nu știa lista urmășilor lui Papură\*Vodă și nu auzise de Pleznilă, ham făcut o lecție, pe care să o pomenească. S\*o fi jucat el cu alții...

Toate au mers perfect în Țara de Kuty, și nevastă\*mea, care avea un decolteu de dop de şampanie, ducea traista cu parale și aduna ce azvîrlea mîna mea stîngă, cu dezinteres. Însă se prîpăsiseră niște janghinoși, care rînjeau la mine și se pregăteau să mă «verifice». Cu primul tren imam depărtat, copleșind ținutul cu ocara mea sfîntă, de pe un deal cu grădini.

Cît am fost tînăr, am proclamat în numele tineretului. Cînd am îmbătrînit, am luat cuvîntul în numele unchieșilor. Mă voi scula și din mor\*mînt, ca să apăr drepturile cadavrelor. Păzițhvă, că sănt etern și nu veți scăpa de fleoanca mea în veac. Numai să nu răspundetă că totul merge de minune. La cel dintîi răspuns mi se pune un os în gît și răgușesc și mădezolez și vreau să plec și să nu mă mai întorc în Kuty. Cînd bate ora de plecare, mă îndîrjesc să mor pe moșia strămoșilor mei, și nu mai plec. Desfaceți bagajele și dați mi foia să\*mi usuc lacrimile!

A! și o să încep să mă joc cu regii, căci m\*am săturat de supuși. De fapt sănt regele Kuty cel adevarat. N\*am sceptru și n\*am cel puțin baston. Eu sănt și regele și bastonul, cuprins în ființa mea, decind ham înghiștit: am înghiștit o prăjină. și nici

coroană propriuszisă a<am: coroana e capul meu. Blazon? mai mult ca blazonul mbeste cravata. Legile? unghiile mele, de la mîini, și, bineînțeles, de la picioare. Nevasta nu bănuiește, în naiva ei simplicitate, că este regină. Vulgarul titlu de rege de drept e mai puțin ca regalitatea mea de fapt. Sînt un rege particular și civil, însă toți regii laolaltă nu fac cît cheile de pe veriga mea de buzunar.

Vreți un împărat? troznesc din două degete, din două burice, și fac. Un prinț? mă scarpin după ureche. Am în buzunar zece guvernatori, și doi prezidenți la subsuoară, — iar în buzunarul de la ceasornic un dictator.

Ce vreți? Alegeti. Sînt grăbit. și spuneți ce ați auzit și Europei, că săa izmenit.

#### INTERVIU DIN FUGĂ

**I**\_\_1 întorcîndu\*mă în Europa, la hotel, mi s\*ă prezintat redactorul adjunct al marelui ziar *Lasâi mă să te las*. Întrînd direct în subiect, ham întrebă:

— Ce\*aveți de gînd să faceți în Europa?

— Părăsind, după schimbarea categoriilor, ca\* pitala Țării de Kuty, aveam planul vieții mele europene bine trasat. Dacă meșteșugul existenței începe, în Kuty, de sus, și merge exclusiv pe această altitudine, pînă la obștescul sfîrșit, rareori trecînd pe la instituția juridică a penitenciarului, în Europa el pornea cît mai de jos. Nu puteam să uit că Ecaterina cea Mare fusese spălătoreasă și că Napoleon Bonaparte, simplu corsican, da cu undița în Mediterana, după pește mic.

Știam, ca profesiune, numai arta de a judeca, — evident, pe alții: căci cursului superior al judecății proprii nu avusesem răgazul social să mă consacru. Foarte apt și recunoscut prin marile mele aptituri; dini la critica universală, politică, artă dramatică, pictură, literatură și chiar ceasornicărie, facultățile mele încetau instantaneu dinaintea, de pildă, a nevestii;mi, care mă înjura de o sută de ori pentru niște pretinse ale mele aşa\*zise neghiobii. Adevărul este că odată ce intram pe ușa domiciliului conjugal, mă părăseau toate strălucitele mele calități, și nu din pricina unei superiorități de substanță a soției, ci din cauza unui inexplicabil și parazitar

prestigiu, pe care îl căpăta în ochii personalității mele, cînd se arăta cu mătura în mînă sau cu o lingură de lemn.

Eram, bineînțeles, în Kuty, cel mai citat intelectual. Tare în toate cunoștințele, excelam chiar în cele^în care nu mă pricepeam. Era de ajuns să pui mîna pe un lucru, ca săd aflu numaidecît pe tot: proveniență, materie primă, transformări și înrudiri. Podul palmelor mele avea tot atîta creier cît și capul meu prea intelligent și frumos, intui\*țiile mele se prelungeau pînăm vîrful degetelor și în picioare. Ce să mai insist? Eram ca și un fenomen.

Decum am ieșit însă din Kuty, nu a mai fost aşa. Bagajele mele au fost purtate ca orișice geamăn»tane, fără ca hamalii să se încchine întîi la ele și să le sărute; am trecut, prin gări, fără urale și, aş pu<tea zice, neobservat. Ce va să zică, intr\*adevăr, să fii celebru numai în satul tău! Te admiră numai oamenii din satul tău. E adevărat că am atras viu și insistent atenția streinilor asupra numelui meu. Îndrăzneau, în găurile europene, amploații, să nu le spună numele meu nimic, să nu le evoce absolut nimic. Sînt ca icrele negre, apreciat după preț; dacă li se pierde eticheta, pot fi confundate cu vaselina de locomotivă.

i "" 1 Dar puteam atunci rămînea în Kuty, dacă aiurea era atît de rău. Este adevărat, dar Kuty nu mai exista, sau, mai bine zis, nu mai puteam exista noi în Kuty, unde se pîrjolise totul. Trei revoluții una după alta, la scurte intervale, nu sînt mai puțin de trei, chiar dacă le reducem pe toate la un principiu. Afîrmă dumneata dacă mai este de stat intr\*o asemenea țară, după trei revoluții și un iureș cumplit prin clasa răsturnată. Personal, ajunsesem să fac parte din clasa răsturnată, fiind

filosoful optimismului fără sfîrșit și argumentul viu și continuu al existenței ei. Aș fi făcut parte și din clasa revoluției, pe care aş fi canalizat\*o sistematic, dar nu am putut: propunerile mele întîrziaseră cu cîțiva ani.

Așa că, pribeg, mă găsii în penibila necesitate de\*a nu mai putea primi opt sute de mii de lei pe lună din diverse corvezi, pe care numai patria scumpă poate să ţi le ceară cu certitudinea că, în definitiv, cocoșat, rupt și scrîntit^i le dai. Acești două sute de mii de lei săptămînali îmi trebuiau, și, vorba ceea, între noi fie zisă, imam șters pe bot, în străinătate, de micile mele sacrificii. Scumpa mea soție nu\*și luase pe fugă decît un geamantan, în care, din panică și distraçie, a pus un fărăs de bucătărie și un clește de foc. Chiar pudra și roșul ei însoțitor au fost uitate în mîinile revoluției.

Desigur că, întîi, am zis, cum era și logic, că provizoratul acestui lucru stupid ce\*î o stare revolu\*ționară, nu va dura mai mult de cîteva zile. După două săptămîni, abia începuse; după două luni, porneam să sim îngrijorați, și, după doi ani, aștep\*ătăm contrarevoluția, care nu se prea grăbește. Țara în care ne aflăm, contaminată de ticăloșiiile ce s\*au petrecut în Kuty, refuză să intre cu arma\*tele ei în scumpa noastră patrie. E o lipsă de soli\*daritate socială, de Ia Stat la Stat, neînchipuită: nu vă luați după tratate și vorbe. Dacă intr\*o singură noapte, prin surprindere, un singur regi\*ment ar intra în Kuty, noul Stat s\*ar preda numai\*decît, am dispune o execuție în massă, și, înainte de a se lumina de ziua, noi am căpăta opt sute de mii de sterlini pe lună îndărăt. Evident că s\*ar adăoga, în lei, echivalentul pribegiei și al sacrifi\*ciului recunoscut.

Refugiații întorși la căminuri vor trebui din belșug recompensați. Pe lîngă logica restituire a

moșilor, caselor și fabricilor sau prăvăliilor, sociale\* lizate de brute, noul Stat, reconstituit, va împărți proprietățile lui în atîtea comitate, ducate, principate\* și marchizate căi refugiați de marcă autentică se vor mai fi întors cu zile. O ierarhie nouă, cuprinsă în noi titluri de putere și noblețe, va constitui trupul vizibil al autorității invizibile, aspiră și fulgerătoare. Și vom ști mai bine cum să ne purtăm în viitor. Simplul cetățean aşa\*numit nu va cunoaște plăcerea impertinentă de a se întri pe trotuarele rezervate în Kuty nobleței. El va merge exclusiv pe mijlocul şoselei, marcat de poliția de circulație cu o linie roșie, și va fi obligat nu să meargă, ci să fugă pe linie drept, fără să se\*ntoarcă nici la dreapta nici la stînga. Și simplul cetățean, la trecerea noastră, a foștilor stăpini\* tori din Kuty, va trebui să încremenească drept, recules și sfios, cu începere din momentul în care ne zărește pînă în momentul în care nu ni se mai vede silueta. De vreme ce a fost răzvrătire, nimeni din cei rămași în fosta patrie adorată nu va mai cunoaște decît rigorile conducătorilor, care au fugit din devotament și patriotism, pentru ca patria să nu poată fi lipsită nici de întoarcerea nici de meritele lor.

— I Visuri! visuri! Trebuia să ne căutăm de luncru. Ipoteza acestui ceva idiot «a muri de foame», care în Kuty era o realitate numai pentru brutele lipsite de instrucție și sensibilitate, nu mai e o ipoteză: e o împrejurare repetată zilnic. Să mori de foame e desigur abject, dar să trebuiască să mai și muncești ca să te ferești de moartea de foame, era intolerabil. Noi, veniți din zona ste\*lelor de toate felurile, nu puteam fi constrâniți de această nimicnicie. Degetele obișnuite să pipăie mătasa mustății, mîinile deprinse cu aplauzele,

să le vezi decăzute din rolul lor delicat! Nu, nu, asta nu se poate! — cum se zice la teatru, făcîn\* dud gutural pe *uu*.

Totuș, urmăresc mica publicitate. Mi\*am ales meseria cea mai compatibilă cu o intelectualitate rafinată: conducerea automobilului; nu pot re\*unuta la conducere deloc. Voi fi șofer! Însă nu știu un singur lucru: să pornesc mașina.

## O RĂZBUNARE

— Romancierul Detiora, interviewat de noi cândva, ne\*ea povestit cum a devenit romancier la vîrsta de șaizeci de ani. îi lăsăm răspunderea moti\* velor care bau determinat să\*și schimbe profe\* siunea, cît și a genului său de a fi todeauna incomplet.

— Ați venit să mă întrebați ce mai am de gînd să scriu și care sînt, în definitiv, criteriile mele artistice. Întrebați\*mă cum am ajuns scriitor după o carieră, destul de lungă, de magistrat.

Înnainte de toate, trebuie să precizez că nu am nici proporțiile nici talentul ce\*mi atribuie nevoia dumneavoastră de periodicitate. Unica mea resursă este experiența. V\*am refuzat portretul pentru că din reproducerea în zeci de mii de exemplare a unei strîmbături individuale, cititorul nu are de învățat nimic; nu vă pot ascunde însă, la vîrsta mea, cîteva precizuni în legătură cu îndeletni\* cirea de mășteșugăr de cuvinte.

Vă mărturisesc că pe vremuri, pe mine unul cărțile m\*au speriat. Mi se părea că opera lor aparține unei rase de oameni excepțională, deși aflată că tipografile nu au altceva de lucru și că editorii, cu imensele lor sacrificii pentru păstra\* rea prestigiului hîrtiei imprimate, trebuiau să le multiplice la infinit, și, din devotament mistic pentru literatură, se simțeau obligați să piardă zeci de milioane anual. Cînd străpungeam cartea

cu lama cuțitului meu de lemn, pe masa cu dosare, aveam remușcarea că aş fi săgetat azurul cu arcul și că aş fi nimerit să sănger stelele în drum.

Un respect brutal mă determină să mă frec de cărți cu uimire, ca jâranul de imobilele cu șase etaje, ca niște biserici, gata să se închine la poartă și să sărute firmele de mamoși, impresionat de oraș ca de o adunare de catedrale și bazilici, și salutînd pe toți orășenii ca pe niște papi și cardi\* nali. Ne naștem și trăim cu naivitățile noastre.

Chiar în timpul primelor mele studii de școlar sărac am luat atingere intelectuală cu punctele fulgerătoare ale realității. Viața științei, a sufle\* tului, a minții, nu concordă niciodată cu viața. Știința, sufletul, mintea, sunt niște tablouri mărgi\* nite de un pervaz și agățate fictiv în dosul vieții. Prezența lor contradictorie stăruitoare în viața socială m\*a jignit ca icoanele și portretele suvera\* nității pe un părete de circumă cu fum, cu lăutari și cu bețivani. Încilcît în inscripții și în dosare, bancnotele exprimă, dominat de o valoare corner\* cială și veșnic absent, un profil de împărat și de ideal, vizibil cînd le ridici în dreptul ochilor la lumină. Ce cumpărat își pierde vremea cu această contemplantă și cu acest apel? El nego\* ciază, numără, plătește și pleacă. împăratul zace înmormînat în subțîrimea hîrtiei.

Primele dovezi ale dezechilibrului social m\*au supărat. Am văzut în copilărie trecînd prin școală cu certificate bune băieții bine situați, și todea\* una înnaintea mea, cu teze împrumutate de mine și cu îndrumări luate din silințele mele. Îndărătul catalogului și al notelor, îndărătul programului și al științelor asimilate, împărațeau cartea de vi\* zită, recomandația, șoapta, strîngerea de mînă, prietenia deputatului, scadența Băncii. Profesorii mei nu au fost cei făgăduiți înnainte de ridicarea cortinei, în prolog. Catedra lor era un scaun de

asteptare în anticamera șefului local. Uitîndu\*se mai des în calendar decît în carte, și în toate cli\*pele la ceasornic, ei erau niște oameni dezgustați de meserie. Lumea din învățămînt și administra\*ție era grăbită și nervoasă, ca într\*o stație tristă de drum\*de\*fier, fără bufet, și nimeni nu se arăta mulțumit de locul în care sta. Pentru torturarea acestei stări sufletești și exasperarea ei cotidiană, psihologii de la conducere au incendiat cariera cu noțiunea «avansării». Din școală am învățat aproximativ că limba latină este regula de a îspră\*vi cuvintele cu **us**, că matematicile exploatează cifrele și literele grecești, că istoria e necesară în discursuri — iar geografia am învățat\*o mai mult din ziare decît din cursul unui orator plăcăt, destinat, după conștiința lui, să guverneze țara, și nu tibișirul pe tablă.

Cu toate că aş fi preferat ingineria, m\*am consa\*crat studiului Dreptului, în urma sfatului unui unchi experimentat: «Fă ca toată lumea Dreptul. Dacă va fi nevoie, cu licență în Drept poți să te faci și inginer. Cel mai bun profesor al meu de matematică era țal într\*o berărie, și actualul mi\*nistru al Marinei, deși nu știe să înnoate, e un excelent fost seminarist.»

L\*am ascultat. Am dat lecții copiilor tîmpîni din politică și Bursă. Toți elevii mei mi\*au luat\*o înainte. Nepotul unui personaj, nepotrivin\*du\*i\*se nicio funcțiune, a fost numit guvernator auxiliar, cu însărcinarea de\*a schimba ramele tablourilor din pinacotecă și părul de cal din arcușurile viorilor muzeului de arte cîntate. O regulă generală în conducerea Statelor favori\*zează ridicarea materialelor care în natură cad la fund și întrețin putregaiul.

Terminînd universitatea, am fost numit procur\*or întrmn canton depărtat de viețuitoarele su\*perioare. În camera mea am fost vizitat de somi\*

tățile vertebrate locale, aflate în proces cu cîte un nenorocit. Am văzut factori responsabili tri\*mișindu\*și slugile la poliție, spre cercetare, subt învinuire de furt de furculițe, pentru că și\*au reclamat salariul. Nu am putut niciodată să an\*chetez pe proprietarii de automobile care ucideau copiii pe drumul mare, unde mai fuseseră îm\*pușcați în glumă și niște țărani, din alte automo\*bile, plecate după botez, după nuntă sau înmor\*mîntare, la vinătoare de « imbecili ». Pentru că nu am leșinat dinaintea fanfaronadei retorice a unui bariton de coloratură, devenit ministru al Dreptății, am fost mutat de cîteva ori, la distanțe de cîte șase sute de kilometri.

În capitală, vizitată din cînd în cînd, în travesti, jerpelit, mi\*am găsit colegii cei mai proști plasați în locuri înalte, proprietari de palate și înrudiți, prin căsătorie, cu niște bărbăți atât de abstract înnălațăți în ierarhia socială, încît neîndrăznind să le atribuie organele vulgare de lăcomie și re\*producere, ca alegătorilor derind, grosul lumii îi visa vegetind ca niște crizanteme întrmn picior, într\*o eternă religioasă atitudine de preoți.

Cum au făcut colegii mei de s\*au înnavușit atât de repede? m\*am întrebăt. Drumul cel mai scurt la avere să fie, ca la noi la țară, cînd te duci la gară, prin holdele și proprietățile străine? Am auzit cuvîntul « afaceri ». Afacerea însă nu vrăia să spue uzină, muncă și ingeniozitate personală și timp. Era de ajuns un ghiozdan cu un flacon de pilule erectile, cu o perie de mătreață pentru gu\*Ier, cu cinzeci de fotografii secrete, și, adăogînd zece anecdotă recitate cu vervă, cu finalul spus la ureche, o romanță sentimentală, cariera deve\*nea strălucită. Un ilustru reprezentant al teoreti\*cii economice, parvenise la locul lui de opulență și la glorie pentru că făcea ca pisica și imita la perfecție mersul locomotivei și tipătul relativ din

momentul cînd o fată disperată de dragoste se aruncă pe linia trenului expres.

Afacerile aveau întodeauna un secret, ca fibromul, și posedau o legătură parazitară cu anato\*mia internă\*externă, cu un intestin. Ele se armonizau cu orice profesiune, cu știința Dreptului, cu a medicinii, cu finanțele, cu petroful, cu estetica și produsele forestiere etc. Adeseori am întîlnit în teatre și restaurante cîte o doamnă însorită de cîte doi domni, plătind de obicei consumația prietenul soțului. Părecibile triple m\*au surprins prin desinea lor. Cînd un subaltern are o nevastă aleasă conform unui ideal, avea el este asigurată, ca și atunci cînd ține la dispoziția șefului, gelos să\*și păstreze autoritatea intactă, o cameră din care lipsește două ore. Sexul concav e auxiliarul indispensabil al averilor fără capital, fără firmă și moștenire.

M\*am mai întrebat, atunci, ce fel de dreptăți și simbole apăr eu, din magistratură, în societate, și nu am rupt din dregătoria mea. și pentru că mai conservam ceva din drojdia naivităților mele și ale educatorilor mei, miam suit pe un scaun și am vorbit, indemnind pe cîți puteau simți ca mine, să ne strîngem laolaltă. Toată lumea să strîmbat de rîs. Unul avea de apărat un tripou, altul construia un teatru cu fete, alții trebuiau să se de\*părteze de o mocirlă; fiecare avea de lichidat o ticăloșie, care cerea timp, de secat o latrină morală. Niciunul nu s\*a încumetat să supere pe cel ce\*i poftește nevasta, surioara, fata, și care se corn\*place în pipăitul limbii pe încălțăminte. M\*am dus la prietenii mei parveniți, și au rîs. M\*am dus la inteligenții: au rîs. Am vizitat pe visători, pe revoltați, firile drepte și amenințătoare: ham găsit ospătindu\*se în jurul celui mai gangrenos dintre excremente, și florile din fereastra lor pu\*țeau a musită și viermi.

Mai aveam un rost în încăperea timpului meu? Mham găsit unul. Începu să povestesc, ca un scriitor de meserie, învăluind accentul personal cu obscuritate, rostind fracțiuni de adevăruri, ac\*ceptate în toate timpurile mai bine decît adevă\*ruл întreg, lipind pe biciul meu de hîrtie încle\*ită, din zece mii de muște, din zbor, cîte una. Am adoptat purcederea indirectă și drumul șer\*puț, evitînd preciziunile prea hotărîte și scăldîn\*du\*mi certitudinile și faptele în laptele fantezist. Am ajuns fără să vreau scriitor de literatură. Cei mai abjecti cititori mă tolerează, socotind că in\*cidente, răspîntiile și paralelismele acelea nud privesc pe ei, elogiosi atîta timp cît au sentimentul că povestirea lor a rămas nepovestită.

Eu împlinesc o datorie, care îmi comandă să nu particip cu o beatitudine criminală la răsfâțul social. Nu sunt un scriitor, sunt un om care se răzbună că a fost mințit de toate construcțile ipo\*tetice ale autorilor de cărți, minții și ei de o nă\*zuință, disproporționată cu capacitatea obștească. și acest meșteșug nou al meu, continuat fără vanitate, îmi procură mulțumiri. Mheste de ajuns ca într\*un punct oarecare al povestirii mele, cititorul să stea. E oprirea în loc a monstrului pe care îl urmăresc. și cititorul stă. E momentul în care scapă\*ră iute punctul de foc al condeiului meu și cînd între sufletul cititorului și haos fulgeră, ra\*pidă, dunga lui fosforescentă.

---

CUPRINS

<i>în avion</i>	7
<i>în vâzduh</i>	II
<i>Un proiect</i>	17
<i>O mie și una de fete</i>	19
<i>Eroica</i>	24
<i>O vizită matinală</i>	28
<i>Prezidenta</i>	34
<i>Idilă abstractă</i>	28
<i>Femeia kuty</i>	40
<i>Impasul fatalității</i>	43
<i>Un concurs de frumusețe</i>	AS
<i>Copiii kțtți</i>	S°
<i>Cumul de atribuții</i>	J4
<i>Organizare</i>	J5
<i>Finanțe</i>	61
<i>Vulturi pedestri</i>	64
<i>Mya Lak.</i>	66
<i>Emulații</i>	84
<i>Punctul pe i</i>	«9
<i>Elogiul omului uscat</i>	94
<i>Universitatea Pentru Moral</i>	97
<i>în precioric</i>	103
<i>Resurrecții</i>	112
, <i>Ministrul;</i>	
<i>Om și om</i>	
<i>Bugetul</i>	o r
<i>învățămîntul și literatura</i>	'39
<i>Nobilul sport</i>	i47

<i>Medicină</i>	<i>ss</i>
<i>Explorări</i>	"64
\J. <i>Juridice</i> )	'68 *V
" <i>Probleme de circulație</i>	'77
<i>Invenții</i>	'86
<i>Savantul</i>	'9'
<i>Interviu din fugă</i>	
<i>O răzbunare</i>	"o